

Zaburi

Kitabu cha Kwanza

1

(Zaburi 1–41)

Furaha ya kweli

- ¹ Heri mtu yule ambaye haendi
katika shauri la watu waovu,
wala hasimami katika njia ya wenye dhambi,
au kuketi katika baraza la wenye mizaha.
- ² Bali huifurahia Torati ya Mwenyezi Mungu,
naye huitafakari hiyo Torati usiku na
mchana.
- ³ Mtu huyo ni kama mti uliopandwa
kando ya vijito vya maji,
ambao huzaa matunda kwa majira yake
na majani yake hayanyauki.
Lolote afanyalo hufanikiwa.

Huzuni ya waovu

- ⁴ Sivyo walivyo waovu!
Wao ni kama makapi
yanayopeperushwa na upepo.
- ⁵ Kwa hiyo waovu hawatastahimili hukumu,
wala wenye dhambi katika kusanyiko la
wenye haki.
- ⁶ Kwa maana Mwenyezi Mungu huziangalia njia
za mwenye haki,
bali njia za waovu zitaangamia.

Zaburi 2

Mfalme aliyechaguliwa na Mwenyezi Mungu

- ¹ Kwa nini mataifa wanashauriana kufanya
mabaya,
na makabila ya watu kula njama bure?
- ² Wafalme wa dunia wanajipanga
na watawala wanajikusanya
dhidi ya Mwenyezi Mungu
na dhidi ya Mpakwa Mafuta wake.
- ³ Wanasema, “Tuvunje minyororo yao
na kuvitupilia mbali vifungo vyao.”
- ⁴ Yeye anayetawala mbinguni hucheka,
Bwana huwadharau.
- ⁵ Kisha huwakemea katika hasira yake
na kuwaogopesha katika ghadhabu yake,
akisema,
- ⁶ “Nimemtawaza Mfalme wangu
juu ya Sayuni,
mlima wangu mtakatifu.”

Ushindi wa mfalme

- ⁷ Nitatangaza amri ya Mwenyezi Mungu:
- Yeye aliniambia, “Wewe ni Mwanangu;
leo mimi nimekuwa Baba yako.
- ⁸ Niombe, nami nitayafanya mataifa
kuwa urithi wako,
na miisho ya dunia kuwa milki yako.
- ⁹ Utawapondaponda kwa fimbo ya chuma,
na kuwavunjavunja kama chombo cha
mfinyanzi.”

- ¹⁰ Kwa hiyo, ninyi wafalme, kuweni na hekima;
mwonyeke, enyi watawala wa dunia.
- ¹¹ Mtumikieni Mwenyezi Mungu kwa hofu
na mshangilie kwa kutetemeka.
- ¹² Mbusu Mwana, asije akakasirika
nawe ukaangamizwa katika njia yako,
kwa maana hasira yake inaweza kuwaka gha-
fula.
Heri wote wanaomkimbilia.

Zaburi 3

Sala ya asubuhi ya kuomba msaada

Zaburi ya Daudi. Alipomkimbia mwanawe Absalomu.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, tazama adui zangu
walivyo wengi!
Ni wengi kiasi gani wanaoinuka dhidi yangu!
- ² Wengi wanasema juu yangu,
“Mungu hatamwokoa.”
- ³ Lakini wewe, Ee Mwenyezi Mungu, ni ngao
yangu pande zote;
umeniwekea utukufu na kuinua kichwa
changu.
- ⁴ Ninamlilia Mwenyezi Mungu kwa sauti kuu,
naye ananijibu kutoka mlima wake mtakatifu.
- ⁵ Ninajilaza na kupata usingizi;
naamka tena, kwa maana Mwenyezi Mungu
hunitegemeza.
- ⁶ Sitaogopa makumi elfu ya adui,
wanaojipanga dhidi yangu kila upande.

⁷ Ee Mwenyezi Mungu, amka!
Niokoe, Ee Mungu wangu!
Wapige adui zangu wote kwenye taya,
vunja meno ya waovu.

⁸ Kwa maana wokovu watoka kwa Mwenyezi
Mungu.
Baraka yako na iwe juu ya watu wako.

Zaburi 4

Sala ya jioni ya kuomba msaada

Kwa mwimbishaji. Kwa ala za nyuzi za muziki.
Zaburi ya Daudi.

¹ Nijibu nikuitapo,
Ee Mungu wangu mwenye haki!
Nipumzishe katika shida zangu;
nirehemu, usikie ombi langu.

² Enyi watu, mtabadilisha utukufu wangu
kuwa aibu hadi lini?
Mtapenda udanganyifu
na kufuata miungu ya uongo hadi lini?

³ Fahamuni hakika kwamba Mwenyezi Mungu
amewatenga
wale wamchao kwa ajili yake;
Mwenyezi Mungu atanisikia nimwitapo.

⁴ Katika hasira yako, usitende dhambi.
Tulieni kimya mkiwa vitandani mwenu,
mkiichunguza mioyo yenu.

⁵ Toeni dhabihu zilizo haki;
mtegemeeni Mwenyezi Mungu.

- ⁶ Wengi wanauliza, “Ni nani awezaye
kutuonesha jema lolote?”
Ee Mwenyezi Mungu, tuangazie nuru ya uso
wako.
- ⁷ Wewe umejaza moyo wangu kwa furaha kubwa
kuliko watu waliopata nafaka na divai kwa
wingi.
- ⁸ Nitajilaza chini na kulala kwa amani,
kwa kuwa wewe peke yako, Ee Mwenyezi
Mungu,
waniwezesha kukaa kwa salama.

Zaburi 5

Sala kwa ajili ya ulinzi wakati wa hatari

Kwa mwimbishaji. Kwa filimbi. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, tegea sikio maneno
yangu,
uangalie kupiga kite kwangu.
- ² Sikiliza kilio changu ili unisaidie,
Mfalme wangu na Mungu wangu,
kwa maana kwako ninaomba.
- ³ Asubuhi, unasikia sauti yangu, Ee Mwenyezi
Mungu;
asubuhi naleta haja zangu mbele zako,
na kusubiri kwa matumaini.
- ⁴ Wewe si Mungu unayefurahia uovu,
kwako mtu mwovu hataishi.
- ⁵ Wenye kiburi hawawezi kusimama mbele yako,
unawachukia wote watendao mabaya.
- ⁶ Unawaangamiza wasemao uongo.
Mwenyezi Mungu huwachukia
wanaomwaga damu na wadanganyifu.

⁷ Lakini mimi, kwa rehema zako kuu,
nitakuja katika nyumba yako,

kwa unyenyekevu, nitasujudu
kulielekea Hekalu lako takatifu.

⁸ Niongoze katika haki yako, Ee Mwenyezi
Mungu,
kwa sababu ya adui zangu,
nyoosha njia yako mbele yangu.

⁹ Hakuna neno kinywani mwao linaloweza
kuaminika,
mioyo yao imejaa maangamizi.

Koo lao ni kaburi lililo wazi,
kwa ndimi zao, wao hunena udanganyifu.

¹⁰ Uwatangaze kuwa wenye hatia, Ee Mungu!
Hila zao ziwe anguko lao wenyewe.

Wafukuzie mbali kwa sababu ya dhambi zao
nyingi,
kwa kuwa wamekuasi wewe.

¹¹ Lakini wote wanaokimbilia kwako na wafu-
rahi,
waimbe kwa shangwe daima.

Ueneze ulinzi wako juu yao,
ili wale wanaolipenda jina lako
wapate kukushangilia.

¹² Kwa hakika, Ee Mwenyezi Mungu,
unawabariki wenye haki,
unawazunguka kwa wema wako kama ngao.

Zaburi 6

Sala ya kuomba msaada wakati wa taabu

Kwa mwimbishaji. Kwa ala za nyuzi za muziki.
Mtindo wa sheminithi.* Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, usinikemee katika hasira
yako,

wala usiniadhibu katika ghadhabu yako.

² Unirehemu Mwenyezi Mungu,
kwa maana nimedhoofika;

Ee Mwenyezi Mungu, uniponye,
kwa maana mifupa yangu
ina maumivu makali.

³ Nafsi yangu ina uchungu mwingi.
Hadi lini, Ee Mwenyezi Mungu, hadi lini?

⁴ Geuka, Ee Mwenyezi Mungu, unikomboe,
uniokoe kwa sababu ya fadhili zako.

⁵ Hakuna mtu anayekukumbuka
akiwa amekufa.

Ni nani awezaye kukusifu
akiwa Kuzimu†?

⁶ Nimechakaa kwa kulia kwa huzuni;

usiku kucha natiririsha
kitanda changu kwa machozi;

nimelowesha kiti changu
kwa machozi yangu.

⁷ Macho yangu yamedhoofika kwa kuhuzunika,
yamedhoofika kwa sababu ya adui zangu
wote.

* **Zaburi 6:** *Sheminithi* ni mtajo mmojawapo katika lugha ya uimbaji. † **Zaburi 6:5** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo lisilo na mwisho*.

- 8 Kaeni mbali nami, ninyi nyote mtendao
mabaya,
kwa maana Mwenyezi Mungu amesikia kulia
kwangu.
- 9 Mwenyezi Mungu amesikia kilio changu kwa
huruma,
Mwenyezi Mungu amekubali sala yangu.
- 10 Adui zangu wote wataaibika na kufadhaika,
watarudi nyuma na waaibishwe kwa gha-
fula.

Zaburi 7

Sala ya mtu anayedhulumiwa

Ombolezo la Daudi kwa Mwenyezi Mungu kwa
sababu ya Kushi, Mbenyamini.

- 1 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, ni-
nakukimbilia wewe,
uniokoe na kunikomboa na wote wanaonifu-
atia,
- 2 la sivyo watanirarua kama simba
na kunichana vipande vipande, asiwepo wa
kuniokoa.
- 3 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, kama
nimetenda haya
na kuna hatia mikononi mwangu,
- 4 au ikiwa nitemtenda uovu aliye na amani
nami,
au nimemnyang'anya adui yangu pasipo
sababu,
- 5 basi adui anifuatie na kunipata,
auponde uhai wangu ardhini
na kunilaza mavumbini.

- ⁶ Amka kwa hasira yako, Ee Mwenyezi Mungu,
inuka dhidi ya ghadhabu ya adui zangu.
Amka, Mungu wangu, uamue haki.
- ⁷ Kusanyiko la watu na likuzunguke.
Watawale kutoka juu.
- ⁸ Mwenyezi Mungu na awahukumu makabila ya watu.
Nihukumu Ee Mwenyezi Mungu,
kwa kadiri ya haki yangu,
kwa kadiri ya uadilifu wangu,
Ewe Uliye Juu Sana.
- ⁹ Ee Mungu mwenye haki,
uchunguzaye mawazo na mioyo,
komesha ghasia za waovu
na ufanye wenye haki waishi kwa amani.
- ¹⁰ Ngao yangu ni Mungu Aliye Juu Sana,
anayewaokoa wanyofu wa moyo.
- ¹¹ Mungu ni mwamuzi mwenye haki,
Mungu anayeghadhibika kila siku.
- ¹² Mtu asipotubu,
Mungu ataunoa upanga wake,
ataupinda na kuufunga uzi upinde wake.
- ¹³ Ameandaa silaha zake kali,
ameweka tayari mishale yake ya moto.
- ¹⁴ Yeye aliye na mimba ya uovu
na anayechukua mimba ya ghasia huzaa uongo.
- ¹⁵ Yeye anayechimba shimo na kulifukua
hutumbukia katika shimo alilochimba mwenyewe.
- ¹⁶ Ghasia anazozianzisha humrudia mwenyewe,

ukatili wake humrudia kichwani.

- ¹⁷ Nitamshukuru Mwenyezi Mungu kwa ajili ya haki yake,
na nitaliambia sifa jina la Mwenyezi Mungu Aliye Juu Sana.

Zaburi 8

Utukufu wa Mwenyezi Mungu na heshima ya mwanadamu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa gitithi. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, Bwana wetu,
tazama jinsi lilivyo tukufu jina lako duniani kote!

Umeuweka utukufu wako
juu ya mbingu.

- ² Midomoni mwa watoto wachanga na wanaonyonyo
umeamuru sifa,
kwa sababu ya watesi wako,
kumnyamazisha adui na mlipiza kisasi.

- ³ Nikiziangalia mbingu zako,
kazi ya vidole vyako,
mwezi na nyota,
ulizoziratibisha,

- ⁴ mwanadamu ni kitu gani hata unamfikiria,
binadamu ni nani hata unamjali?

- ⁵ Umemfanya chini kidogo kuliko viumbe wa mbinguni,
ukamvika taji la utukufu na heshima.

- ⁶ Umemfanya mtawala juu ya kazi za mikono yako;
umeweka vitu vyote chini ya miguu yake.
- ⁷ Mifugo na makundi yote pia,
naam, na wanyama wa kondeni,
- ⁸ ndege wa angani na samaki wa baharini,
naam, kila kinachoogelea katika njia za bahari.
- ⁹ Ee Mwenyezi Mungu, Bwana wetu,
tazama jinsi lilivyo tukufu jina lako duniani kote!
- *

Zaburi 9

Shukrani kwa Mwenyezi Mungu kwa ajili ya haki yake

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa muth-labeni.[†]
Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, nitakutukuza kwa moyo wangu wote,
nitayasimulia matendo yako yote ya ajabu.
- ² Nitafurahi na kushangilia ndani yako.
Nitaliambia sifa jina lako, Ewe Uliye Juu Sana.
- ³ Adui zangu wamerudi nyuma,
wamejikwaa na kuangamia mbele zako.
- ⁴ Kwa maana umetetea haki yangu na msimamo wangu;

* **Zaburi 9:** Zaburi hii ikiunganishwa na ya 10 zimetungwa kila beti likianza na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22. [†] **Zaburi 9:** Muth-labeni ni mtajo mmojawapo katika lugha za muziki.

- umeketi kwenye kiti chako cha enzi,
ukihukumu kwa haki.
- ⁵ Umekemea mataifa na kuwaangamiza waovu;
umeyafuta majina yao milele na milele.
- ⁶ Uharibifu usiokoma umempata adui,
umeing'oa miji yao;
hata kumbukumbu lao limetoweka.
- ⁷ Mwenyezi Mungu anatawala milele,
ameweka kiti chake cha enzi apate
kuhukumu.
- ⁸ Mungu atahukumu ulimwengu kwa haki,
atawala mataifa kwa haki.
- ⁹ Mwenyezi Mungu ni kimbilio la wanaodhulu-
miwa,
ni ngome imara wakati wa shida.
- ¹⁰ Wote wanaolijua jina lako watakutumaini
wewe,
kwa maana wewe Mwenyezi Mungu,
hujawaacha kamwe wanaokutafuta.
- ¹¹ Mwimbieni Mwenyezi Mungu sifa, amefanywa
mtawala Sayuni,
tangazeni miongoni mwa mataifa, yale aliy-
oyatenda.
- ¹² Kwa maana yeye anayelipiza kisasi cha damu
hukumbuka,
hapuuzi kilio cha wanaoonewa.
- ¹³ Ee Mwenyezi Mungu, tazama jinsi walivyo
wengi
adui zangu wanaonitesa!
Nihurumie, uniinue kutoka malango ya
mauti,

- 14 ili niweze kutangaza sifa zako
katika malango ya Binti Sayuni,
na huko niushangilie wokovu wako.
- 15 Mataifa wameanguka kwenye shimo
walilolichimba,
miguu yao imenaswa kwenye wavu
waliouficha.
- 16 Mwenyezi Mungu anajulikana kwa haki yake,
waovu wamenaswa katika kazi za mikono
yao.
- 17 Waovu wataishia Kuzimu‡,
naam, mataifa yote wanaomsahau Mungu.
- 18 Lakini mhitaji hatasahaulika siku zote,
wala matumaini ya walioonewa
hayatapotea.
- 19 Ee Mwenyezi Mungu, inuka, usimwache bi-
nadamu ashinde.
Mataifa na yahukumiwe mbele zako.
- 20 Ee Mwenyezi Mungu, wapige kwa hofu,
mataifa na yajue kuwa wao ni watu tu.
*

Zaburi 10

Sala kwa ajili ya haki

- 1 Kwa nini, Ee Mwenyezi Mungu, unasimama
mbali?
Kwa nini unajificha wakati wa shida?

‡ **Zaburi 9:17** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo lisilo na mwisho*.
* **Zaburi 10:** Zaburi hii ikiunganishwa na ya 9 zimetungwa kila beti likianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

- ² Katika kiburi chake, mwovu humtesa maskini,
waovu na wanaswe katika hila wanazozitunga.
- ³ Hujivunia tamaa za moyo wake;
humbariki mlafi na kumtukana Mwenyezi Mungu.
- ⁴ Katika kiburi chake, mwovu hamtafuti Mungu,
katika mawazo yake yote
hakuna nafasi ya Mungu.
- ⁵ Njia zake daima hufanikiwa;
hujivuna na amri zako ziko mbali naye,
huwacheka kwa dharau adui zake wote.
- ⁶ Anajisemea mwenyewe, "Hakuna kitakachonitikisa,
daima nitakuwa na furaha,
kamwe sitakuwa na shida."
- ⁷ Kinywa chake kimejaa laana, uongo na vitisho;
shida na ubaya viko chini ya ulimi wake.
- ⁸ Huvizia karibu na vijiji;
kutoka mafichoni huwanasa wasio na hatia,
akivizia wapitaji.
- ⁹ Huvizia kama simba aliye mawindoni;
huvizia kumkamata mnyonge,
huwakamata wanyonge na kuwaburuza
katika wavu wake.
- ¹⁰ Mateka wake hupondwa, huzimia;
wanaanguka katika nguvu zake.
- ¹¹ Anajisemea mwenyewe, "Mungu amesahau,
huficha uso wake na haoni kabisa."
- ¹² Inuka Mwenyezi Mungu! Inua mkono wako, Ee Mungu.
Usiwasahau wanyonge.
- ¹³ Kwa nini mtu mwovu anamtukana Mungu?

- Kwa nini anajiambia mwenyewe,
“Hataniita nitoe hesabu?”
- 14 Lakini wewe, Ee Mungu, unaona shida na
huzuni,
umekubali kuyapokea mkononi mwako.
Mhanga anajisalimisha kwako,
wewe ni msaada wa yatima.
- 15 Vunja mkono wa mtu mbaya na mwovu;
mwrite mtu mbaya atoe hesabu ya uovu wake
ambao usingejulikana vinginevyo.
- 16 Mwenyezi Mungu ni Mfalme milele na milele,
mataifa wataangamia watoke nchini mwake.
- 17 Unasikia, Ee Mwenyezi Mungu, shauku ya
wanaoonewa;
wewe huwatia moyo, na kusikiliza kilio chao,
- 18 ukiwatetea yatima na waliodhulumiwa,
ili mwanadamu ambaye ni udongo asio-
gopeshe tena.

Zaburi 11

Kumtumaini Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

- 1 Kwa Mwenyezi Mungu ninakimbilia.
Unawezaje basi kuniambia:
“Ruka kama ndege utorokee kwenye mlima
wako.
- 2 Hebu tazama, waovu wanapinda nyuta zao;
wanaweka mishale kwenye nyuzi zake
ili wakiwa gizani, wawapige
walio wanyofu wa moyo.
- 3 Wakati misingi imeharibiwa,
mwenye haki anaweza kufanya nini?”

- ⁴ Mwenyezi Mungu yuko ndani ya Hekalu lake takatifu;
Mwenyezi Mungu yuko kwenye kiti chake cha enzi mbinguni.
Huwaangalia wana wa watu,
macho yake yanawachunguza.
- ⁵ Mwenyezi Mungu huwachunguza wenye haki,
lakini nafsi yake inachukia waovu na wale wanaopenda mapigano.
- ⁶ Atawanyeshea waovu makaa ya moto mkali na kiberiti kinachowaka;
upepo wenye joto kali ndio fungu lao.
- ⁷ Kwa kuwa Mwenyezi Mungu ni mwenye haki,
yeye hupenda haki.
Wanyofu watauona uso wake.

Zaburi 12

Kuomba msaada

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa sheminithi.
Zaburi ya Daudi.

- ¹ Mwenyezi Mungu tusaide, kwa kuwa wacha Mungu wametoweka;
waaminifu wametoweka miongoni mwa wanadamu.
- ² Kila mmoja humwambia jirani yake uongo;
midomo yao ya hila huzungumza kwa udanganyifu.
- ³ Mwenyezi Mungu na akatilie mbali midomo yote ya hila
na kila ulimi uliojaa majivuno,
- ⁴ ule unaosema, "Kwa ndimi zetu tutashinda;

midomo ni mali yetu, bwana wetu ni nani?"

⁵ "Kwa sababu wanyonge wanaonewa,
na wahitaji wanalia kwa uchungu,
nitainuka sasa," asema Mwenyezi Mungu.

"Nitawalinda kutokana na wale
wenye nia mbaya juu yao."

⁶ Maneno ya Mwenyezi Mungu ni safi,
kama fedha iliyosafishwa katika tanuru,
iliyosafishwa mara saba.

⁷ Ee Mwenyezi Mungu, utatuweka salama
na kutulinda na kizazi hiki milele.

⁸ Watu waovu huenda wakiringa kila mahali
wakati yule aliye mbaya sana
ndiye anayeheshimiwa miongoni mwa watu.

Zaburi 13

Sala ya kuomba msaada

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Hadi lini, Ee Mwenyezi Mungu? Je, utanisahau
milele?

Utanificha uso wako hadi lini?

² Nitapambana na mawazo yangu hadi lini,
na kila siku kuwa na majonzi moyoni
mwangu?

Adui zangu watanishinda hadi lini?

³ Nitazame, unijibu, Ee Mwenyezi Mungu, Mungu
wangu.

Yatie nuru macho yangu,
ama sivyo nitalala usingizi wa mauti.

⁴ Adui yangu atasema, "Nimemshinda,"

nao adui zangu watashangilia nitakapoanguka.

⁵ Lakini ninategemea upendo wako usiokoma; moyo wangu unashangilia katika wokovu wako.

⁶ Nitamwambia Mwenyezi Mungu, kwa kuwa amekuwa mwema kwangu.

Zaburi 14

*Uovu wa wanadamu
(Zaburi 53)*

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Mpumbavu anasema moyoni mwake, “Hakuna Mungu.”

Wamepotoka, matendo yao ni maovu kabisa; hakuna hata mmoja atendaye mema.

² Mwenyezi Mungu anawachungulia wanadamu kutoka mbinguni aone kama kuna mwenye hekima, yeyote anayemtafuta Mungu.

³ Wote wamepotoka, wote wameoza pamoja; hakuna atendaye mema, naam, hakuna hata mmoja!

⁴ Je, watendao maovu kamwe hawatajifunza: wale ambao huwala watu wangu kama watu walavyo mkate, hao ambao hawamwiti Mwenyezi Mungu?

⁵ Wako hapo, wameingiwa na hofu kuu, maana Mungu yupo pamoja na wenye haki.

⁶ Ninyi watenda maovu mnakwamisha mipango
ya maskini,
bali Mwenyezi Mungu ndiye kimbilio lao.

⁷ Laiti wokovu wa Israeli
ungekuja kutoka Sayuni!
Mwenyezi Mungu anaporejesha
wafungwa wa watu wake,
Yakobo na ashangilie,
Israeli na afurahi!

Zaburi 15

Kitu Mwenyezi Mungu anachotaka

Zaburi ya Daudi.

¹ Mwenyezi Mungu, ni nani awezaye kukaa
katika Hekalu lako?
Nani awezaye kuishi
katika mlima wako mtakatifu?

² Ni yule aendaye pasipo mawaa,
atendaye yaliyo haki,
asemaye kweli toka moyoni mwake,
³ na hana masingizio ulimini mwake,

asiyemtenda jirani yake vibaya,
na asiyemsingizia mwenzake,
⁴ ambaye humdharau mtu mbaya,
lakini huwaheshimu wale wamwogopao
Mwenyezi Mungu,
yule atunzaye kiapo chake
hata kama anaumia.

⁵ Yeye akopeshayeye fedha yake bila riba,
na hapokei rushwa dhidi ya mtu asiye na
hatia.

Mtu afanyaye haya
kamwe hatatikisika.

Zaburi 16

Sala ya matumaini

Utenzi wa Daudi.

- ¹ Ee Mungu, uniweke salama,
kwa maana kwako nimekimbilia.
- ² Nilimwambia Mwenyezi Mungu, “Wewe ndiwe
Bwana wangu;
pasipo wewe sina jambo jema.”
- ³ Kuhusu watakatifu walio duniani,
hao ndio wenye fahari,
na ninapendezwa nao.
- ⁴ Huzuni itaongezeka kwa wale
wanaokimbilia miungu mingine.
Sitazimimina sadaka za damu kwa miungu kama
hiyo,
au kutaja majina yao mdomoni mwangu.
- ⁵ Mwenyezi Mungu umeniwekea fungu langu na
kikombe changu;
umeyafanya mambo yangu yote yawe
salama.
- ⁶ Alama za mipaka zimeniangukia mahali pazuri,
hakika nimepata urithi mzuri.
- ⁷ Nitamsifu Mwenyezi Mungu ambaye hun-
ishauri,
hata wakati wa usiku moyo wangu huni-
fundisha.

8 Nimemweka Mwenyezi Mungu mbele yangu
daima.
Kwa sababu yuko mkono wangu wa kuume,
sitatikisika.

9 Kwa hiyo moyo wangu unafurahia,
na ulimi wangu unashangilia;
mwili wangu nao
utapumzika salama,

10 kwa maana hutaniacha Kuzimu*,
wala hutamwacha Mtakatifu Wako
kuona uharibifu.

11 Umenijulisha njia ya uzima;
utanijaza na furaha mbele zako,
pamoja na furaha ya milele
katika mkono wako wa kuume.

Zaburi 17

Sala ya mtu asiye na hatia

Sala ya Daudi.

1 Sikia, Ee Mwenyezi Mungu, kusihi kwangu kwa
haki,
sikiliza kilio changu.

Tega sikio kwa ombi langu,
halitoki katika midomo ya udanganyifu.

2 Hukumu yangu na itoke kwako,
macho yako na yaone yale yaliyo haki.

3 Ingawa unauchunguza moyo wangu na kunik-
agua usiku,
ingawa umenijaribu, hutaona chochote.

* **Zaburi 16:10** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo*
lisilo na mwisho.

Nimeamua kwamba kinywa changu
hakitatenda dhambi.

⁴ Kuhusu matendo ya wanadamu:
kwa neno la midomo yako,
nimejiepusha na njia za wenye jeuri.

⁵ Hatua zangu zimeshikamana na njia zako;
nyayo zangu hazikuteleza.

⁶ Ee Mungu, ninakuita, kwa kuwa utanijibu,
nitegee sikio lako na usikie ombi langu.

⁷ Uoneshe ajabu ya upendo wako mkuu,
wewe unayeokoa kwa mkono wako wa ku-
ume
wale wanaokukimbilia kutokana na adui
zao.

⁸ Nilinde kama mboni ya jicho lako,
unifiche chini ya kivuli cha mabawa yako

⁹ kutokana na waovu wanaonishambulia,
kutokana na adui wauaji wanaonizunguka.

¹⁰ Huifunga mioyo yao iliyo migumu,
vinywa vyao hunena kwa majivuno.

¹¹ Wamenifuatia nyayo zangu, sasa wamenizin-
gira,
wakiwa macho, waniangushe chini.

¹² Wamefanana na simba mwenye njaa
anayewinda,
kama simba mkubwa anayenyemelea mafi-
choni.

¹³ Inuka, Ee Mwenyezi Mungu, pambana nao,
uwaangushe,
niokoe kwa upanga wako kutoka kwa
waovu.

14 Ee Mwenyezi Mungu, mkono wako uniokoe na watu kama hawa, kutokana na watu wa ulimwengu huu ambao fungu lao liko katika maisha haya.

Na wapate adhabu ya kuwatosha.
Watoto wao na wapate zaidi ya hayo, hukumu na iendeleo kwa watoto wa watoto wao.

15 Bali mimi nitauona uso wako katika haki; niamkapo, nitaridhika kwa kuona sura yako.

Zaburi 18

*Wimbo wa Daudi wa ushindi
(2 Samweli 22:1-51)*

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi mtumishi wa Mwenyezi Mungu aliyomwambia Mwenyezi Mungu alipomwoko mikononi mwa adui zake wote, na pia mikononi mwa Sauli. Alisema hivi:

1 Nakupenda wewe, Ee Mwenyezi Mungu, nguvu yangu.

2 Mwenyezi Mungu ni mwamba wangu, ngome yangu na mwokozi wangu; Mungu wangu ni mwamba wangu, ninayemkimbia.

Yeye ni ngao yangu na pembe* ya wokovu wangu, ngome yangu.

3 Ninamwita Mwenyezi Mungu anayestahili kusi-fiwa, nami ninaokolewa kutoka kwa adui zangu.

* **Zaburi 18:2** pembe inamaanisha nguvu

- ⁴ Kamba za mauti zilizunguka,
mafuriko ya maangamizi yalinilemea.
- ⁵ Kamba za Kuzimu zilizunguka,
mitego ya mauti ilinikabili.
- ⁶ Katika shida yangu nalimwita Mwenyezi
Mungu,
nilimlilia Mungu wangu anisaidie.
Kutoka hekaluni mwake alisikia sauti yangu,
kilio changu kikafika mbele zake,
masikioni mwake.
- ⁷ Dunia ilitetemeka na kutikisika,
misingi ya milima ikatikisika;
vilitetemeka kwa sababu alikuwa
amekasirika.
- ⁸ Moshi ukapanda kutoka puani mwake,
moto uteketezao ukatoka kinywani mwake,
makaa ya moto yanayowaka
yakatoka ndani yake.
- ⁹ Akazipasua mbingu akashuka chini,
mawingu meusi yalikuwa chini ya miguu
yake.
- ¹⁰ Alipanda juu ya kerubi akaruka,
akapaa juu kwa mabawa ya upepo.
- ¹¹ Alifanya giza kuwa kitu chake cha kujifunika,
hema lake kumzunguka:
mawingu meusi ya mvua ya angani.
- ¹² Kutokana na mwanga wa uwepo wake
mawingu yalisogea,
ikashuka mvua ya mawe
na miali ya radi.
- ¹³ Mwenyezi Mungu alinguruma kutoka mbin-
guni,

sauti ya Aliye Juu Sana ilisikika.

14 Aliipiga mishale yake na kutawanya adui,
naam, umeme mwingi wa radi na kuwa-
fukuza.

15 Mabonde ya bahari yalifunuliwa,
na misingi ya dunia ikawa wazi
kwa kukaripia kwako, Ee Mwenyezi Mungu,
kwa uvumi wa pumzi kutoka puani mwako.

16 Alinyoosha mkono kutoka juu na kunishika;
alinitoa kilindini cha maji makuu.

17 Aliniokoa kutoka adui yangu mwenye nguvu
nyingi,
kutoka adui zangu waliokuwa na nguvu
nyingi kuliko mimi.

18 Walinikabili siku ya msiba wangu,
lakini Mwenyezi Mungu alikuwa msaada
wangu.

19 Alinileta nje mahali penye nafasi tele,
akaniokoa kwa kuwa alipendezwa nami.

20 Mwenyezi Mungu alinitendea sawasawa na
uadilifu wangu;
amenilipa sawasawa na usafi wa mikono
yangu.

21 Kwa maana nimezishika njia za Mwenyezi
Mungu;
sijatenda ubaya nikamwacha Mungu wangu.

22 Sheria zake zote zi mbele yangu,
wala sijayaacha maagizo yake.

23 Nimekuwa sina hatia mbele zake,
nami nimejilinda nisitende dhambi.

- 24 Mwenyezi Mungu amenilipa sawasawa na uadilifu wangu;
sawasawa na usafi wa mikono yangu machoni pake.
- 25 Kwa yeye aliye mwaminifu, unajionesha kuwa mwaminifu,
kwa asiye na hatia, unajionesha kutokuwa na hatia.
- 26 Kwa aliye mtakatifu, unajionesha kuwa mtakatifu,
lakini kwa aliyepotoka, unajionesha kuwa mkaidi.
- 27 Wewe huwaokoa wanyenyekevu,
lakini huwashusha wenye kiburi.
- 28 Wewe, Ee Mwenyezi Mungu, unaifanya taa yangu iendelee kuwaka;
Mungu wangu hulifanya giza langu kuwa mwanga.
- 29 Kwa msaada wako naweza kushinda jeshi,
nikiwa pamoja na Mungu wangu nitaweza kuruka ukuta.
- 30 Kuhusu Mungu, njia yake ni kamilifu,
neni la Mwenyezi Mungu halina dosari.
Yeye ni ngao kwa wote
wanaokimbilia kwake.
- 31 Kwa maana ni nani aliye Mungu zaidi ya Mwenyezi Mungu?
Ni nani aliye Mwamba isipokuwa Mungu wetu?
- 32 Mungu ndiye anivikaye nguvu
na kufanya njia yangu kuwa kamilifu.

- 33 Huifanya miguu yangu kama miguu ya kulungu,
huniwezesha kusimama mahali palipo juu.
- 34 Huifundisha mikono yangu kupigana vita;
mikono yangu inaweza kupinda upinde wa shaba.
- 35 Hufanya msaada wa wokovu wako kuwa ngao yangu,
nao mkono wako wa kuume hunitegemeza;
msaada wako umeniinua niwe mkuu.
- 36 Huyapanua mapito yangu,
ili miguu yangu isiteleze.
- 37 Niliwafuatia adui zangu na nikawapata,
sikurudi nyuma hadi walipoangamizwa.
- 38 Niliwaseta hata hawakuweza kuinuka tena;
walianguka chini ya miguu yangu.
- 39 Ulinivika nguvu kwa ajili ya kupigana vita;
uliwafanya adui zangu wasujudu miguuni pangu.
- 40 Uliwafanya adui zangu wageuke na kukimbia,
nami nikawaangamiza adui zangu.
- 41 Walipiga yowe, lakini hapakuwa na mtu wa kuwaokoa;
walimlilia Mwenyezi Mungu, lakini hakuwajibu.
- 42 Niliwaponda kama mavumbi yanayopeperushwa na upepo;
niliwamwaga nje kama tope barabarani.
- 43 Umeniokoa kutokana na mashambulizi ya watu;
umenifanya kiongozi wa mataifa;
watu ambao sikuwajua wananitumikia.

- ⁴⁴ Mara wanisikiapo hunitii,
wageni hunyenyekea mbele yangu.
- ⁴⁵ Wote wanalegea,
wanatoka katika ngome zao wakitetemeka.
- ⁴⁶ Mwenyezi Mungu yu hai! Sifa ni kwa Mwamba wangu!
Atukuzwe Mungu Mwokozi wangu!
- ⁴⁷ Yeye ndiye Mungu anilipiziaye kisasi,
awatiishaye mataifa chini yangu,
⁴⁸ aniokoaye na adui zangu.
- Uliniinua juu ya adui zangu;
uliniokoa toka kwa watu wajeuri.
- ⁴⁹ Kwa hiyo nitakusifu katika mataifa, Ee Mwenyezi Mungu;
nitaliambia sifa jina lako.
- ⁵⁰ Humpa mfalme wake ushindi mkuu,
huonesha fadhili zake kwa mpakwa mafuta wake,
kwa Daudi na wazao wake milele.

Zaburi 19

Utukufu wa Mwenyezi Mungu katika uumbaji

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Mbingu zinatangaza utukufu wa Mungu,
anga zahubiri kazi ya mikono yake.
- ² Siku baada ya siku zinatoa habari,
usiku baada ya usiku zinatangaza maarifa.
- ³ Hakuna msemu wala lugha,
ambapo sauti zao hazisikiki.
- ⁴ Sauti yao imeenea duniani pote,
nayo maneno yao yameenea
hadi miisho ya ulimwengu.

Katika mbingu amepiga hema kwa ajili ya jua,

⁵ linafanana na bwana arusi
akitoka chumbani mwake,

kama shujaa anavyofurahia

kukamilisha kushindana kwake.

⁶ Huchomoza upande mmoja wa mbingu,

na kufanya mzunguko wake
hadi upande mwingine.

Hakuna kilichojificha joto lake.

⁷ Torati ya Mwenyezi Mungu ni kamilifu,
ikihuisha nafsi.

Shuhuda za Mwenyezi Mungu ni za kuaminika,
zikimpa mjinga hekima.

⁸ Maagizo ya Mwenyezi Mungu ni kamili,
nayo hufurahisha moyo.

Amri za Mwenyezi Mungu huangaza,
zatia nuru machoni.

⁹ Kumcha Mwenyezi Mungu ni utakatifu,
nako kwadumu milele.

Amri za Mwenyezi Mungu ni za hakika,
nazo zina haki.

¹⁰ Ni za thamani kuliko dhahabu,
kuliko dhahabu iliyo safi sana,

ni tamu kuliko asali,
kuliko asali kutoka sega.

¹¹ Kwa hizo mtumishi wako anaonywa,
katika kuzishika kuna thawabu kubwa.

¹² Ni nani awezaye kutambua makosa yake?
Nisamehe makosa yangu nisiyoyajua.

¹³ Mlinde mtumishi wako na dhambi za
makusudi,
nazo zisinitawale.

Ndipo nitakapokuwa sina lawama,
niwe huru na hatia kubwa.

¹⁴ Maneno ya kinywa changu
na mawazo ya moyo wangu,
yapate kibali mbele zako, Ee Mwenyezi Mungu,
Mwamba wangu na Mkombozi wangu.

Zaburi 20

Maombi kwa ajili ya ushindi

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Mwenyezi Mungu na akujibu unapokuwa
katika dhiki,
jina la Mungu wa Yakobo na liwe kinga yako.
² Na akutumie msaada kutoka patakatifu
na akupatie msaada kutoka Sayuni.
³ Na azikumbuke dhabihu zako zote,
na azikubali sadaka zako za kuteketezwa.
⁴ Na akujalie haja ya moyo wako,
na aifanikishe mipango yako yote.
⁵ Tutashangilia kwa furaha utakaposhinda,
tutainua bendera zetu kwa jina la Mungu
wetu.

Mwenyezi Mungu na akupe haja zako zote.

⁶ Sasa nafahamu kuwa Mwenyezi Mungu
humwoko mpakwa mafuta wake,
humjibu kutoka mbingu yake takatifu
kwa nguvu za wokovu wa mkono wake wa
kuume.
⁷ Wengine wanatumaini magari ya vita, na
wengine farasi,

bali sisi tutalitumainia jina la Mwenyezi
Mungu, Mungu wetu.

⁸ Wao wameshushwa chini na kuanguka,
bali sisi tunainuka na kusimama imara.

⁹ Ee Mwenyezi Mungu, mwokoe mfalme!
Tujibu tunapokuita!

Zaburi 21

*Shukrani kwa Mwenyezi Mungu kwa ajili ya
ushindi*

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, mfalme huzifurahia
nguvu zako.

Tazama jinsi furaha yake ilivyo kuu
kwa ushindi unaompa!

² Umempa haja ya moyo wake
na hukumzuilia maombi ya midomo yake.

³ Ulimkaribisha kwa baraka tele
na kumvika taji la dhahabu safi kichwani
pake.

⁴ Alikuomba maisha, nawe ukampa,
wingi wa siku milele na milele.

⁵ Kutokana na ushindi uliomba, utukufu wake ni
mkubwa,
umeweka juu yake fahari na utukufu.

⁶ Hakika umempa baraka za milele,
umemfanya awe na furaha
kwa shangwe ya uwepo wako.

⁷ Kwa kuwa mfalme anamtumaini Mwenyezi
Mungu;
kwa upendo usiokoma wa Aliye Juu Sana
hatatikiswa.

- ⁸ Mkono wako utawashika adui zako wote,
mkono wako wa kuume utawakamata adui
zako.
- ⁹ Wakati utajitokeza,
utawafanya kama tanuru la moto.
Katika ghadhabu yake Mwenyezi Mungu
atawameza,
moto wake utawateketeza.
- ¹⁰ Utawaangamiza wazao wao kutoka duniani,
uzao wao kutoka wanadamu.
- ¹¹ Ingawa watapanga mabaya dhidi yako
na kutunga hila, hawawezi kufanikiwa,
- ¹² kwa kuwa utawafanya wakimbie
utakapowalenga usoni pao
kwa mshale kutoka upinde wako.
- ¹³ Ee Mwenyezi Mungu, utukuzwe katika nguvu
zako,
tutaimba na kusifu nguvu zako.

Zaburi 22

Kilio cha uchungu na wimbo wa sifa

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa utenzi wa “Kulungu wa Alfajiri”. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Mungu wangu, Mungu wangu, mbona umeni-
acha?
Kwa nini uko mbali hivyo kuniokoa?
Mbali hivyo na maneno ya kuugua kwangu?
- ² Ee Mungu wangu, ninalia mchana, lakini huni-
jibu,
hata usiku, sinyamazi.
- ³ Hata hivyo umesimikwa kwenye kiti cha enzi,

Wewe Uliye Mtakatifu;
wewe ni sifa ya Israeli.*

⁴ Kwako wewe baba zetu waliweka tumaini lao,
walikutumaini nawe ukawaokoa.

⁵ Walikulilia wewe na ukawaokoa,
walikutegemea wewe nao hawakuaibika.

⁶ Mimi ni mnyoo wala si mwanadamu,
wanaume wamenibeza, na watu wamenid-
harau.

⁷ Wote wanaoniona wananidhihaki;
wananivurumishia matusi, wakitikisa
vichwa vyao:

⁸ Wanasema, “Amtegemea Mwenyezi Mungu,
basi Mwenyezi Mungu na amwokoe.
Amkomboe basi, kwa maana
anapendezwa naye.”

⁹ Hata hivyo ulinitoa tumboni,
ukanifanya nikutegemee,
hata nilipokuwa ninanyonya
matiti ya mama yangu.

¹⁰ Nimekabidhiwa kwako tangu kuzaliwa,
toka tumboni mwa mama yangu
umekuwa Mungu wangu.

¹¹ Usiwe mbali nami,
kwa maana shida iko karibu
na hakuna wa kunisaidia.

¹² Mafahali wengi wamenizunguka,
mafahali wa Bashani wenye nguvu
wamenizingira.

* **Zaburi 22:3** Tafsiri zingine zinasema *uketiye juu ya sifa za Israeli.*

- 13 Simba wanaonguruma na kurarua mawindo
wanapanua vinywa vyao dhidi yangu.
- 14 Nimemiminwa kama maji,
mifupa yangu yote imeteguka viungoni.
Moyo wangu umegeuka kuwa nta,
umeyeyuka ndani yangu.
- 15 Nguvu zangu zimekauka kama kigae,
ulimi wangu umegandamana
na kaakaa la kinywa changu,
kwa sababu umenilaza
katika mavumbi ya kifo.
- 16 Mbwa wamenizunguka,
kundi la watu waovu limenizingira;
wamenidunga mikono na miguu.
- 17 Naweza kuhesabu mifupa yangu yote,
watu wananikodolea macho na
kunisimanga.
- 18 Wanagawana nguo zangu,
na vazi langu wanalipigia kura.
- 19 Lakini wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
usiwe mbali.
Ee Nguvu yangu,
uje haraka unisaidie.
- 20 Okoa maisha yangu na upanga,
uhai wangu wa thamani kutoka nguvu za
mbwa.
- 21 Niokoe kutoka kinywani mwa simba,
niokoe kutoka pembe za nyati.
- 22 Nitalitangaza jina lako kwa ndugu zangu,
katika kusanyiko nitakusifu wewe.

23 Ninyi ambao mnamcha Mwenyezi Mungu, msifuni!

Ninyi nyote wazao wa Yakobo, mheshimuni yeye!

Mcheni yeye, ninyi wazao wa Israeli!

24 Kwa maana hakupuuza wala kudharau mateso ya aliyeteswa;

hakumficha uso wake
bali alisikiliza kilio chake.

25 Kwako wewe hutoka kiini cha sifa zangu katika kusanyiko kubwa,

nitatimiza nadhiri zangu mbele ya wale wanaokucha wewe.

26 Maskini watakula na kushiba,
wale wanaomtafuta Mwenyezi Mungu watamsifu:

mioyo yenu na iishi milele!

27 Miisho yote ya dunia itakumbuka
na kumgeukia Mwenyezi Mungu,

nazo jamaa zote za mataifa
zitasujudu mbele zake,

28 kwa maana ufalme ni wa Mwenyezi Mungu
naye huyatawala mataifa.

29 Matajiri wote wa dunia watasherehekea na kuabudu.

Wote wanaoshuka mavumbini
watapiga magoti mbele yake,

wote ambao hawawezi
kudumisha uhai wao.

30 Wazao wa baadaye watamtumikia yeye;
vizazi vijavyo vitajulishwa habari za Bwana.

31 Watatangaza haki yake kwa watu

ambao hawajazaliwa bado,
kwa maana yeye ametenda hili.

Zaburi 23

Mwenyezi Mungu mchungaji wetu

Zaburi ya Daudi.

¹ Mwenyezi Mungu ndiye mchungaji wangu,
sitapungukiwa na kitu.

² Hunilaza katika malisho
ya majani mabichi,
kando ya maji matulivu huniongoza,
³ hunihuisha nafsi yangu.

Huniongoza katika njia za haki
kwa ajili ya jina lake.

⁴ Hata nikipita katikati
ya bonde la uvuli wa mauti,
sitaogopa mabaya,
kwa maana wewe upo pamoja nami;
fimbo yako na mkongojo wako
vyanifariji.

⁵ Waandaa meza mbele yangu
machoni pa adui zangu.

Umenipaka mafuta kichwani pangu,
kikombe changu kinafurika.

⁶ Hakika wema na upendo vitanifuata
siku zote za maisha yangu,
nami nitakaa nyumbani mwa Mwenyezi Mungu
milele.

Zaburi 24

Mfalme mkuu

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Dunia ni mali ya Mwenyezi Mungu, na vyote vilivyomo,
ulimwengu, na wote wanaoishi ndani yake,
- ² maana aliiwekea misingi yake baharini,
na kuifanya imara juu ya maji.
- ³ Nani awezaye kuupanda mlima wa Mwenyezi Mungu?
Ni nani awezaye kusimama patakatifu pake?
- ⁴ Ni yule mwenye mikono safi na moyo mweupe,
yule ambaye hakuinulia sanamu nafsi yake
au kuapa kwa kitu cha uongo.
- ⁵ Huyu atapokea baraka kutoka kwa Mwenyezi Mungu,
na hukumu ya haki kutoka kwa Mungu Mwokozi wake.
- ⁶ Hiki ndicho kizazi cha wale wanaomtafuta,
wale wanaoutafuta uso wako, Ee Mungu wa Yakobo.
- ⁷ Inueni vichwa vyenu, enyi malango,
inukeni enyi milango ya kale,
ili mfalme wa utukufu apate kuingia.
- ⁸ Ni nani huyu Mfalme wa utukufu?
Ni Mwenyezi Mungu aliye na nguvu na uweza,
ni Mwenyezi Mungu aliye hodari katika vita.
- ⁹ Inueni vichwa vyenu, enyi malango,
viinueni juu enyi milango ya kale,
ili Mfalme wa utukufu apate kuingia.

- ¹⁰ Ni nani yeye, huyu Mfalme wa utukufu?
Ni Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni;
yeye ndiye Mfalme wa utukufu.
*

Zaburi 25

Kumwomba Mwenyezi Mungu uongozi na ulinzi

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Kwako wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
naweka tumaini yangu.
- ² Ni wewe ninayekutumainia,
Usiniache niaibike,
wala adui zangu wanishinde.
- ³ Kamwe hakuna hata mmoja anayekutegemea
atakayeabishwa,
bali wataabishwa
wafanyao hila bila sababu.
- ⁴ Nioneshe njia zako, Ee Mwenyezi Mungu,
nifundishe mapito yako,
- ⁵ niongoze katika kweli yako na kunifundisha,
kwa maana wewe ni Mungu Mwokozi
wangu,
nalo tumaini langu liko kwako wakati wote.
- ⁶ Kumbuka, Ee Mwenyezi Mungu, rehema zako
kuu na upendo,
kwa maana zimekuwepo tangu zamani.

* **Zaburi 25:** Zaburi hii imetungwa kila mstari ukianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

- ⁷ Usizikumbuke dhambi za ujana wangu
wala njia zangu za uasi,
sawasawa na upendo wako unikumbuke,
kwa maana wewe ni mwema, Ee Mwenyezi
Mungu.
- ⁸ Mwenyezi Mungu ni mwema na mwenye adili,
kwa hiyo huwafundisha wenye dhambi njia
zake.
- ⁹ Huwaongoza wanyenyekevu katika haki,
naye huwafundisha njia yake.
- ¹⁰ Njia zote za Mwenyezi Mungu ni za upendo na
uaminifu
kwa wale wanaoshika shuhuda za agano
lake.
- ¹¹ Ee Mwenyezi Mungu, kwa ajili ya jina lako,
unisamehe uovu wangu, ijapokuwa ni
mwingi.
- ¹² Ni nani basi, mtu yule anayemcha Mwenyezi
Mungu?
Atamfundisha katika njia
atakayoichagua kwa ajili yake.
- ¹³ Mtu huyo atafanikiwa maishani mwake,
nao wazao wake watairithi nchi.
- ¹⁴ Siri ya Mwenyezi Mungu iko kwa wale wam-
chao,
yeye huwajulisha agano lake.
- ¹⁵ Macho yangu humwelekea Mwenyezi Mungu
daima,
kwa kuwa yeye peke yake ndiye ataitoa
miguu yangu kutoka mtego.
- ¹⁶ Nigeukie na unihurumie,

- kwa maana mimi ni mpweke na mwenye kuteseka.
- ¹⁷ Shida za moyo wangu zimeongezeka, niokoe katika dhiki yangu.
- ¹⁸ Ungalie mateso na shida zangu na uniondolee dhambi zangu zote.
- ¹⁹ Tazama adui zangu walivyo wengi, pia uone jinsi wanavyonichukia vikali!
- ²⁰ Uyalinde maisha yangu na uniokoe, usiniache niaibike, kwa maana nimekukimbilia wewe.
- ²¹ Uadilifu na uaminifu vinilinde, kwa sababu tumaini langu ni kwako, Mwenyezi Mungu.
- ²² Ee Mungu, wakomboe Israeli, katika shida zao zote!

Zaburi 26

Maombi ya mtu mwema

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, nithibitishe katika haki, maana nimeishi maisha yasiyo na lawama; nimemtumainia Mwenyezi Mungu bila kusitasita.
- ² Ee Mwenyezi Mungu, unijaribu, unipime, uchunguze moyo wangu na mawazo yangu;
- ³ kwa maana upendo wako uko mbele yangu daima, nami natembea siku zote katika kweli yako.
- ⁴ Siketi pamoja na watu wadanganyifu,

- wala siandamani na wanafiki,
5 ninachukia kusanyiko la watenda maovu,
na ninakataa kuketi pamoja na waovu.
6 Ninanawa mikono yangu kwa kuwa sina hatia,
naikaribia madhabahu yako, Ee Mwenyezi
Mungu,
7 nikitangaza sifa yako kwa sauti kubwa,
huku nikisimulia matendo yako ya ajabu.
8 Ee Mwenyezi Mungu, naipenda nyumba yako
unakoishi,
mahali pale utukufu wako hukaa.
- 9 Usiiondoe nafsi yangu pamoja na watenda
dhambi,
wala uhai wangu pamoja na wanaomwaga
damu,
10 ambao mikononi mwao kuna mipango miovu,
ambao mikono yao ya kuume imejaa
rushwa.
11 Bali mimi ninaishi maisha yasiyo na lawama;
nikomboe na unihurumie.
- 12 Miguu yangu imesimama katika uwanja tam-
barare;
katika kusanyiko kuu nitamsifu Mwenyezi
Mungu.

Zaburi 27

Sala ya kusifu

Zaburi ya Daudi.

- 1 Mwenyezi Mungu ni nuru yangu na wokovu
wangu,
nimwogope nani?

Mwenyezi Mungu ni ngome ya uzima wangu,
nimhofu nani?

² Waovu watakaposogea dhidi yangu
ili wale nyama yangu,
adui zangu na watesi wangu watakaponisham-
bulia,
watajikwaa na kuanguka.

³ Hata jeshi linizingire pande zote,
moyo wangu hautaogopa;
hata vita vitokee dhidi yangu,
hata hapo nitakuwa na ujasiri.

⁴ Jambo moja ninamwomba Mwenyezi Mungu,
hili ndilo ninalolitafuta:
niweze kukaa nyumbani mwa Mwenyezi Mungu
siku zote za maisha yangu,
niutazame uzuri wa Mwenyezi Mungu
na kumtafuta hekaluni mwake.

⁵ Kwa kuwa siku ya shida,
atanihifadhi salama katika maskani yake,
atanificha uvulini mwa hema lake,
na kuniweka juu kwenye mwamba.

⁶ Kisha kichwa changu kitainuliwa
juu ya adui zangu wanaonizunguka.
Katika maskani yake nitatoa dhabihu kwa kelele
za shangwe;
nitamwambia Mwenyezi Mungu na kumsifu.

⁷ Isikie sauti yangu nikuitapo, Ee Mwenyezi
Mungu,
unihurumie na unijibu.

⁸ Moyo wangu unasema kuhusu wewe,
“Utafute uso wake!”

- Uso wako, Mwenyezi Mungu “Nitautafuta.”
- ⁹ Usinifiche uso wako,
usimkatae mtumishi wako kwa hasira;
wewe umekuwa msaada wangu.
- Usinikatae wala usiniache,
Ee Mungu Mwokozi wangu.
- ¹⁰ Hata baba yangu na mama yangu wakiniacha,
Mwenyezi Mungu atanipokea.
- ¹¹ Nifundishe njia yako, Ee Mwenyezi Mungu,
niongoze katika njia iliyo nyoofu,
kwa sababu ya watesi wangu.
- ¹² Usiniachilie kwa nia za adui zangu,
kwa maana mashahidi wa uongo
wameinuka dhidi yangu,
wakipumua ujeuri.
- ¹³ Nami bado nina tumaini hili:
nitauona wema wa Mwenyezi Mungu
katika nchi ya walio hai.
- ¹⁴ Mngojee Mwenyezi Mungu;
uwe hodari na mwenye moyo mkuu,
na umngojee Mwenyezi Mungu.

Zaburi 28

Kuomba msaada

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ninakuita wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
Mwamba wangu;
usikatae kunisikiliza.
Kwa sababu ukinyamaza
nitafanana na walioshuka shimoni.
- ² Sikia kilio changu nikikuomba unihurumie,
ninapokuita ili unisaidie,

ninapoinua mikono yangu kuelekea
Patakatifu pa Patakatifu pako.

³ Usiniburute pamoja na waovu,
pamoja na hao watendao mabaya,
ambao huzungumza na majirani zao maneno
mazuri,
lakini mioyoni mwao wameficha chuki.

⁴ Walipe sawasawa na matendo yao,
sawasawa na matendo yao maovu;
walipe sawasawa na kazi za mikono yao,
uwalipe wanavyostahili.

⁵ Kwa kuwa hawaheshimu kazi za Mwenyezi
Mungu,
na yale ambayo mikono yake imetenda,
atawabomoa na kamwe
hatawajenga tena.

⁶ Ahimidiwe Mwenyezi Mungu,
kwa maana amesikia kilio changu
nikimwomba anihurumie.

⁷ Mwenyezi Mungu ni nguvu zangu na ngao
yangu,
moyo wangu umemtumaini yeye,
nami nimesaidiwa.

Moyo wangu unarukaruka kwa furaha
nami nitamshukuru kwa wimbo.

⁸ Mwenyezi Mungu ni nguvu ya watu wake,
ngome ya wokovu kwa mpakwa mafuta
wake.

⁹ Waokoe watu wako na uubariki urithi wako;
uwe mchungaji wao na uwabebe milele.

Zaburi 29

Sauti ya Mwenyezi Mungu wakati wa dhoruba
Zaburi ya Daudi.

- ¹ Mpeni Mwenyezi Mungu, enyi mashujaa,
mpeni Mwenyezi Mungu utukufu na nguvu.
- ² Mpeni Mwenyezi Mungu utukufu unaostahili
jina lake;
mwabuduni Mwenyezi Mungu katika uzuri
wa utakatifu wake.
- ³ Sauti ya Mwenyezi Mungu iko juu ya maji;
Mungu wa utukufu hupiga radi,
Mwenyezi Mungu hupiga radi juu ya maji
makuu.
- ⁴ Sauti ya Mwenyezi Mungu ina nguvu;
sauti ya Mwenyezi Mungu ni tukufu.
- ⁵ Sauti ya Mwenyezi Mungu huvunja mierezi;
Mwenyezi Mungu huvunja vipande vipande
mierezi ya Lebanoni.
- ⁶ Hufanya Lebanoni irukaruke kama ndama,
Sirioni* urukaruke kama mwana nyati.
- ⁷ Sauti ya Mwenyezi Mungu hupiga
kwa miali ya radi.
- ⁸ Sauti ya Mwenyezi Mungu hutikisa jangwa;
Mwenyezi Mungu hutikisa Jangwa la
Kadeshi.
- ⁹ Sauti ya Mwenyezi Mungu huzalisha ayala,
na huuacha msitu wazi.
Hekaluni mwake wote wasema,
"Utukufu!"

* **Zaburi 29:6** yaani *Mlima Hermoni*

- 10 Mwenyezi Mungu huketi akiwa ametawazwa juu ya gharika;
Mwenyezi Mungu ametawazwa kuwa Mfalme milele.
- 11 Mwenyezi Mungu huwapa watu wake nguvu;
Mwenyezi Mungu huwabariki watu wake kwa kuwapa amani.

Zaburi 30

Maombi ya shukrani

Utenzi wa kuweka wakfu hekalu. Zaburi ya Daudi.

- 1 Nitakutukuza wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
kwa kuwa umeniinua kutoka vilindi,
na hukuacha adui zangu
washangilie juu yangu.
- 2 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, nilikuita unisaidie
na wewe umeniponya.
- 3 Ee Mwenyezi Mungu, umenitoa Kuzimu*,
umeniokoa nisishuke kwenye shimo la mauti.
- 4 Mwimbieni Mwenyezi Mungu, enyi watakatifu wake;
lisifuni jina lake takatifu.
- 5 Kwa maana hasira yake ni ya muda mfupi,
bali upendo wake hudumu siku zote.
Inawezekana kilio kiwepo usiku kucha,
lakini furaha huja asubuhi.

* **Zaburi 30:3** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo lisilo na mwisho*.

⁶ Nilipofanikiwa nilisema,

“Sitatikiswa kamwe.”

⁷ Ee Mwenyezi Mungu, uliponijalia,

uliuimarisha mlima wangu,

lakini ulipouficha uso wako

nilifadhaika.

⁸ Kwako wewe, Ee Mwenyezi Mungu, niliita,

niliomba rehema kwa Bwana:

⁹ “Kuna faida gani katika kuangamia kwangu,

katika kushuka kwangu shimoni?

Je, mavumbi yatakusifu?

Je, yatatangaza uaminifu wako?

¹⁰ Ee Mwenyezi Mungu, unisikie na kunihurumia;

Ee Mwenyezi Mungu, uwe msaada wangu.”

¹¹ Uligeuza maombolezo yangu kuwa kucheza,

ulinivua gunia ukanivika shangwe,

¹² ili moyo wangu uweze kukusifu na usikae kimya.

Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, nitakushukuru milele.

Zaburi 31

Maombi na sifa kwa kuokolewa kutoka kwa adui

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, nimekukimbilia wewe, usiache nikaaibika kamwe, kwa haki yako uniokoe.

² Nitegee sikio lako,

uje uniokoe haraka;

uwe kwangu mwamba wa kimbilio,
ngome imara ya kuniokoa.

³ Kwa kuwa wewe ni mwamba wangu na ngome
yangu,
uniongoze na kunilinda kwa ajili ya jina lako.

⁴ Uniepushe na mtego niliotegewa,
maana wewe ndiwe kimbilio langu.

⁵ Ninaikabidhi roho yangu mikononi mwako,
unikomboe Ee Mwenyezi Mungu, uliye
Mungu wa kweli.

⁶ Ninawachukia wale wanaoshikilia sanamu
batili;
bali mimi ninamtumaini Mwenyezi Mungu.

⁷ Nitafurahia na kushangilia upendo wako,
kwa kuwa uliona mateso yangu
na ulijua maumivu ya nafsi yangu.

⁸ Hunikabidhi kwa adui yangu
bali umeiweka miguu yangu mahali penye
nafasi.

⁹ Ee Mwenyezi Mungu unihurumie, kwa kuwa
niko kwenye shida;
macho yangu yanafifia kwa huzuni,
nafsi yangu na mwili wangu kwa sikitiko.

¹⁰ Maisha yangu yamedhoofika kwa majonzi,
naam, miaka yangu kwa kulia kwa maumivu
makali;

nguvu zangu zinaisha kwa ajili ya mateso,
na mifupa yangu inachakaa.

¹¹ Kwa sababu ya adui zangu wote,
nimedharauliwa kabisa na majirani zangu,
hata kwa rafiki zangu nimekuwa tisho,

- wale wanaoniona barabarani wananikimbia.
- 12 Nimesahaulika miongoni mwao kama mtu aliyekufa,
nimekuwa kama chombo cha mfinyanzi kilichovunjika.
- 13 Kwa maana nimesikia maneno niliyosingiziwa na wengi;
vitisho viko pande zote;
kwa kuwa wamefanya mashauri dhidi yangu,
na kula njama kuniua.
- 14 Lakini mimi ninakutumaini wewe peke yako,
Ee Mwenyezi Mungu;
nimesema, "Wewe ndiwe Mungu wangu."
- 15 Siku za maisha yangu ziko mikononi mwako,
uniokoe mikononi mwa adui zangu
na wale wanifuatia.
- 16 Mwangazie mtumishi wako uso wako,
uniokoe kwa ajili ya upendo wako usiokoma.
- 17 Usiniache niaibike, Ee Mwenyezi Mungu,
kwa maana nimekulilia wewe,
bali waovu waaibishwe
na kunyamazishwa Kuzimu.
- 18 Midomo yao isemayo uongo na inyamazishwe,
kwa maana kwa kiburi na dharau
wao husema kwa majivuno
dhidi ya wenye haki.
- 19 Tazama jinsi wema wako ulivyo mkuu,
uliowawekea akiba wanaokucha,
unaowapa wale wanaokukimbilia
machoni pa watu wote.
- 20 Unawahifadhi katika uvuli wa uwepo wako

kutokana na hila za wanadamu;
katika makao yako huwaweka salama
kutokana na ndimi za mashtaka.

²¹ Atukuzwe Mwenyezi Mungu,
kwa kuwa amenionesha upendo wake wa
ajabu
nilipokuwa katika mji uliozingirwa.

²² Katika hofu yangu nilisema,
“Nimekatiliwa mbali na macho yako!”
Hata hivyo ulisikia kilio changu
ukanihurumia nilipokuita unisaidie.

²³ Mpendeni Mwenyezi Mungu ninyi watakatifu
wake wote!
Mwenyezi Mungu huwahifadhi waaminifu,
lakini wenye kiburi huwalipiza kikamilifu.

²⁴ Kuweni hodari na mjipe moyo,
ninyi nyote mnaomtumaini Mwenyezi
Mungu.

Zaburi 32

Furaha ya msamaha

Zaburi ya Daudi. Funzo.

¹ Heri mtu aliyesamehewa makosa yake,
ambaye dhambi zake zimefunikwa.

² Heri mtu yule ambaye Mwenyezi Mungu
hamhesabii dhambi,
na ambaye rohoni mwake
hamna udanganyifu.

³ Niliponyamaza, mifupa yangu ilichakaa

kwa kulia kwa maumivu makali mchana
kutwa.

⁴ Usiku na mchana
mkono wako ulinilemea,
nguvu zangu zilinyonywa
kama vile katika joto la kiangazi.

⁵ Kisha nikakiri dhambi yangu kwako,
wala sikuficha uovu wangu.

Nilisema, “Nitaungama
makosa yangu kwa Mwenyezi Mungu.”

Ndipo uliponisamehe
hatia ya dhambi yangu.

⁶ Kwa hiyo kila mtu mcha Mungu akuombe
wakati unapopatikana,
hakika maji makuu yatakapofurika
hayatamfikia yeye.

⁷ Wewe ndiwe mahali pangu pa kujificha,
utaniepusha na taabu
na kunizunguka kwa nyimbo za wokovu.

⁸ Nitakufundisha na kukuonesha njia utakay-
oiendea;
nitakushauri na kukuangalia.

⁹ Usiwe kama farasi au nyumbu
wasio na akili,
ambao ni lazima waongozwe kwa lijamu na
hatamu
la sivyو hawatakukaribia.

¹⁰ Mtu mwovu ana taabu nyingi,
bali upendo usio na kikomo wa Mwenyezi
Mungu
unamzunguka mtu anayemtumaini.

- 11 Shangilieni katika Mwenyezi Mungu na mfu-rahi, enyi wenye haki!
Imbeni, nyote mlio wanyofu wa moyo!

Zaburi 33

Ukuu na wema wa Mwenyezi Mungu

- 1 Mwimbieni Mwenyezi Mungu kwa furaha, enyi wenye haki;
wanyofu wa moyo wanapaswa kumsifu.
- 2 Msifuni Mwenyezi Mungu kwa kinubi,
mwimbieni sifa kwa zeze la nyuzi kumi.
- 3 Mwimbieni wimbo mpya;
pigeni kwa ustadi, na mpaze sauti za shangwe.
- 4 Maana neno la Mwenyezi Mungu ni haki na kweli,
ni mwaminifu kwa yote atendayo.
- 5 Mwenyezi Mungu hupenda uadilifu na haki;
dunia imejaa upendo wake usiokoma.
- 6 Kwa neno la Mwenyezi Mungu mbingu zili-umbwa,
jeshi lao la angani likaumbwa
kwa pumzi ya kinywa chake.
- 7 Anayakusanya maji ya bahari
kama kwenye chungu;
vilindi vya bahari
anaviweka katika ghala.
- 8 Dunia yote na imwogope Mwenyezi Mungu,
watu wote wa dunia wamche.
- 9 Kwa maana Mungu alisema, na ikawa,

- aliamuru na ikasimama imara.
10 Mwenyezi Mungu huzuia mipango ya mataifa,
hupinga makusudi ya mataifa.
11 Lakini mipango ya Mwenyezi Mungu inasi-
mama imara milele,
makusudi ya moyo wake kwa vizazi vyote.
- 12 Heri taifa ambalo Mwenyezi Mungu ni Mungu
wao,
watu ambao aliwachagua kuwa urithi wake.
13 Mwenyezi Mungu hutazama chini kutoka
mbinguni
na kuwaona wanadamu wote;
14 kutoka maskani mwake huwaangalia
wote wanaoishi duniani:
15 yeye ambaye huumba mioyo yao wote,
ambaye huangalia kila kitu wanachokitenda.
16 Hakuna mfalme anayeokoka kwa ukubwa wa
jeshi lake;
hakuna shujaa anayeokoka kwa wingi wa
nguvu zake.
- 17 Farasi ni tumaini la bure kwa wokovu,
licha ya nguvu zake nyingi, hawezi kuokoa.
18 Lakini macho ya Mwenyezi Mungu yako kwa
wale wamchao,
kwa wale tumaini lao liko katika upendo
wake usio na kikomo,
19 ili awaokoe na mauti,
na kuwahifadhi wakati wa njaa.
- 20 Sisi tunamngojea Mwenyezi Mungu kwa matu-
maini,
yeye ni msaada wetu na ngao yetu.
21 Mioyo yetu humshangilia,

- kwa maana tunalitumainia jina lake takatifu.
²² Upendo wako usio na mwisho ukae juu yetu,
Ee Mwenyezi Mungu,
tunapoliweka tumaini letu kwako.
*

Zaburi 34

Sifa na wema wa Mwenyezi Mungu

Zaburi ya Daudi, alipojifanya mwendawazimu mbele ya Abimeleki, ambaye alimfukuza, naye akaondoka.

- ¹ Nitamtukuza Mwenyezi Mungu nyakati zote,
sifa zake zitakuwa mdomoni mwangu siku zote.
² Nafsi yangu itajisifu katika Mwenyezi Mungu,
walioonewa watasikia na wafurahi.
³ Mtukuzeni Mwenyezi Mungu pamoja nami,
naam, na tulitukuze jina lake pamoja.

⁴ Nilimtafuta Mwenyezi Mungu naye akanijibu,
akaniokoa kwenye hofu zangu zote.
⁵ Wale wamtazamao hutiwa nuru,
nyuso zao hazifunikwi na aibu kamwe.
⁶ Maskini huyu alimwita Mwenyezi Mungu, naye
akamsikia,
akamwokoia katika taabu zake zote.
⁷ Malaika wa Mwenyezi Mungu hufanya kituo
akiwazunguka wale wamchao,
naye huwaokoa.

* **Zaburi 34:** Zaburi hii imetungwa kila mstari ukianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

- 8 Onjeni mwone kwamba Mwenyezi Mungu ni
mwema;
heri mtu yule anayemkimbilia.
- 9 Mcheni Mwenyezi Mungu enyi watakatifu
wake,
kwa maana wale wamchao
hawapungukiwi na chochote.
- 10 Wana simba wenye nguvu
hutindikiwa na kuona njaa,
bali wale wanaomtafuta Mwenyezi Mungu
hawatakosa kitu chochote kilicho chema.
- 11 Njoooni, watoto wangu, mnisikilize,
nitawafundisha kumcha Mwenyezi Mungu.
- 12 Yeyote kati yenu anayependa uzima
na kutamani kuziona siku nyingi njema,
- 13 basi auzuie ulimi wake na mabaya,
na midomo yake kutokana na kusema uongo.
- 14 Aache uovu, atende mema,
aitafute amani na kuifuatilia.
- 15 Macho ya Mwenyezi Mungu huwaelekea
wenye haki,
na masikio yake yako makini kusikiliza kilio
chao.
- 16 Uso wa Mwenyezi Mungu uko kinyume na
watendao maovu,
ili kufuta kumbukumbu lao duniani.
- 17 Wenye haki hulia, naye Mwenyezi Mungu
huwasikia,
huwaokoa katika taabu zao zote.
- 18 Mwenyezi Mungu yu karibu na waliovunjika
moyo,

na huwaokoa waliopondeka roho.

- 19 Mwenye haki ana mateso mengi,
lakini Mwenyezi Mungu humwokoza nayo
yote,
20 huhifadhi mifupa yake yote,
hata mmoja hautavunjika.
- 21 Ubaya utamuua mtu mwovu,
nao adui za mwenye haki watahukumikiwa.
- 22 Mwenyezi Mungu huwakomboa watumishi
wake,
yeyote anayemkimbia yeye
hatahukumikiwa kamwe.

Zaburi 35

Kuomba msaada: Kuokolewa kutokana na adui

Zaburi ya Daudi.

- 1 Ee Mwenyezi Mungu, pingana na wale
wanaopingana nami,
upigane na hao wanaopigana nami.
- 2 Chukua ngao na kigao.
Inuka unisaidie.
- 3 Inua mkuki wako na fumo* lako
dhidi ya hao wanaonifuatia.
- Iambie nafsi yangu,
"Mimi ni wokovu wako."
- 4 Wafedheheshwe na waaibishwe
wale wanaotafuta uhai wangu.
Wanaofanya shauri kuniangamiza

* **Zaburi 35:3** Fumo ni sawa na sagai, yaani mkuki mfupi.

- wafukuzwe mbali kwa bumbuazi.
- ⁵ Wawe kama makapi yapeperushwayo na up-
epo,
malaika wa Mwenyezi Mungu akiwafukuza.
- ⁶ Njia yao na iwe giza na ya utelezi,
malaika wa Mwenyezi Mungu akiwafuatilia.
- ⁷ Kwa vile walinifichia wavu wao bila sababu,
na bila sababu wamenichimbua shimo,
- ⁸ maafa na yawapate ghafula:
wavu walionifichia na uwatege wenyewe,
na waanguke katika shimo hilo,
kwa maangamizi yao.
- ⁹ Ndipo nafsi yangu itashangilia katika Mwenyezi
Mungu
na kuufurahia wokovu wake.
- ¹⁰ Nitapaza sauti yangu nikisema,
“Ni nani aliye kama wewe, Ee Mwenyezi
Mungu?
Wewe huwaokoa maskini kutokana na wale
waliowazidi nguvu,
unawaokoa maskini na wahitaji kutokana na
wanaowanyang'anya!”
- ¹¹ Mashahidi wakatili wanainuka,
wananiuliza mambo nisiyoyajua.
- ¹² Wananilipa baya kwa jema
na kuiacha nafsi yangu ukiwa.
- ¹³ Lakini walipokuwa wagonjwa, nilivaa gunia
na nikajinyenyekeza kwa kufunga.
Maombi yangu yaliponirudia bila kujibiwa,
¹⁴ niliendelea kuomboleza
kama vile wao ni rafiki au ndugu.
Niliinamisha kichwa chini kwa huzuni
kama ninayemwombolezea mama yangu.

- 15 Lakini nilipojikwaa,
walikusanyika kwa shangwe;
washambuliaji walijikusanya dhidi yangu
bila mimi kujua.
Walinisingizia pasipo kukoma.
- 16 Kama watu wasiomcha Mungu, wamenidhi-
haki,
wamenisagia meno.
- 17 Ee Bwana, utatazama hadi lini?
Niokoe maisha yangu na maangamizi yao,
okoa uhai wangu wa thamani
kutokana na simba hawa.
- 18 Nami nitakushukuru mbele ya kusanyiko
kubwa,
nitakusifu katikati ya watu wengi.
- 19 Usiwaache wale wanaonisimanga,
wale ambao ni adui zangu bila sababu;
usiwaache wale ambao ni adui zangu bila sababu
wakonyeze jicho kwa hila.
- 20 Hawazungumzi kwa amani,
bali wanatunga mashtaka ya uongo
dhidi ya wale wanaoishi
kwa utulivu katika nchi.
- 21 Hunifumbulia vinywa vyao wakisema, "Aha!
Aha!
Kwa macho yetu wenyewe tumeliona."
- 22 Ee Mwenyezi Mungu, umeona hili, usiwe
kimya.
Usiwe mbali nami, Ee Bwana.
- 23 Amka, inuka unitetee!
Unipigania Mungu wangu na Bwana wangu.

- 24 Nihukumu kwa haki yako, Ee Mwenyezi
Mungu, Mungu wangu,
sawasawa na haki yako;
usiwaache wakusimange.
- 25 Usiwaache wafikiri, "Aha, hili ndilo tulilotaka!"
Au waseme, "Tumemmeza."
- 26 Wote wanaofurahia dhiki yangu
waaibishwe na wachanganyikiwe;
hao wanaojiinua dhidi yangu
wavikwe aibu na dharau.
- 27 Wale wanaofurahia hukumu yangu ya haki
wapige kelele za shangwe na furaha;
hebu waseme siku zote, "Mwenyezi Mungu
atukuzwe,
ambaye amefurahia mafanikio ya mtumishi
wake."
- 28 Ulimi wangu utanena haki yako
na sifa zako mchana kutwa.

Zaburi 36

Uovu wa mwanadamu

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi mtumishi wa Mwenyezi Mungu.

- 1 Kuna neno moyoni mwangu
kutoka kwa Mungu
kuhusu hali ya dhambi ya mwovu.
Hakuna hofu ya Mungu
mbele ya macho yake.
- 2 Kwa kuwa machoni pake mwenyewe hujisifu
mno
hata hawezi kugundua au kuichukia dhambi
yake.

- 3 Maneno ya kinywa chake ni maovu na ya udanganyifu,
ameacha kuwa mwenye hekima au kutenda mema.
- 4 Hata kitandani mwake hupanga hila mbaya,
hujitia katika njia ya dhambi
na hakatai lililo baya.
- 5 Upendo wako, Ee Mwenyezi Mungu, unafika
hadi mbinguni,
uaminifu wako hadi kwenye anga.
- 6 Haki yako ni kama milima mikubwa,
hukumu zako ni kama kilindi kikuu.
Ee Mwenyezi Mungu, wewe huwahifadhi
mwanadamu na mnyama.
- 7 Upendo wako usiokoma
ni wa thamani mno!
Watu wakuu na wadogo
hujificha uvulini wa mabawa yako.
- 8 Wanajifurahisha katika wingi ulio nyumbani
mwako,
nawe utawanywesha katika mto wa furaha
zako.
- 9 Kuwa pamoja nawe ni kijito cha uzima,
katika nuru yako twaona nuru.
- 10 Dumisha upendo wako kwa wale wanaokujua
wewe,
haki yako kwa wale walio wanyofu wa moyo.
- 11 Mguu wa mwenye kiburi usije dhidi yangu,
wala mkono wa mwovu usinifukuze.
- 12 Tazama jinsi watenda maovu walivyoanguka:
wametupwa chini, hawawezi kuinuka!

*

Zaburi 37

Mwisho wa mwovu na urithi wa mwenye haki

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Usisumbuke kwa ajili ya watendao maovu,
wala usiwaonee wivu watendao mabaya,
- ² kwa maana watanyauka upesi kama majani,
watakufa upesi kama mimea ya kijani.
- ³ Mtumaini Mwenyezi Mungu na utende yaliyo
mema.
Kaa katika nchi ukafurahie malisho salama.
- ⁴ Jifurahishe katika Mwenyezi Mungu
naye atakupa haja za moyo wako.
- ⁵ Mkabidhi Mwenyezi Mungu njia yako,
mtumaini yeye, naye atatenda hili:
- ⁶ Yeye atafanya haki yako ing'ae kama mapam-
bazuko,
na hukumu ya shauri lako kama jua la ad-
huhuri.
- ⁷ Tulia mbele za Mwenyezi Mungu
na umngojee kwa uvumilivu;
usisumbuke watu wanapofanikiwa katika njia
zao,
wanapotekeleza mipango yao miovu.
- ⁸ Epuka hasira na uache ghadhabu;
usihangaike: itakuongoza tu kutenda uovu.

* **Zaburi 37:** Zaburi hii imetungwa kila beti likianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

- ⁹ Kwa maana waovu watakatiliwa mbali,
bali wale wanaomtumaini Mwenyezi Mungu
watairithi nchi.
- ¹⁰ Bado kitambo kidogo, nao waovu
hawataonekana,
ingawa utawatafuta, hawataonekana.
- ¹¹ Bali wanyenyekevu watairithi nchi
na wafurahie amani tele.
- ¹² Waovu hula njama dhidi ya wenye haki
na kuwasagia meno,
- ¹³ bali Bwana huwacheka waovu,
kwa sababu anajua siku yao inakuja.
- ¹⁴ Waovu hufuta upanga
na kupinda upinde,
ili wawaangushe maskini na wahitaji,
kuwaua wale ambao njia zao ni nyofu.
- ¹⁵ Lakini panga zao zitachoma mioyo yao
wenyewe,
na pinde zao zitavunjwa.
- ¹⁶ Bora kidogo walicho nacho wenye haki
kuliko wingi wa mali ya waovu wengi;
- ¹⁷ kwa maana nguvu za waovu zitavunjwa,
lakini Mwenyezi Mungu humtegemeza
mwenye haki.
- ¹⁸ Mwenyezi Mungu anazifahamu siku za wany-
ofu,
na urithi wao utadumu milele.
- ¹⁹ Siku za maafa hawatanyauka,
siku za njaa watafurahia wingi wa vitu.

- 20 Lakini waovu wataangamia:
Adui za Mwenyezi Mungu watakuwa
kama uzuri wa mashamba,
watatoweka,
watatoweka kama moshi.
- 21 Waovu hukopa na hawalipi,
bali wenye haki hutoa kwa ukarimu.
- 22 Wale wanaobarikiwa na Mwenyezi Mungu
watairithi nchi,
bali wale anaowalaani watakatiliwa mbali.
- 23 Kama Mwenyezi Mungu akipendezwa na njia
ya mtu,
yeye huimarisha hatua zake,
- 24 ajapojikwaa, hataanguka,
kwa maana Mwenyezi Mungu
humtegemeza kwa mkono wake.
- 25 Nilikuwa kijana na sasa ni mzee,
lakini sijaona kamwe wenye haki
wameachwa
au watoto wao wakiombaomba chakula.
- 26 Wakati wote ni wakarimu na hukopesha bila
masharti.
Watoto wao watabarikiwa.
- 27 Acha ubaya na utende wema,
nawe utaishi katika nchi milele.
- 28 Kwa kuwa Mwenyezi Mungu huwapenda
wenye haki
naye hatawaacha waaminifu wake.
- Watalindwa milele,

lakini uzao wa waovu utakatiliwa mbali.

29 Wenye haki watairithi nchi,
na kuishi humo milele.

30 Kinywa cha mwenye haki hutamka hekima,
nao ulimi wake huzungumza lililo haki.

31 Torati ya Mungu wake imo moyoni mwake;
nyayo zake hazitelezi.

32 Watu waovu huvizia wenye haki,
wakitafuta kuwaua;

33 lakini Mwenyezi Mungu hatawaacha mikononi
mwao
wala hatawaacha wahukumiwe
kuwa wakosa wanaposhtakiwa.

34 Mngojee Mwenyezi Mungu,
na uishike njia yake.

Naye atakutukuza uirithi nchi,
waovu watakapokatiliwa mbali,
utalionga hilo.

35 Nimemwona mtu mwovu na mkatili akistawi
kama mwerezi wa Lebanoni,

36 lakini alitoweka upesi na hakuonekana,
ingawa nilimtafuta, hakupatikana.

37 Watafakari watu wasio na hatia,
wachunguze watu wakamilifu,
kuna mafanikio kwa mtu apendaye amani.

38 Lakini watenda dhambi wote wataangamizwa,
mafanikio yao yatakatiliwa mbali.

- 39 Wokovu wa wenye haki hutoka kwa Mwenyezi Mungu,
yeye ni ngome yao wakati wa shida.
- 40 Mwenyezi Mungu huwasaidia na kuwaokoa,
huwaokoa kutoka kwa waovu na kuwahifadhi,
kwa maana wanamkimbilia.

Zaburi 38

Maombi ya mtu anayeteseka

Zaburi ya Daudi. Maombi.

- 1 Ee Mwenyezi Mungu, usinikemee katika hasira yako,
wala kuniadhibu katika ghadhabu yako.
- 2 Kwa kuwa mishale yako imenichoma,
na mkono wako umenipiga.
- 3 Hakuna afya mwilini mwangu
kwa sababu ya ghadhabu yako,
mifupa yangu haina uzima
kwa sababu ya dhambi zangu.
- 4 Maovu yangu yamenifunika
kama mzigo mzito mno.
- 5 Majeraha yangu yameoza na yananuka,
kwa sababu ya upumbavu wa dhambi zangu.
- 6 Nimeinamishwa chini na kushushwa sana,
mchana kutwa nazunguka nikiimboleza.
- 7 Viuno vyangu vimejaa maumivu yaunguzayo,
hakuna afya mwilini mwangu.
- 8 Nimedhoofika na kupondwa kabisa,
nasononeka kwa maumivu makuu ya moyoni.

- ⁹ Ee Bwana, yote ninayoyaonea shauku
yako wazi mbele zako,
kutamani kwangu sana
hakufichiki mbele zako.
- ¹⁰ Moyo wangu unapigapiga,
nguvu zangu zimeniishia;
hata macho yangu yametiwa giza.
- ¹¹ Rafiki na wenzangu wananikwepa
kwa sababu ya majeraha yangu;
majirani wangu wanakaa mbali nami.
- ¹² Wale wanaotafuta uhai wangu
wanatega mitego yao,
wale ambao wangetaka kunidhuru
huongea kuhusu maangamizi yangu;
hupanga hila mchana kutwa.
- ¹³ Mimi ni kama kiziwi, asiyeweza kusikia,
ni kama bubu, asiyeweza kufungua kinywa
chake;
- ¹⁴ nimekuwa kama mtu asiyesikia,
ambaye kinywa chake hakiwezi kutoa jibu.
- ¹⁵ Ee Mwenyezi Mungu, ninakungojea wewe,
Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, utajibu.
- ¹⁶ Kwa kuwa nilisema, “Usiwaache wafurahie,
wala wajitukuze juu yangu
mguu wangu unapoteleza.”
- ¹⁷ Kwa maana ninakaribia kuanguka,
na maumivu yangu yananiandama siku zote.
- ¹⁸ Naungama uovu wangu,
ninataabishwa na dhambi yangu.
- ¹⁹ Wengi wamekua adui zangu bila sababu;
wale wanaonichukia bure ni wengi.

²⁰ Wanaolipa wema wangu kwa maovu
hunisingizia ninapofuata lililo jema.

²¹ Ee Mwenyezi Mungu, usiniache,
usiwe mbali nami, Ee Mungu wangu.

²² Ee Bwana Mwokozi wangu,
uje upesi kunisaidia.

Zaburi 39

Maombi ya mtu mwenye uchungu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa Yeduthuni. Zaburi ya Daudi.

¹ Nilisema, "Nitaziangalia njia zangu
na kuuzuia ulimi wangu usije ukatenda
dhambi;
nitaweka lijamu kinywani mwangu
wakati wote waovu wanapokuwa karibu
nami."

² Lakini niliponyamaza na kutulia,
hata pasipo kusema lolote jema,
uchungu wangu uliongezeka.

³ Moyo wangu ulipata moto ndani yangu,
nilipotafakari, moto uliwaka,
ndipo nikasema kwa ulimi wangu:

⁴ "Ee Mwenyezi Mungu, nijulishe mwisho wa
maisha yangu
na hesabu ya siku zangu;
nijalie kujua jinsi maisha yangu
yanavyopita upesi.

⁵ Umefanya maisha yangu mafupi kama nyanda;
muda wangu wa kuishi ni kama

hauna thamani kwako.
Maisha ya kila mwanadamu
ni kama pumzi.

⁶ Hakika kila binadamu ni kama njozi
aendapo huku na huko:
hujishughulisha na mengi, lakini ni ubatili;
anakusanya mali nyingi,
wala hajui ni nani atakayejifaidi nayo.

⁷ “Lakini sasa Bwana, nitafute nini?
Tumaini langu ni kwako.

⁸ Niokoe kutoka makosa yangu yote,
usinifanye kuwa dhihaka ya wapumbavu.

⁹ Nilinyamaza, sikufumbua kinywa changu,
kwa sababu wewe ndiwe uliyetenda hili.

¹⁰ Niondolee mjeledi wako,
nimeshindwa kwa mapigo ya mkono wako.

¹¹ Unakemea na kuadhibu wanadamu
kwa ajili ya dhambi zao;
unaharibu utajiri wao kama nondo aharibuvyo:
kila mwanadamu ni kama pumzi tu.

¹² “Ee Mwenyezi Mungu, usikie maombi yangu,
usikie kilio changu unisaidie,
usiwe kiziwi kwa kulia kwangu.

Kwani mimi ninaishi na wewe kama mgeni,
mhamiaji, kama walivyokuwa baba zangu
wote,

¹³ Tazama mbali nami, ili niweze kufurahi tena
kabla sijaondoka na nisiwepo tena.”

Zaburi 40

Wimbo wa sifa

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Nilimngoja Mwenyezi Mungu kwa saburi,
naye akanijia na kusikia kilio changu.

² Akanipandisha kutoka shimo la uharibifu,
kutoka matope na utelezi;
akaiweka miguu yangu juu ya mwamba
na kunipa mahali imara pa kusimama.

³ Akaweka wimbo mpya kinywani mwangu,
wimbo wa sifa kwa Mungu wetu.

Wengi wataona na kuogopa
na kuweka tumaini lao kwa Mwenyezi
Mungu.

⁴ Heri mtu yule amfanyaye Mwenyezi Mungu
kuwa tumaini lake,
asiyewategemea wenye kiburi,
wale wenye kugeukia miungu ya uongo.

⁵ Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu,
umefanya mambo mengi ya ajabu.

Mambo uliyopanga kwa ajili yetu
hakuna awezaye kukuhesabia;
kama ningesema na kuyaelezea,
yangekuwa mengi mno kuyatangaza.

⁶ Dhabihu na sadaka hukuvitaka,
lakini umefungua masikio yangu*;
sadaka za kuteketezwa na sadaka za dhambi
hukuzihitaji.

⁷ Ndipo niliposema, "Mimi hapa, nimekuja:

* **Zaburi 40:6** au *bali mwili uliniandalia*

- imeandikwa kunihusu katika kitabu.
8 Ee Mungu wangu,
natamani kuyafanya mapenzi yako;
sheria yako iko ndani ya moyo wangu.”
- 9 Nimehubiri haki katika kusanyiko kubwa,
sikufunga mdomo wangu,
Ee Mwenyezi Mungu, kama ujuavyo.
- 10 Sikuficha haki yako moyoni mwangu;
ninasema juu ya uaminifu wako na wokovu
wako.
Sikuficha upendo wako na kweli yako
mbele ya kusanyiko kubwa.
- 11 Ee Mwenyezi Mungu, usinizuilie huruma zako,
upendo wako na kweli yako daima vinilinde.
- 12 Kwa maana taabu zisizohesabika zimenizun-
guka,
dhambi zangu zimenikamata, hata nisiweze
kuona.
Zimekuwa nyingi kuliko nywele za kichwa
changu,
nao moyo unazimia ndani yangu.
- 13 Ee Mwenyezi Mungu, uwe radhi kuniokoa;
Ee Mwenyezi Mungu, njoo hima unisaidie.
- 14 Wote wanaotafuta kuniua,
waaibishwe na kufadhaishwa;
wote wanaotamani kuangamizwa kwangu,
wafukuzwe mbali kwa aibu.
- 15 Wale wanaoniambia, “Aha! Aha!”
wafadhaishwe na iwe aibu yao.
- 16 Lakini wote wanaokutafuta
washangilie na kukufurahia,

wale wanaoupenda wokovu wako siku zote
waseme,
“Mwenyezi Mungu atukuzwe!”

¹⁷ Lakini mimi bado ni maskini na mhitaji;
Bwana na anifikirie.
Wewe ndiwe msaada wangu na Mwokozi wangu;
Ee Mungu wangu, usikawie.

Zaburi 41

Maombi ya mtu mgonjwa

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Heri mtu yule anayemjali mnyonge,
Mwenyezi Mungu atamwokoia wakati wa shida.
- ² Mwenyezi Mungu atamlinda na kuyahifadhi maisha yake,
atambariki katika nchi
na hatamwacha katika tamaa ya adui zake.
- ³ Mwenyezi Mungu atamtegemeza akiwa mgonjwa kitandani,
na atamwinua kutoka kitandani mwake.
- ⁴ Nilisema, “Ee Mwenyezi Mungu nihurumie,
niponye, maana nimekutenda dhambi wewe.”
- ⁵ Adui zangu wanasema kwa hila,
“Lini atakufa, na jina lake litokomee kabisa.”
- ⁶ Kila anapokuja mtu kunitazama,
huzungumza uongo,
huku moyo wake ukikusanya masingizio;
kisha huondoka na kuyasambaza.

- ⁷ Adui zangu wote hunong'onezana dhidi yangu,
hao huniwazia mabaya sana, wakisema,
⁸ "Ugonjwa mbaya sana umempata,
kamwe hatainuka tena kitandani mwake."
⁹ Hata rafiki yangu wa karibu niliyemwamini,
yule aliyekula chakula changu
ameniinulia kisigino chake.
- ¹⁰ Lakini wewe, Ee Mwenyezi Mungu, nihurumie,
ukaniinue tena, ili niweze kuwalipiza kisasi.
¹¹ Najua kwamba wapendezwa nami,
kwa kuwa adui yangu hanishindi.
¹² Katika uadilifu wangu unanitegemeza
na kuniweka kwenye uwepo wako milele.
- ¹³ Mtukuzeni Mwenyezi Mungu, Mungu wa Is-
raeli,
tangu milele na hata milele.

Amen na Amen.

Kitabu cha Pili

42

(Zaburi 42–72)

Maombi ya mtu aliye uhamishoni

Kwa mwimbishaji. Utenzi wa wana wa Kora.

- ¹ Kama ayala anavyoonea shauku vijito vya maji,
ndivyo nafsi yangu inavyokuonea shauku,
Ee Mungu.
² Nafsi yangu inamwonea Mungu kiu, Mungu
aliye hai.
Ni lini nitaweza kwenda kukutana na
Mungu?

³ Machozi yangu yamekuwa chakula changu
usiku na mchana,
huku watu wakiniambia mchana kutwa,
“Yuko wapi Mungu wako?”

⁴ Mambo haya nayakumbuka
ninapoimimina nafsi yangu:
Jinsi nilivyokuwa nikienda na umati wa watu,
nikiongoza maandamano kuelekea kwenye
nyumba ya Mungu,
kwa kelele za shangwe na za shukrani
katikati ya umati wa watu waliosherehekea.

⁵ Ee nafsi yangu, kwa nini unasononeka?
Kwa nini unafadhaika hivyo ndani yangu?
Weka tumaini lako kwa Mungu,
kwa kuwa bado nitamsifu,
Mwokozi wangu na Mungu wangu.

⁶ Nafsi yangu inasononeka ndani yangu;
kwa hiyo nitakukumbuka
kutoka nchi ya Yordani,
katika vilele vya Hermoni,
kutoka Mlima Mizari.

⁷ Kilindi huita kilindi,
katika ngurumo za maporomoko ya maji
yako;
mawimbi yako yote pamoja na viwimbi
vimepita juu yangu.

⁸ Mwenyezi Mungu huelekeza upendo wake
mchana,
wimbo wake uko nami usiku:
maombi kwa Mungu wa uzima wangu.

- 9 Ninamwambia Mungu Mwamba wangu,
“Kwa nini umenisahau?
Kwa nini niendeleo kuomboleza,
nikiteswa na adui?”
- 10 Mifupa yangu inateseka kwa maumivu makali
adui zangu wanaponidhihaki,
wakiniambia mchana kutwa,
“Yuko wapi Mungu wako?”
- 11 Ee nafsi yangu, kwa nini unasononeka?
Kwa nini unafadhaika hivyo ndani yangu?
Weka tumaini lako kwa Mungu,
kwa kuwa bado nitamsifu,
Mwokozi wangu na Mungu wangu.
*

Zaburi 43

Maombi ya mtu aliye uhamishoni yanaendelea

- 1 Ee Mungu unihukumu,
nitetee dhidi ya taifa lisilomcha Mungu,
niokoe na watu wadanganyifu na waovu.
- 2 Wewe ni Mungu ngome yangu.
Kwa nini umenikataa?
Kwa nini niendeleo kuomboleza,
nikidhulumiwa na adui?
- 3 Tuma hima nuru yako na kweli yako vinion-
goze;
na vinilete hadi mlima wako mtakatifu,
mahali unapoishi.
- 4 Ndipo nitaenda madhabahuni pa Mungu,
kwa Mungu, furaha yangu na shangwe
yangu.

* **Zaburi 43:** Katika nakala za kale za Kiebrania, Zaburi 42 na 43
ni moja

Nitakusifu kwa kinubi,
Ee Mungu, Mungu wangu.

⁵ Ee nafsi yangu, kwa nini unasononeka?
Kwa nini unafadhaika hivyo ndani yangu?
Weka tumaini lako kwa Mungu,
kwa sababu bado nitamsifu
Mwokozi wangu na Mungu wangu.

Zaburi 44

Kuomba ulinzi wa Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Utenzi wa wana wa Kora.

¹ Ee Mungu, tumesikia kwa masikio yetu,
baba zetu wametueleza
yale uliyotenda katika siku zao,
siku za kale.
² Kwa mkono wako uliwafukuza mataifa
na ukawapanda baba zetu,
uliangamiza mataifa
na kuwastawisha baba zetu.
³ Sio kwa upanga wao waliipata nchi,
wala si mkono wao uliwapatia ushindi;
ilikuwa ni kitanga cha mkono wako wa kuume,
na nuru ya uso wako,
kwa kuwa uliwapenda.

⁴ Wewe ni mfalme wangu na Mungu wangu,
unayeamuru ushindi kwa Yakobo.

⁵ Kwa uwezo wako tunawasukuma nyuma watesi wetu;
kwa jina lako tunawakanyaga adui zetu.

⁶ Siutumaini upinde wangu,
upanga wangu hauniletei ushindi;

- ⁷ bali wewe unatupatia ushindi juu ya adui zetu,
unawaaibisha watesi wetu.
- ⁸ Katika Mungu wetu tunajivuna mchana kutwa,
nasi tutalisifu jina lako milele.
- ⁹ Lakini sasa umetukataa na kutudhili,
wala huendi tena na jeshi letu.
- ¹⁰ Umetufanya tukimbie mbele ya adui,
nao watesi wetu wametuteka nyara.
- ¹¹ Umetuacha tutafunwe kama kondoo
na umetutawanya katika mataifa.
- ¹² Umewauza watu wako kwa fedha kidogo,
wala hukupata faida yoyote kwa mauzo yao.
- ¹³ Umetufanya lawama kwa majirani zetu,
dharau na dhihaka kwa wale wanaotuzun-
guka.
- ¹⁴ Umetufanya kuwa mithali miongoni mwa
mataifa;
mataifa hututikisia vichwa vyao.
- ¹⁵ Fedheha yangu iko mbele yangu mchana
kutwa,
na uso wangu umejaa aibu tele,
- ¹⁶ kwa ajili ya dhihaka ya wale wanaonilaumu na
kunitukana,
kwa sababu ya adui, ambaye anatamani
kulipiza kisasi.
- ¹⁷ Hayo yote yametutokea,
ingawa tulikuwa hatujakusahau
wala hatujaenda kinyume na agano lako.
- ¹⁸ Mioyo yetu ilikuwa haijarudi nyuma;
nyayo zetu zilikuwa hazijaiacha njia yako.

- 19 Lakini ulituponda na kutufanya makao ya
mbweha,
na ukatufunika kwa giza nene.
- 20 Kama tungekuwa tumelisahau jina la Mungu
wetu
au kunyooshea mikono yetu kwa mungu
mgeni,
- 21 je, si Mungu angegundua hili,
kwa kuwa anazijua siri za moyo?
- 22 Hata hivyo kwa ajili yako tunauawa mchana
kutwa;
tumehesabiwa kama kondoo wa kuchinjwa.
- 23 Amka, Ee Bwana! Kwa nini unalala?
Zinduka! Usitukatae milele.
- 24 Kwa nini unauficha uso wako
na kusahau taabu na mateso yetu?
- 25 Tumeshushwa hadi mavumbini,
miili yetu imegandamana na ardhi.
- 26 Inuka na utusaidie,
utukomboe kwa sababu ya upendo wako
usio na mwisho.

Zaburi 45

Wimbo wa arusi ya kifalme

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa utenzi wa
“Yungiyungi”. Utenzi wa wana wa Kora. Wimbo
wa arusi.

- 1 Moyo wangu umesisimuliwa na jambo jema
ninapomsimulia mfalme mabeti yangu;
ulimi wangu ni kalamu ya mwandishi stadi.

- ² Wewe ni bora kuliko watu wengine wote
na midomo yako imepakwa neema,
kwa kuwa Mungu amekubariki milele.
- ³ Jifunge upanga wako pajani mwako, ee mwenye
nguvu,
jivike fahari na utukufu.
- ⁴ Katika fahari yako, songa mbele kwa ushindi,
kwa ajili ya kweli, unyenyekevu na haki,
mkono wako wa kuume na uoneshe matendo
ya kutisha.
- ⁵ Mishale yako mikali na ichome mioyo ya adui
za mfalme,
mataifa na yaanguke chini ya nyayo zako.
- ⁶ Ee Mungu, kiti chako cha enzi
kitadumu milele na milele,
fimbo ya utawala wa haki
itakuwa fimbo ya utawala wa ufalme wako.
- ⁷ Unaipenda haki na kuchukia uovu;
kwa hiyo Mungu, Mungu wako,
amekuweka juu ya wenzako,
kwa kukupaka mafuta ya furaha.
- ⁸ Mavazi yako yote yana harufu nzuri
ya manemane, udi na mdalasini;
kutoka majumba ya kifalme
yaliyopambwa kwa pembe za ndovu,
sauti za vinanda vya nyuzi
zinakufanya ufurahi.
- ⁹ Binti za wafalme ni miongoni mwa wanawake
wako waheshimiwa;
kuume kwako yupo bibi arusi malkia aliye-
vaa dhahabu ya Ofiri.
- ¹⁰ Sikiliza, ewe binti, fikiri na utege sikio:

- Sahau watu wako na nyumba ya baba yako.
- ¹¹ Mfalme ameshangazwa na uzuri wako;
mheshimu, kwa kuwa yeye ni bwana wako.
- ¹² Binti Tiro atakuletea zawadi,
watu wenye utajiri watatafuta upendeleo
wako.
- ¹³ Ufahari wote una binti mfalme katika chumba
chake;
vazi lake limefumwa kwa nyuzi za dhahabu.
- ¹⁴ Anaongozwa kwa mfalme,
akiwa amevalia mavazi yaliyotariziwa,
mabikira wenzake wanamfuata
na wanaletwa kwako.
- ¹⁵ Wanaingizwa ndani kwa shangwe na furaha,
na kuingia katika jumba la mfalme.
- ¹⁶ Wana wenu watachukua nafasi za baba zenu,
mtawafanya wakuu katika nchi yote.
- ¹⁷ Nitadumisha kumbukumbu lako katika vizazi
vyote,
kwa hiyo mataifa watakusifu milele na
milele.

Zaburi 46

Mwenyezi Mungu yuko pamoja nasi

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya wana wa Kora.
Mtindo wa alamothei.

- ¹ Mungu kwetu sisi ni kimbilio na nguvu,
msaada utakaonekana tele wakati wa
mateso.
- ² Kwa hiyo hatutaogopa, hata kama dunia ikion-
dolewa,
na milima ianguke kilindini cha bahari,

- ³ hata maji yake yakinguruma na kuumuka,
na milima itetemeke kwa mawimbi yake.
- ⁴ Kuna mto ambao vijito vyake vinaufurahisha
mji wa Mungu,
mahali patakatifu ambako Aliye Juu Sana
anaishi.
- ⁵ Mungu yuko katikati yake, hautaanguka,
Mungu atausaidia asubuhi na mapema.
- ⁶ Mataifa yanafanya ghasia, falme zinaanguka,
yeye hupaza sauti yake, dunia ikayeyuka.
- ⁷ Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya mbin-
guni
yu pamoja nasi;
Mungu wa Yakobo ni ngome yetu.
- ⁸ Njoooni mkaone kazi za Mwenyezi Mungu
jinsi alivyofanya ukiwa katika nchi.
- ⁹ Anakomesha vita hata miisho ya dunia,
anakata upinde na kuvunjavunja mkuki,
anateketeza ngao kwa moto.
- ¹⁰ “Tulieni, mjue kwamba mimi ndimi Mungu;
nitatukuzwa katikati ya mataifa,
nitatukuzwa katika dunia.”
- ¹¹ Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya mbin-
guni
yu pamoja nasi;
Mungu wa Yakobo ni ngome yetu.

Zaburi 47

Mtawala mwenye enzi yote

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya wana wa Kora.

- ¹ Pigeni makofi, enyi mataifa yote,
mpigieni Mungu kelele za shangwe!
- ² Jinsi gani alivyo wa kutisha, Mwenyezi Mungu
Aliye Juu Sana,
Mfalme mkuu juu ya dunia yote!
- ³ Ametiisha mataifa chini yetu,
watu wengi chini ya miguu yetu.
- ⁴ Alituchagulia urithi wetu,
fahari ya Yakobo, aliyempenda.
- ⁵ Mungu amepaa kwa kelele za shangwe,
Mwenyezi Mungu kwa sauti za tarumbeta.
- ⁶ Mwimbieni Mungu sifa, imbeni sifa,
mwimbieni sifa Mfalme wetu, imbeni sifa.
- ⁷ Kwa kuwa Mungu ni mfalme wa dunia yote,
mwimbieni zaburi za sifa.
- ⁸ Mungu anayatawala mataifa,
Mungu ameketi kwenye kiti chake cha enzi
kitakatifu.
- ⁹ Wakuu wa mataifa wanakusanyika
kama watu wa Mungu wa Ibrahimu,
kwa kuwa wafalme wa dunia ni mali ya Mungu;
yeye ametukuka sana.

Zaburi 48

Sayuni, mji wa Mwenyezi Mungu

Wimbo. Zaburi ya wana wa Kora.

- 1 Mwenyezi Mungu ni mkuu, anayestahili kusi-
fiwa sana,
katika mji wa Mungu wetu,
mlima wake mtakatifu.
- 2 Ni mzuri katika kuinuka juu kwake,
furaha ya dunia yote.
- Kama vilele vya juu vya Safoni* ni Mlima Sayuni,
mji wa Mfalme Mkuu.
- 3 Mungu yuko katika ngome zake;
amejionesha mwenyewe kuwa ngome yake.
- 4 Wafalme walipounganisha nguvu,
waliposonga mbele pamoja,
- 5 walimwona, wakashangaa,
wakakimbia kwa hofu.
- 6 Kutetemeka kuliwashika huko,
maumivu kama ya mwanamke
mwenye uchungu wa kuzaa.
- 7 Uliwaangamiza kama meli za Tarshishi
zilizovunjwa na upepo wa mashariki.
- 8 Kama tulivyokuwa tumesikia,
ndivyo tulivyoona
katika mji wa Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni,
katika mji wa Mungu wetu:
Mungu ataufanya uwe salama milele.
- 9 Ee Mungu, hekaluni mwako
tunatafakari upendo wako usiokoma.
- 10 Ee Mungu, kama jina lako lilivyo,

* **Zaburi 48:2** au *mlima mtakatifu* au *upande wa kaskazini*

- sifa zako zinafika hadi miisho ya dunia,
mkono wako wa kuume umejazwa na haki.
- ¹¹ Mlima Sayuni unashangilia,
vijiji vya Yuda vinafurahi
kwa sababu ya hukumu zako.
- ¹² Tembeeni katika Sayuni,
uzungukeni mji,
hesabuni minara yake;
- ¹³ yatafakarini vyema maboma yake,
angalieni ngome zake,
ili mpate kusimulia habari zake
kwa kizazi kijacho.
- ¹⁴ Kwa kuwa huyu Mungu ni Mungu wetu milele
na milele;
atakuwa kiongozi wetu hata mwisho.

Zaburi 49

Upumbavu wa kutegemea mali

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya wana wa Kora.

- ¹ Sikieni haya, enyi mataifa yote,
sikilizeni, ninyi wote mnaoishi dunia hii.
- ² Wakubwa kwa wadogo,
matajiri na maskini pamoja:
- ³ Kinywa changu kitasema maneno ya hekima,
usemi wa moyo wangu utatoa ufahamu.
- ⁴ Nitatega sikio langu nisikilize mithali,
nitafafanua kitendawili kwa zeze:
- ⁵ Kwa nini niogope siku mbaya zinapokuja,
wakati wadanganyifu waovu wanaponizun-
guka,

- 6 wale wanaotegemea mali yao
na kujivunia utajiri wao mwingi?
- 7 Hakuna mwanadamu yeyote
aweza kuukomboa uhai wa mwingine,
au kumpa Mungu fidia kwa ajili yake.
- 8 Fidia ya uhai ni gharama kubwa,
hakuna malipo yoyote yanayotosha,
- 9 ili aishi milele
na asione uharibifu.
- 10 Wote wanaona kwamba watu wenye hekima
hufa;
wajinga na wapumbavu vivyo hivyo
huangamia
na kuwaachia wengine mali yao.
- 11 Makaburi yao yatabaki kuwa nyumba zao za
milele,
makao yao vizazi vyote;
ingawa walikuwa na mashamba
na kuyaita kwa majina yao.
- 12 Lakini mwanadamu, licha ya utajiri wake,
hadumu;
anafanana na mnyama aangamiaye.
- 13 Hii ndiyo hatima ya wale wanaojitumainia
wenyewe,
pia ya wafuasi wao, waliothibitisha misemo
yao.
- 14 Kama kondoo, wamewekewa kwenda
kaburini*,

* **Zaburi 49:14** Kaburini hapa ina maana ya *Sheol* kwa Kiebrania, yaani *Kuzimu*.

- nacho kifo kitawala.
Wanyofu watawatawala asubuhi,
maumbile yao yataozea kaburini,
mbali na majumba yao makubwa ya fahari.
15 Lakini Mungu atakomboa uhai† wangu dhidi
ya kaburi;
hakika atanichukua kwake.
- 16 Usitishwe mtu anapotajirika,
fahari ya nyumba yake inapoongezeka,
17 kwa maana hatachukua chochote atakapokufa,
fahari yake haitashuka pamoja naye.
18 Ingawa alipokuwa akiishi alijihesabu kuwa
heri,
na wanadamu wanakusifu unapofanikiwa,
19 atajiunga na kizazi cha baba zake,
ambao hawataona kamwe nuru ya uzima.
- 20 Wanadamu wenye utajiri bila ufahamu
ni kama wanyama wanaoangamia.

Zaburi 50

Ibada ya kweli

Zaburi ya Asafu.

- 1 Mwenye Nguvu, Mungu, Mwenyezi Mungu,
asema na kuiita dunia,
tangu mawio ya jua
hadi mahali pake liendapo kutua.
2 Kutoka Sayuni, penye uzuri mkamilifu,
Mungu anaangaza.
3 Mungu wetu anakuja na hatakaa kimya,

† Zaburi 49:15 au *nafsi*

- moto uteketezao unamtangulia,
akiwa amezungukwa na tufani kali.
- ⁴ Anaziita mbingu zilizo juu,
na nchi, ili aweze kuwahukumu watu wake:
- ⁵ “Nikusanyieni watu wangu waliowekwa wakfu,
waliofanya agano nami kwa dhabihu.”
- ⁶ Nazo mbingu zinatangaza haki yake,
kwa maana Mungu mwenyewe ni hakimu.
- ⁷ “Sikieni, enyi watu wangu, nami nitasema,
ee Israeli, nami nitashuhudia dhidi yenu:
Mimi ndimi Mungu, Mungu wenu.
- ⁸ Sikukemei kwa sababu ya dhabihu zako,
au sadaka zako za kuteketezwa,
ambazo daima ziko mbele zangu.
- ⁹ Sina haja na fahali wa banda lako,
au mbuzi wa zizi lako.
- ¹⁰ Kwa maana kila mnyama wa msituni ni wangu,
na pia makundi ya mifugo juu ya vilima elfu.
- ¹¹ Ninamjua kila ndege mlimani,
nao viumbe wa kondeni ni wangu.
- ¹² Kama ningekuwa na njaa, nisingewaambia
ninyi,
kwa maana ulimwengu ni wangu,
na vyote vilivyomo.
- ¹³ Je, mimi hula nyama ya mafahali
au kunywa damu ya mbuzi?
- ¹⁴ Toa sadaka za shukrani kwa Mungu,
timiza nadhiri zako kwake Yeye Aliye Juu
Sana,
- ¹⁵ na uniite siku ya taabu;
nami nitakuokoa, nawe utanitukuza.”
- ¹⁶ Lakini kwake mtu mwovu, Mungu asema:

“Una haki gani kunena sheria zangu
au kuchukua agano langu mdomoni mwako?

17 Unachukia mafundisho yangu
na kuyatupilia mbali maneno yangu.

18 Unapomwona mwizi, unaungana naye,
unapiga kura yako pamoja na wazinzi.

19 Unakitumia kinywa chako kunena maovu,
na kuuongoza ulimi wako kwa hila.

20 Unamsengenya ndugu yako bila kukoma,
na kumsingizia mwana wa mama yako.

21 Mambo haya unayafanya, nami nimekaa
kimya,
ukadhani Mimi ni kama wewe kabisa.

Lakini nitakukemea
na kuweka mashtaka mbele yako.

22 “Yatafakarini haya, ninyi mnaomsahau Mungu,
ama sivyo nitawararua vipande vipande,
wala hapatakuwa na yeyote wa kuwaokoa:

23 Atoaye dhabihu za shukrani ananiheshimu
mimi,
naye aiandaa njia yake
ili nimwoneshe wokovu wa Mungu.”

Zaburi 51

Kuomba msamaha

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Baada
ya kukemewa na nabii Nathani kwa kuzini na
Bathsheba.

¹ Ee Mungu, unihurumie,
kwa kadiri ya upendo wako usiokoma,
kwa kadiri ya huruma yako kuu,
uyafute makosa yangu.

- ² Unioshe na uovu wangu wote
na unitakase dhambi yangu.
- ³ Kwa maana najua makosa yangu,
na dhambi yangu iko mbele yangu daima.
- ⁴ Dhidi yako, wewe peke yako, nimetenda
dhambi
na kufanya yaliyo mabaya machoni pako,
ili uthibitike kuwa wa kweli unaponena,
na kuwa na haki unapotoa hukumu.
- ⁵ Hakika mimi nilizaliwa mwenye dhambi,
mwenye dhambi tangu nilipotungwa mimba
kwa mama yangu.
- ⁶ Hakika wewe wapendezwa na kweli inayotoka
moyoni;
wanifundisha hekima ndani ya moyo wangu.
- ⁷ Nioshe kwa hisopo, nami nitakuwa safi,
unisafishe, nami nitakuwa mweupe kuliko
theluji.
- ⁸ Unipe kusikia furaha na shangwe,
mifupa uliyoiponda na ifurahi.
- ⁹ Ufiche uso wako usizitazame dhambi zangu,
na uufute uovu wangu wote.
- ¹⁰ Ee Mungu, uniumbie moyo safi,
uifanye upya roho ya uthabiti ndani yangu.
- ¹¹ Usinitupe kutoka mbele zako
wala kuniondolea Roho wako Mtakatifu.
- ¹² Unirudishie furaha ya wokovu wako,
unipe roho ya utii, ili initegemeze.
- ¹³ Ndipo nitakapowafundisha wakosaji njia zako,

- na wenye dhambi watarejea kwako.
- ¹⁴ Ee Mungu, Mungu uniokoaye,
niokoe na hatia ya kumwaga damu,
nao ulimi wangu utaimba juu ya haki yako.
- ¹⁵ Ee Bwana, fungua midomo yangu,
na kinywa changu kitatangaza sifa zako.
- ¹⁶ Wewe hupendezwi na dhabihu, au ningeileta;
hufurahii sadaka za kuteketezwa.
- ¹⁷ Bali dhabihu za Mungu ni roho iliyovunjika;
moyo uliovunjika wenye toba,
ee Mungu, hutaudharau.
- ¹⁸ Kwa wema wa radhi yako uifanye Sayuni
istawi,
ukazijenge upya kuta za Yerusalemu.
- ¹⁹ Hapo ndipo kutakapokuwa na dhabihu za haki,
sadaka nzima za kuteketezwa za kukupen-
deza sana,
pia mafahali watatolewa
madhabahuni mwako.

Zaburi 52

Hukumu ya Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Utenzi wa Daudi. Baada ya Doegi, Mwedomu kumwendea Sauli na kumjulisha kuwa: "Daudi ameenda nyumbani mwa Ahimeleki."

- ¹ Ewe jitu, mbona unajivunia ubaya?
Kwa nini unajivuna mchana kutwa,
wewe ambaye ni fedheha mbele za Mungu?
- ² Ulimi wako hupanga mashauri mabaya ya
maangamizi.

Ni kama wembe mkali, ninyi mnaofanya hila.

³ Unapenda mabaya kuliko mema,
uongo kuliko kusema kweli.

⁴ Unapenda kila neno lenye kudhuru,
ewe ulimi wenye hila!

⁵ Hakika Mungu atakushusha chini
kwa maangamizi ya milele:
atakunyakua na kukuondoa kwa nguvu
kutoka hema lako,
atakung'oa kutoka nchi ya walio hai.

⁶ Wenye haki wataona na kuogopa;
wataamcheka, wakisema,

⁷ "Huyu ni yule mtu ambaye
hakumfanya Mungu kuwa ngome yake,
bali alitumainia wingi wa utajiri wake,
na akawa hodari kwa kuwaangamiza
wengine!"

Neema ya Mwenyezi Mungu

⁸ Lakini mimi ni kama mti wa mzeituni
unaostawi katika nyumba ya Mungu,
nautegemea upendo wa Mungu usiokoma
milele na milele.

⁹ Nitakusifu milele kwa yale uliyoyatenda,
nitatumaini jina lako, kwa kuwa jina lako ni
jema.
Nitakusifu mbele ya watakatifu wako.

Zaburi 53

*Uovu wa wanadamu
(Zaburi 14)*

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa mahalathi. Utenzi wa Daudi.

¹ Mpumbavu anasema moyoni mwake,
“Hakuna Mungu.”

Wameharibika, na njia zao ni za uovu kabisa,
hakuna hata mmoja atendaye mema.

² Mungu anawachungulia wanadamu chini
kutoka mbinguni
aone kama wako wenye akili,
wowote wanaomtafuta Mungu.

³ Kila mmoja amegeukia mbali,
wameharibika wote pamoja,
hakuna atendaye mema.
Naam, hakuna hata mmoja!

⁴ Je, watendao maovu kamwe hawatajifunza:
wale ambao huwala watu wangu
kama watu walavyo mkate,
hao ambao hawamwiti Mungu?

⁵ Hapo waliingiwa na hofu kuu,
ambapo hapakuwa na hofu.
Mungu alitawanya mifupa ya wale waliokushambulia;
uliwaaibisha, kwa sababu Mungu aliwadharau.

⁶ Laiti wokovu wa Israeli ungekuja kutoka Sayuni!

Mungu anaporejsha wafungwa wa watu wake,
Yakobo na ashangilie, Israeli na afurahi!

Zaburi 54

Kuomba ulinzi wa Mwenyezi Mungu kutokana na adui

Kwa mwimbishaji. Na ala za nyuzi za uimbaji. Utenzi wa Daudi. Wakati Wazifu walimwendea Sauli na kumjulisha, “Je, Daudi hajifichi miongoni mwetu?”

- ¹ Ee Mungu uniokoe kwa jina lako,
unifanyie hukumu kwa uwezo wako.
- ² Ee Mungu, sikia maombi yangu,
usikilize maneno ya kinywa changu.
- ³ Wageni wananishambulia,
watu wakatili wanayatafuta maisha yangu,
watu wasiomjali Mungu.
- ⁴ Hakika Mungu ni msaada wangu,
Bwana ndiye anayenitegemeza.
- ⁵ Mabaya na yawarudie wale wanaonisingizia,
kwa uaminifu wako uwaangamize.
- ⁶ Nitakutolea dhabihu za hiari;
Ee Mwenyezi Mungu, nitalisifu jina lako
kwa kuwa ni vyema.
- ⁷ Kwa maana ameniokoa katika shida zangu zote,
na macho yangu yamewatazama adui zangu
kwa ushindi.

Zaburi 55

Maombi ya mtu aliyesalitiwa na rafiki

Kwa mwimbishaji. Na ala za uimbaji. Utenzi wa Daudi.

¹ Ee Mungu, sikiliza maombi yangu,
wala usidharau hoja yangu.

² Nisikie na unijibu.

Mawazo yangu yananisumbua na nime-
hangaishwa

³ kwa sauti ya adui,
kwa kukaziwa macho na waovu,
kwa sababu wananiletea mateso juu yangu
na kunitukana kwa hasira zao.

⁴ Moyo wangu umejaa uchungu,
hofu za mauti zimenishambulia.

⁵ Woga na kutetemeka vimenizunguka,
hofu kuu imenigharikisha.

⁶ Nilisema, "Laiti ngingekuwa na mabawa ya
njiwa!

Ningeruka niende mbali kupumzika.

⁷ Ningetorokea mbali sana
na kukaa jangwani,

⁸ ningeharakisha kwenda mahali pa salama,
mbali na tufani kali na dhoruba."

⁹ Ee Bwana, uwatahayarishe waovu
na uwachanganyishie semi zao,
maana nimeona jeuri na ugomvi mjini.

¹⁰ Usiku na mchana wanazunguka juu ya kuta
zake,
uovu na dhuluma vimo ndani yake.

¹¹ Nguvu za uharibifu zinatenda kazi mjini,

vitisho na uongo haviondoki mitaani mwake.

12 Kama aliyenitukana ni adui yangu, ningevu-
milia,
kama mtu mwovu angejiinua dhidi yangu,
ningejificha asinione.

13 Kumbe ni wewe, mwenzangu,
mshiriki na rafiki yangu wa karibu,

14 ambaye awali tulifurahia ushirika mzuri,
tulipokuwa tukienda na umati hekaluni
mwa Mungu.

15 Kifo na kiwajie adui zangu ghafula,
na washuke Kuzimu* wangali hai,
kwa maana uovu uko ndani yao.

16 Lakini ninamwita Mungu,
naye Mwenyezi Mungu huniokoa.

17 Jioni, asubuhi na adhuhuri
ninalia kwa huzuni,
naye husikia sauti yangu.

18 Huniokoa nikawa salama katika vita
vilivyopangwa dhidi yangu,
ingawa watu wengi hunipinga.

19 Mungu anayemiliki milele,
atawasikia na kuwaadhibu,
watu ambao hawabadilishi njia zao,
wala hawana hofu ya Mungu.

20 Mwenzangu hushambulia rafiki zake,
naye huvunja agano lake.

* **Zaburi 55:15** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo lisilo na mwisho*.

²¹ Mazungumzo yake ni laini kama siagi,
hata hivyo vita vimo moyoni mwake.
Maneno yake ni mororo kuliko mafuta,
hata hivyo ni upanga mkali uliofutwa.

²² Mtwike Mwenyezi Mungu fadhaa zako,
naye atakutegemeza,
hatamwacha kamwe mwenye haki wake
aanguke.

²³ Lakini wewe, Ee Mungu,
utawashusha waovu katika shimo la uharibifu.
Wenye kiu ya kumwaga damu na wenye hila,
hawataishi nusu ya siku zao.

Lakini mimi ninakutumaini wewe.

Zaburi 56

Kumtumaini Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Njiwa mkimya wa mbali”. Utenzi wa Daudi. Baada ya kukamatwa na Wafilisti huko Gathi.

¹ Ee Mungu unihurumie, maana watu wananifu-
atia vikali;
mchana kutwa wanazidisha mashambulizi
yao.

² Wasingiziaji wangu wananifuatia mchana
kutwa,
wengi wananishambulia kwa kiburi chao.

³ Wakati ninaogopa,
nitakutumaini wewe.

⁴ Katika Mungu, ambaye neno lake ninalisifu,

katika Mungu ninatumaini, sitaogopa.
Mwanadamu mwenye kufa
atanitenda nini?

⁵ Mchana kutwa wanayageuza maneno yangu,
siku zote wanapanga njama za kunidhuru.

⁶ Wananifanyia hila, wanajificha,
wanatazama hatua zangu,
wakiwa na shauku ya kuutoa uhai wangu.

⁷ Wasiepuke kwa vyovyote,
Ee Mungu, katika hasira yako yaangushe
mataifa.

⁸ Andika maombolezo yangu;
andika machozi yangu katika kitabu chako:
je, haya hayapo katika kumbukumbu zako?

⁹ Ndipo adui zangu watarudi nyuma
ninapoita msaada.

Kwa hili nitajua kwamba Mungu
yuko upande wangu.

¹⁰ Katika Mungu, ambaye neno lake ninalisifu,
katika Mwenyezi Mungu, ambaye neno lake
ninalisifu,

¹¹ katika Mungu ninatumaini, sitaogopa.
Mwanadamu anaweza kunitenda nini?

¹² Ee Mungu, nina nadhiri kwako,
nitakutolea wewe sadaka zangu za shukrani.

¹³ Kwa kuwa umeniokoa toka kwenye mauti
na miguu yangu kwenye kujikwaa,
ili niweze kuenenda mbele za Mungu
katika nuru ya uzima.

Zaburi 57

Kuomba msaada

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Usiharibu”.
Utenzi wa Daudi. Baada ya kumponyoka Sauli pangoni.

¹ Unihurumie, Ee Mungu, unihurumie,
kwa maana nafsi yangu inakukimbilia.
Chini ya uvuli wa mabawa yako nitakimbilia
hadi maafa yapite.

² Namlilia Mungu Aliye Juu Sana,
Mungu anayetimiza makusudi yake kwangu.

³ Hutumana msaada kutoka mbinguni na ku-
niokoa,
akiwakemea wale wanaonifuatilia vikali;
Mungu huutuma upendo wake na uaminifu
wake.

⁴ Niko katikati ya simba;
nimelala katikati ya wanyama wenye njaa
kali,
watu ambao meno yao ni mikuki na mishale,
ambao ndimi zao ni panga kali.

⁵ Ee Mungu, utukuzwe juu ya mbingu,
utukufu wako na uenee duniani kote.

⁶ Waliitegea miguu yangu nyavu,
nikachoshwa na dhiki.
Wamechimba shimo katika njia yangu,
lakini wametumbukia humo wao wenyewe.

⁷ Ee Mungu, moyo wangu ni thabiti,

- moyo wangu ni thabiti;
nitaimba na kusifu kwa nyimbo.
- ⁸ Amka, nafsi yangu!
Amka, kinubi na zeze!
Nitayaamsha mapambazuko.
- ⁹ Nitakusifu wewe, Ee Bwana, kati ya mataifa;
nitaimba habari zako, kati ya jamaa za watu.
- ¹⁰ Kwa maana upendo wako ni mkuu, waenea
hadi mbinguni,
uaminifu wako unazifikia anga.
- ¹¹ Ee Mungu, utukuzwe juu mbinguni,
utukufu wako na uwe duniani pote.

Zaburi 58

Mwenyezi Mungu kuwaadhibu waovu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa "Usiharibu".
Utenzi wa Daudi.

- ¹ Enyi watawala, je, kweli mwanena kwa haki?
Je, mnahukumu kwa unyofu miongoni mwa
watu?
- ² La, mioyoni mwenu mnatunga udhalimu,
na mikono yenu hueneza jeuri duniani.
- ³ Waovu ni wapotovu tangu kuzaliwa kwao,
toka tumboni mwa mama zao
ni wakaidi na husema uongo.
- ⁴ Sumu yao ni kama sumu ya nyoka,
kama ile ya fira ambaye ameziba masikio
yake,
- ⁵ ambaye hatasikia sauti ya kutumbuiza ya
mwaguzi,

hata kama mganga angecheza kwa ustadi
kiasi gani.

⁶ Ee Mungu, yavunje meno katika vinywa vyao;
Ee Mwenyezi Mungu, vunja meno makali ya
hao simba!

⁷ Na watoweke kama maji yanavyotiririka;
wanapovuta pinde zao, mishale yao na iwe
butu.

⁸ Na wawe kama konokono anayeyeyuka akitem-
bea,
kama mtoto aliyezaliwa akiwa mfu.

⁹ Kabla vyungu vyenu havijapata moto wa kuni
za miiba,
zikiwa mbichi au kavu,
waovu watakuwa
wamefagiliwa mbali.

¹⁰ Wenye haki watafurahi wakilipizwa kisasi,
watakapochovya nyayo zao katika damu ya
waovu.

¹¹ Ndipo wanadamu watasema,
“Hakika utulivu wa wenye haki bado una
thawabu,
hakika kuna Mungu ahukumuye dunia.”

Zaburi 59

Kuomba ulinzi wa Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Usiharibu”.
Utenzi wa Daudi. Sauli alipotuma wapelelezi
nyumbani mwa Daudi ili wamuue.

¹ Ee Mungu, uniokoe na adui zangu,
unilinde kutokana na hao wanaoinuka dhidi
yangu.

² Uniponye na watu watendao maovu,
uniokoe kutokana na wanaomwaga damu.

³ Tazama wanavyonivizia!
Watu wakali wananifanyia hila,
ingawa Ee Mwenyezi Mungu, mimi sijakosea
wala kutenda dhambi.

⁴ Sijatenda kosa; hata hivyo wako tayari kun-
ishambulia.

Inuka unisaidie, uone hali yangu mbaya!

⁵ Ee Mungu, Bwana Mwenyezi Mungu, Mungu wa
majeshi ya mbinguni,
uliye Mungu wa Israeli,
zinduka uyaadhibu mataifa yote;
usioneshe huruma kwa wasaliti waovu.

⁶ Hurudi wakati wa jioni,
wakibweka kama mbwa,
wakiuzurura mji.

⁷ Tazama yale wanayotema kutoka vinywa vyao,
hutema panga kutoka midomo yao,
nao husema, “Ni nani atakayetusikia?”

⁸ Lakini wewe, Mwenyezi Mungu, uwacheke;
unayadharau mataifa hayo yote.

⁹ Ee nguvu yangu, ninakutazama wewe,
wewe, Ee Mungu, ndiwe ngome yangu,

¹⁰ Mungu wangu unayenipenda.

Mungu atanitangulia,
naye atanifanya niwachekelee
wale wanaonisingizia.

¹¹ Lakini usiwaue, Ee Bwana, ngao yetu,

au sivyo watu wangu watasahau.
Katika uwezo wako wafanye watangetange
na uwashushe chini.

¹² Kwa ajili ya dhambi za vinywa vyao,
kwa ajili ya maneno ya midomo yao,
waache wanaswe katika kiburi chao.
Kwa ajili ya laana na uongo wanaotamka,
¹³ wateketeze katika ghadhabu,
wateketeze hadi wasiwepo tena.

Ndipo itakapofahamika katika miisho ya dunia
kwamba Mungu anatawala katika Yakobo.

¹⁴ Hurudi jioni,
wakibweka kama mbwa,
wakiuzurura mji.

¹⁵ Wanatangatanga wakitafuta chakula,
wasipotosheka hubweka kama mbwa.

¹⁶ Lakini mimi nitaziimba nguvu zako,
asubuhi nitaimba kuhusu upendo wako;
kwa maana wewe ndiwe ngome yangu
na kimbilio langu wakati wa shida.

¹⁷ Ee uliye Nguvu zangu, ninakuimbua sifa.
Wewe, Ee Mungu, ndiwe ngome yangu,
Mungu unayenipenda.

Zaburi 60

Kuomba kuokolewa

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Shushani Eduthi”.
Utenzi wa Daudi wa kufundisha. Alipopigana
na Waaramu kutoka Aram-Naharaimu na Aram-
Soba, na Yoabu aliporudi na kuwaua Waedomu
elfu kumi na mbili katika Bonde la Chumvi.

- ¹ Ee Mungu, umetukataa na kutokea ghafula juu yetu,
umekuwa na hasira; sasa turejeshe!
- ² Umetetemesha nchi na kuipasua;
uiponye mavunjiko yake, kwa maana inatetemeka.
- ³ Umewaonesha watu wako nyakati za kukata tamaa;
umetunywesha mvinyo unaotuyumbisha.
- ⁴ Kwa wale wanaokucha wewe,
umewainulia bendera,
ili iweze kutwekwa dhidi ya upinde.
- ⁵ Tuokoe na utusaidie kwa mkono wako wa kuume,
ili wale uwapendao wapate kuokolewa.
- ⁶ Mungu amenena kutoka patakatifu pake:
“Nitaigawa Shekemu kwa ushindi
na kulipima Bonde la Sukothi.
- ⁷ Gileadi ni yangu, na Manase ni yangu;
Efraimu ni chapeo yangu,
nayo Yuda ni fimbo yangu ya utawala.
- ⁸ Moabu ni sinia langu la kunawia,
juu ya Edomu natupa kiatu changu;
nashangilia kwa kushindwa kwa Ufilisti.”
- ⁹ Ni nani atakayenipeleka hadi mji wenye ngome?
Ni nani atakayeniongoza hadi nifike Edomu?
- ¹⁰ Ee Mungu, si ni wewe uliyetukataa sisi,
na hutoki tena na majeshi yetu?
- ¹¹ Tuletee msaada dhidi ya adui,

kwa maana msaada wa mwanadamu haufai kitu.

- ¹² Kwa msaada wa Mungu tutapata ushindi, naye atawaponda adui zetu.

Zaburi 61

Kuomba ulinzi

Kwa mwimbishaji. Kwa ala za nyuzi za uimbaji. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mungu, sikia kilio changu, usikilize maombi yangu.
- ² Kutoka miisho ya dunia ninakuita, ninakuita huku moyo wangu unadhooifika; uniongoze kwenye mwamba ulio juu kuniliko.
- ³ Kwa kuwa umekuwa kimbilio langu, ngome imara dhidi ya adui.
- ⁴ Natamani kukaa kwenye hema lako milele, na kukimbilia chini ya uvuli wa mabawa yako.
- ⁵ Ee Mungu, kwa kuwa umesikia nadhiri zangu, umenipa urithi wa wale wanaoliogopa jina lako.
- ⁶ Mwongezee mfalme siku za maisha yake, miaka yake kwa vizazi vingi.
- ⁷ Mtawaze mbele za Mungu milele; amuru upendo wako na uaminifu wako vimlinde.
- ⁸ Ndipo daima nitaliambia sifa jina lako

na kuzitimiza nadhiri zangu siku baada ya siku.

Zaburi 62

Mwenyezi Mungu kimbilio la pekee

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa Yeduthuni. Zaburi ya Daudi.

¹ Nafsi yangu inapata pumziko kwa Mungu peke yake;

wokovu wangu watoka kwake.

² Yeye peke yake ndiye mwamba wangu na wokovu wangu;

yeye ni ngome yangu, sitatikisika kamwe.

³ Mtanishambulia hadi lini?

Je, ninyi nyote mtanitupa chini:

Mimi niliye kama ukuta ulioinama,
kama uzio unaotikisika?

⁴ Walikusudia kikamilifu kumwangusha toka mahali pake pa fahari;
wanafurahia uongo.

Kwa vinywa vyao hubariki,
lakini ndani ya mioyo yao hulaani.

⁵ Ee nafsi yangu, upumzike, kwa Mungu peke yake,

tumaini langu latoka kwake.

⁶ Yeye peke yake ndiye mwamba wangu na wokovu wangu;

ndiye ngome yangu, sitatikisika.

⁷ Wokovu wangu na heshima yangu viko kwa Mungu,

ndiye mwamba wangu wenye nguvu

na kimbilio langu.

⁸ Enyi watu, mtumainini yeye wakati wote,
miminieni mioyo yenu kwake,
kwa kuwa Mungu ni kimbilio letu.

⁹ Binadamu wa ngazi ya chini ni pumzi tu,
nao wa ngazi ya juu ni uongo tu;
wakipimwa kwenye mizani, si chochote;
wote kwa pamoja ni pumzi tu.

¹⁰ Usitumainie udhalimu,
wala ujivune kwa vitu vya wizi;
ingawa utajiri wako utaongezeka,
usiuweke moyoni mwako.

¹¹ Jambo moja Mungu amelisema,
mambo mawili nimeyasikia:
kwamba, Ee Mungu,
wewe una nguvu,

¹² na kwamba, Ee Bwana,
wewe ni mwenye upendo.
Hakika utampa kila mtu thawabu
kwa kadiri ya alivyotenda.

Zaburi 63

Shauku kwa ajili ya uwepo wa Mwenyezi Mungu

Zaburi ya Daudi. Alipokuwa katika Jangwa la Yuda.

¹ Ee Mungu, wewe ni Mungu wangu,
nakutafuta kwa moyo wote;
nafsi yangu inakuonea kiu,
mwili wangu unakuonea wewe shauku,
katika nchi kame na iliyochoka,

mahali pasipo maji.

- ² Nimekuona katika mahali patakatifu
na kuuona uwezo wako na utukufu wako.
- ³ Kwa sababu upendo wako ni bora kuliko uhai,
midomo yangu itakuadhimisha.
- ⁴ Nitakusifu siku zote za maisha yangu,
na kwa jina lako nitainua mikono yangu.
- ⁵ Nafsi yangu itatoshelezwa,
kama kushiba vyakula vizuri;
kwa midomo iimbayo
kinywa changu kitakusifu wewe.
- ⁶ Kitandani mwangu ninakukumbuka wewe;
ninakuwaza makesha yote ya usiku.
- ⁷ Kwa sababu wewe ndiwe msaada wangu,
chini ya uvuli wa mabawa yako naimba.
- ⁸ Nafsi yangu inaambatana nawe,
mkono wako wa kuume hunishika.
- ⁹ Wale wanaotafuta uhai wangu
wataangamizwa;
wataenda chini kwenye vilindi vya dunia.
- ¹⁰ Watatolewa wafe kwa upanga,
nao watakuwa chakula cha mbweha.
- ¹¹ Bali mfalme atafurahi katika Mungu,
wale wote waapao kwa jina la Mungu
watamsifu,
bali vinywa vya waongo vitanyamazishwa.

Zaburi 64

Kuomba ulinzi dhidi ya adui

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mungu, unisikie ninapoeleza lalamiko langu, uyahifadhi maisha yangu kutokana na vitisho vya adui.

² Unifiche kutokana na njama za waovu, kutokana na fitina za kundi la watenda maovu.

³ Wananoa ndimi zao kama panga na kuelekeza maneno yao kama mishale ya kufisha.

⁴ Hurusha mishale kutoka mavizio kwa mtu asiye na hatia, humrushia ghafula bila woga.

⁵ Kila mmoja humtia moyo mwenzake katika mipango mibaya; huzungumza kuhusu kuficha mitego yao, nao husema, “Ni nani ataiona?”

⁶ Hupanga njama la dhuluma na kusema, “Tumebuni mpango mkamilifu!” Hakika nia na moyo wa mwanadamu vina hila.

⁷ Bali Mungu atawapiga kwa mishale, nao ghafula wataangushwa.

⁸ Atageuza ndimi zao wenyewe dhidi yao na kuwaleta kwenye maangamizi; wote wawaonao watatikisa vichwa vyao kwa dharau.

- ⁹ Wanadamu wote wataogopa,
watatangaza kazi za Mungu
na kutafakari yale aliyoyatenda.
- ¹⁰ Wenye haki na wafurahi katika Mwenyezi
Mungu,
na wakimbilie kwake;
wanyofu wote wa moyo na wamsifu yeye!

Zaburi 65

Kusifu na kushukuru

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Wimbo.

- ¹ Ee Mungu, sifa zakungojea katika Sayuni;
kwako wewe nadhiri zetu zitatimizwa.
- ² Ewe usikiaye maombi,
watu wote watakuja kwako wewe.
- ³ Tulipokuwa tumefunikwa kabisa na dhambi,
wewe ulisamehe makosa yetu.
- ⁴ Heri wale uliowachagua
na kuwaleta karibu ili waishi katika nyua
zako!
Tunashibishwa kwa mema ya nyumba yako,
mema ya Hekalu lako takatifu.
- ⁵ Unatujibu kwa matendo ya kushangaza ya haki,
Ee Mungu Mwokozi wetu,
tumaini la miisho yote ya duniani
na la bahari zilizo mbali sana,
- ⁶ uliyeumba milima kwa uwezo wako,
ukiwa umejivika nguvu,
- ⁷ uliyenyamazisha dhoruba za bahari,
ngurumo za mawimbi yake,
na ghasia za mataifa.
- ⁸ Wale wanaoishi mbali sana

wanaogopa maajabu yako,
kule asubuhi ipambazukiapo
na kule jioni inakofilia
umeziita nyimbo za furaha.

- ⁹ Waitunza nchi na kuinyeshea,
waitajirisha kwa wingi.
Vijito vya Mungu vimejaa maji
ili kuwapa watu nafaka,
kwa maana wewe umeviamuru.
¹⁰ Umeilowesha mifereji yake
na kusawazisha kingo zake;
umeilainisha kwa manyunyu
na kuibariki mimea yake.
¹¹ Umeuvika mwaka taji la baraka,
magari yako yanafurika kwa wingi.
¹² Mbuga za majani za jangwani umezineemesha;
vilima vimevikwa furaha.
¹³ Malisho yamejaa makundi ya wanyama,
na mabonde yamepambwa kwa mavuno;
vyote vinashangilia kwa furaha na kuimba.

Zaburi 66

Kusifu Mwenyezi Mungu kwa ajili ya wema wake

Kwa mwimbishaji. Wimbo. Zaburi.

- ¹ Mpigieni Mungu kelele za shangwe, dunia yote!
² Imbeni utukufu wa jina lake;
mpeni sifa zake kwa utukufu!
³ Mwambieni Mungu, "Jinsi gani
yalivyo ya kutisha matendo yako!
Uwezo wako ni mkuu mno kiasi kwamba
adui wanajikunyata mbele zako.

- ⁴ Dunia yote yakusujudia,
wanakuimbia wewe sifa,
wanaliimbia sifa jina lako.”
- ⁵ Njooni mwone yale Mungu aliyoyatenda,
mambo ya kutisha aliyoyatenda
miongoni mwa wanadamu!
- ⁶ Alifanya bahari kuwa nchi kavu,
wakapita kati ya maji kwa miguu,
njooni, tumshangilie.
- ⁷ Yeye hutawala kwa uwezo wake milele,
macho yake huangalia mataifa yote:
waasi wasithubutu kujiinua dhidi yake.
- ⁸ Enyi mataifa, msifuni Mungu wetu,
sauti ya sifa yake isikike,
- ⁹ ameyahifadhi maisha yetu
na kuizuia miguu yetu kuteleza.
- ¹⁰ Ee Mungu, wewe ulitujaribu,
ukatusafisha kama fedha.
- ¹¹ Umetuingiza kwenye nyavu
na umetubebesha mizigo mizito
migongoni mwetu.
- ¹² Uliwaruhusu watu watukalie vichwani,
tulipita kwenye moto na kwenye maji,
lakini ulituleta kwenye nchi
iliyojaa utajiri tele.
- ¹³ Nitakuja hekaluni mwako na sadaka za
kuteketezwa
na kukutimizia nadhiri zangu:
- ¹⁴ nadhiri ambazo midomo yangu iliahidi
na nilizotamka kwa kinywa changu

- nilipokuwa katika shida.
- 15 Nitakutolea dhabihu za wanyama wanono
na sadaka za kondoo dume,
nitakutolea mafahali na mbuzi.
- 16 Njooni msikilize ninyi nyote mnaomcha
Mungu,
nami niwaambie aliyonitendea.
- 17 Nilimlilia kwa kinywa changu,
sifa zake zilikuwa katika ulimi wangu.
- 18 Kama ningekuwa nimeyaficha maovu moyoni
mwangu,
Bwana asingekuwa amenisikiliza;
- 19 lakini hakika Mungu amenisikiliza
na amesikia sauti yangu katika maombi.
- 20 Ahimidiwe Mungu,
ambaye hakulikataa ombi langu,
wala kunizuilia upendo wake!

Zaburi 67

Mataifa wahimizwa kumsifu Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Na ala za nyuzi za muziki.
Zaburi. Wimbo.

- 1 Mungu aturehemu na kutubariki,
na kutuangazia nuru za uso wake,
- 2 ili njia zako zijulikane duniani,
wokovu wako katikati ya mataifa yote.
- 3 Ee Mungu, mataifa na wakisifu,
mataifa yote na wakisifu.
- 4 Mataifa yote wafurahi na kuimba kwa shangwe,
kwa kuwa unatawala watu kwa haki
na kuongoza mataifa ya dunia.

⁵ Ee Mungu, mataifa na wakusifu,
mataifa yote na wakusifu.

⁶ Ndipo nchi itatoa mazao yake,
naye Mungu, Mungu wetu, atatubariki.

⁷ Mungu atatubariki
na miisho yote ya dunia itamcha yeye.

Zaburi 68

Wimbo wa taifa wa shangwe kwa ushindi

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Wimbo.

¹ Mungu na ainuke, watesi wake watawanyike,
adui zake na wakimbie mbele zake.

² Kama moshi unavyopeperushwa na upepo,
vivyo hivyo uwapeperushe mbali,
kama nta inavyoyeyuka kwenye moto,
vivyo hivyo waovu na waangamie mbele za
Mungu.

³ Bali wenye haki na wafurahi,
washangilie mbele za Mungu,
wafurahi na kushangilia.

⁴ Mwimbieni Mungu, liimbieni sifa jina lake,
mtukuzeni yeye anayepita juu ya mawingu:
jina lake ni Mwenyezi Mungu,
furahini mbele zake.

⁵ Baba wa yatima, mtetezi wa wajane,
ni Mungu katika makao yake matakatifu.

⁶ Mungu huwaweka wapweke katika jamaa,
huwaongoza wafungwa wakiimba,
bali waasi huishi katika nchi kame.

⁷ Ee Mungu, ulipowatangulia watu wako,

- ulipopita nyikani,
8 dunia ilitikisika,
 mbingu zikanyesha mvua,
mbele za Mungu, Yule wa Sinai,
 mbele za Mungu, Mungu wa Israeli.
9 Ee Mungu, ulinyesha mvua nyingi
 na kuiburudisha ardhi iliyokuwa imechoka.
10 Ee Mungu, watu wako waliishi huko,
 nawe kwa wingi wa utajiri wako
 uliwapa maskini mahitaji yao.
- 11 Bwana analitoa neno,
 wanawake wanaolitangaza
 neno hilo ni kundi kubwa:
12 “Wafalme na majeshi walikimbia upesi,
 wanawake waliobaki nyumbani waligawana
 nyara.
13 Hata unapolala kati ya mioto ya kambini,
 mabawa ya njiwa wangu yamefunikwa kwa
 fedha,
 manyoya yake kwa dhahabu inayong’aa.”
14 Mwenyezi* alipowatawanya wafalme katika
 nchi,
 ilikuwa kama theluji iliyoanguka juu ya
 Mlima Salmoni.
- 15 Milima ya Bashani ni milima iliyotukuka,
 milima ya Bashani ina vilele vilivyochongoka.
16 Enyi milima yenye vilele vilivyochongoka,
 kwa nini mnakazia macho kwa wivu,

* **Zaburi 68:14** Mwenyezi hapa ina maana ya *Shaddai* kwa Kiebrania.

katika mlima Mungu anaachagua kutawala,
ambako Mwenyezi Mungu mwenyewe
ataishi milele?

¹⁷ Magari ya vita ya Mungu ni makumi ya maelfu,
na maelfu ya maelfu;

Bwana amekuja kutoka Sinai
hadi katika patakatifu pake.

¹⁸ Ulipopanda juu, uliteka mateka,
ukapokea vipawa kutoka kwa wanadamu,
hata kutoka kwa wale walioasi,
ili wewe, Ee Bwana Mwenyezi Mungu, upate
kuishi huko.

¹⁹ Ahimidiwe Bwana, Mungu Mwokozi wetu,
ambaye siku kwa siku hutuchukulia mizigo
yetu.

²⁰ Mungu wetu ni Mungu anayeokoa,
Bwana Mungu Mwenyezi hutuokoa na kifo.

²¹ Hakika Mungu ataponda vichwa vya adui zake,
vichwa vya hao wanaoenda katika njia za
dhambi.

²² Bwana alisema, "Nitawarudisha kutoka
Bashani;
nitawarudisha kutoka vilindi vya bahari,

²³ ili uweze kuchovya miguu yako katika damu
ya adui zako,
huku ndimi za mbwa wako zikiwa na fungu
lake."

²⁴ Ee Mungu, maandamano yako yameonekana,
maandamano ya Mungu wangu, Mfalme
wangu,
yakielekea patakatifu pake.

- 25 Mbele wako waimbaji, baada yao wapiga
vinanda,
pamoja nao wako wanawali wikipiga
matari.
- 26 Msifuni Mungu katika kusanyiko kubwa,
msifuni Mwenyezi Mungu katika kusanyiko
la Israeli.
- 27 Liko kabila dogo la Benyamini likiwaongoza,
wakifuatwa na kundi kubwa la watawala wa
Yuda,
hatimaye watawala wa Zabuloni na Naftali.
- 28 Ee Mungu, amuru uwezo wako,
Ee Mungu tuoneshe nguvu zako,
kama ulivyofanya hapo awali.
- 29 Kwa sababu ya Hekalu lako Yerusalemu
wafalme watakuletea zawadi.
- 30 Mkemee mnyama aliye kwenye matete,
kundi la mafahali kati ya ndama za mataifa.
Na walete minara ya madini ya fedha
wakinyenyekea.
Tawanya mataifa yapendayo vita.
- 31 Wajumbe watakuja kutoka Misri;
Kushi atajisalimisha kwa Mungu.
- 32 Mwimbieni Mungu, enyi falme za dunia,
mwimbieni Bwana sifa,
- 33 mwimbieni sifa yeye apandaye mbingu za kale
zilizo juu,
yeye angurumaye kwa sauti kuu.
- 34 Tangazeni uwezo wa Mungu,
ambaye fahari yake iko juu ya Israeli,
ambaye uwezo wake uko katika anga.

- 35 Ee Mungu, wewe unatisha katika mahali
patakatifu pako,
Mungu wa Israeli huwapa watu wake uwezo
na nguvu.

Ahimidiwe Mungu!

Zaburi 69

Kilio cha kuomba msaada wakati wa dhiki
Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Yungiyungi”.
Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mungu, niokoe,
kwa maana maji yamenifika shingoni.
- ² Ninazama kwenye vilindi vya matope,
pasipo mahali pa kukanyaga,
Nimefika kwenye maji makuu,
mafuriko yamenigharikisha.
- ³ Nimechoka kwa kuomba msaada,
koo langu limekauka.
Macho yangu yanafifia,
nikimtafuta Mungu wangu.
- ⁴ Wale wanaonichukia bila sababu
ni wengi kuliko nywele za kichwa changu;
wengi ni adui kwangu bila sababu,
wale wanaotafuta kuniangamiza.
Ninalazimishwa kurudisha
kitu ambacho sikuiba.
- ⁵ Ee Mungu, wewe unajua upumbavu wangu,
wala hatia yangu haikufichika kwako.
- ⁶ Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya
mbinguni,

- wanaokutumaini wasiaibishwe
kwa ajili yangu;
wanaokutafuta wasifedheheshwe kwa ajili
yangu,
Ee Mungu wa Israeli.
- ⁷ Kwa maana nimestahimili dharau kwa ajili
yako,
aibu imefunika uso wangu.
- ⁸ Nimekuwa mgeni kwa ndugu zangu,
mgeni kwa wana wa mama yangu
mwenyewe.
- ⁹ Kwa kuwa wivu wa nyumba yako unanila,
matukano ya wale wanaokutukana yameni-
angukia.
- ¹⁰ Ninapolia na kufunga,
lazima nivumilie matusi.
- ¹¹ Ninapovaa gunia,
watu hunidharau.
- ¹² Wale wanaoketi mlangoni wananisimanga,
nimekuwa wimbo wa walevi.
- ¹³ Lakini Ee Mwenyezi Mungu, ninakuomba,
kwa wakati ukupendezao;
katika upendo wako mkuu, Ee Mungu,
unijibu kwa wokovu wako wa hakika.
- ¹⁴ Uniokoe katika matope,
usiniache nizame;
niokoe na hao wanaonichukia,
kutoka kwa vilindi vya maji.
- ¹⁵ Usiache mafuriko yanigharikishe
au vilindi vinimeze,
au shimo lifumbe kinywa chake juu yangu.
- ¹⁶ Ee Mwenyezi Mungu, unijibu, kwa wema wa
upendo wako;

- kwa huruma zako nyingi unigeukie.
- 17 Usimfiche mtumishi wako uso wako,
uharakishe kunijibu, kwa sababu niko katika shida.
- 18 Njoo karibu uniokoe,
nikomboe kwa sababu ya adui zangu.
- 19 Unajua jinsi ninavyodharauliwa,
kufedheheshwa na kuaibishwa,
adui zangu wote unawajua.
- 20 Dharau zimenivunja moyo
na nimekata tamaa,
nimetafuta wa kunihurumia, lakini sikumpata,
wa kunituliza, lakini sikumpata.
- 21 Waliweka nyongo katika chakula changu
na walinipa siki nilipokuwa na kiu.
- 22 Meza iliyoandaliwa mbele yao na iwe mtego,
nayo iwe upatizo na tanzi.
- 23 Macho yao yatiwe giza ili wasiweze kuona,
nayo migongo yao iinamishwe daima.
- 24 Uwamwagie ghadhabu yako,
hasira yako kali na iwapate.
- 25 Mahali pao na pawe ukiwa,
wala asiwepo yeyote atakayeishi katika ma-
hema yao.
- 26 Kwa kuwa wanawatesa wale uliowajeruhi,
na kuzungumza kuhusu maumivu ya wale
uliowaumiza.
- 27 Walipize uovu juu ya uovu,
usiwaache washiriki katika wokovu wako.
- 28 Wafutwe kutoka kitabu cha uzima
na wasiorodheshwe pamoja na wenye haki.

- 29 Lakini mimi niko katika maumivu na dhiki;
Ee Mungu, wokovu wako na unihifadhi.
- 30 Nitalisifu jina la Mungu kwa wimbo,
nami nitamtukuza kwa kumtolea shukrani.
- 31 Hili litampendeza Mwenyezi Mungu kuliko
ng'ombe dume,
zaidi ya fahali akiwa na pembe na kwato
zake.
- 32 Maskini wataona na kufurahi:
ninyi mnaomtafuta Mungu, mioyo yenu na
iishi!
- 33 Mwenyezi Mungu huwasikia wahitaji
wala hadharau watu wake waliotekwa.
- 34 Mbingu na dunia zimsifu,
bahari na vyote viendavyo ndani yake,
- 35 kwa maana Mungu ataiokoa Sayuni
na kuijenga tena miji ya Yuda.
Kisha watu watafanya makao yao humo na kuim-
iliki,
- 36 watoto wa watumishi wake watairithi
na wale wote wanaolipenda jina lake
wataishi humo.

Zaburi 70

*Kuomba msaada
(Zaburi 40:13-17)*

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Maombi.

- 1 Ee Mungu, ufanye haraka kuniokoa;
Ee Mwenyezi Mungu, njoo hima unisaidie.
- 2 Wale wanaotafuta kuniua,
waaibishwe na kufadhaishwa;
wote wanaotamani kuangamizwa kwangu,

warudishwe nyuma kwa aibu.

³ Wale wanaoniambia, “Aha! Aha!”
na warudi nyuma kwa sababu ya aibu yao.

⁴ Lakini wote wanaokutafuta
washangilie na kukufurahia,
wale wanaoupenda wokovu wako siku zote
waseme,
“Mwenyezi Mungu ni mkuu!”

⁵ Lakini mimi bado ni maskini na mhitaji;
Ee Mungu, unijie haraka.
Wewe ndiwe msaada wangu na mwokozi wangu;
Ee Mwenyezi Mungu, usikawie.

Zaburi 71

Kuomba ulinzi na msaada maishani

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, nimekukimbilia wewe,
usiache nikaibika kamwe.
- ² Kwa haki yako uniponye na kuniokoa,
unitegee sikio lako uniokoe.
- ³ Uwe kwangu mwamba wa kimbilio,
mahali nitakapokimbilia kila wakati;
toa amri ya kuniokoa, kwa kuwa wewe
ni mwamba wangu na ngome yangu.
- ⁴ Ee Mungu wangu uniokoe kutoka mkono wa
mwovu,
kutoka makucha ya watu wapotovu na
wakatili.
- ⁵ Kwa kuwa umekuwa tumaini langu, Ee Bwana
Mungu Mwenyezi,
tegemeo langu tangu ujana wangu.
- ⁶ Tangu kuzaliwa nimekutegemea wewe,

- ulinitoa tumboni mwa mama yangu.
Nitakusifu wewe daima.
- 7 Nimekuwa ishara mbaya kwa wengi,
lakini wewe ni kimbilio langu imara.
- 8 Kinywa changu kimejazwa sifa zako,
nikitangaza utukufu wako mchana kutwa.
- 9 Usinitupe wakati wa uzee,
wala usiniache nguvu zangu zinapopungua.
- 10 Kwa maana adui zangu wananisengenywa,
wale wanaotaka kuniua wanapanga njama.
- 11 Wanasema, "Mungu amemwacha,
mkimbilieni mkamkamate,
kwani hakuna wa kumwokoa."
- 12 Ee Mungu, usiwe mbali nami,
njoo haraka kunisaidia, Ee Mungu wangu.
- 13 Washtaki wangu na waangamie kwa aibu,
wale wanaotaka kunidhuru
na wafunikwe kwa dharau na fedheha.
- 14 Lakini mimi nitatumaini siku zote;
nitakusifu zaidi na zaidi.
- 15 Kinywa changu kitasimulia haki yako,
wokovu wako mchana kutwa,
ingawa sifahamu kipimo chake.
- 16 Ee Bwana Mungu Mwenyezi, nitakuja
na kutangaza matendo yako makuu,
nitatangaza haki yako, yako peke yako.
- 17 Ee Mungu, umenifundisha tangu ujana wangu,
hadi leo ninatangaza matendo yako ya ajabu.
- 18 Ee Mungu, usiniache,
hata nikiwa mzee wa mvi,
hadi nitangaze uwezo wako kwa kizazi kijacho,

nguvu zako kwa wote watakaokuja baadaye.

¹⁹ Ee Mungu, haki yako imefika juu Lakini mimi mbingu,
wewe ambaye umefanya mambo makuu.
Ee Mungu, ni nani aliye kama wewe?

²⁰ Ingawa umenifanya nipate taabu nyingi na chungu,
utanihuisha tena,
kutoka vilindi vya dunia
utaniinua tena.

²¹ Utaongeza heshima yangu
na kunifariji tena.

²² Ee Mungu wangu, nitakusifu kwa kinubi
kwa ajili ya uaminifu wako;
Ee Uliye Mtakatifu wa Israeli,
nitakuimbia sifa kwa zeze.

²³ Midomo yangu itapaza sauti kwa furaha
ninapokuimbia sifa,
mimi, ambaye umenikomboa.

²⁴ Ulimi wangu utasimulia matendo yako ya haki
mchana kutwa,
kwa maana wale waliotaka kunidhuru,
wameaibishwa na kufadhaishwa.

Zaburi 72

Maombi kwa ajili ya mfalme

Zaburi ya Sulemani.

¹ Ee Mungu, mjalie mfalme aamue kwa haki yako,
mwana wa mfalme kwa haki yako.

² Atawaamua watu wako kwa haki,
watu wako walioonewa kwa haki.

- ³ Milima italeta mafanikio kwa watu,
vilima tunda la haki.
- ⁴ Atawatetea walioonewa miongoni mwa watu
na atawaokoa watoto wa wahitaji,
ataponda mdhalimu.
- ⁵ Atadumu kama jua linavyodumu, kama mwezi,
vizazi vyote.
- ⁶ Atakuwa kama mvua inavyonyesha juu ya
shamba lililofyekwa,
kama manyunu yanavyonyeshea ardhi.
- ⁷ Katika siku zake wenye haki watastawi;
mafanikio yatakuwepo hadi mwezi
utakapokoma.
- ⁸ Atatawala kutoka bahari hadi bahari
na kutoka Mto* hadi miisho ya dunia.
- ⁹ Makabila ya jangwani watamsujudia,
na adui zake wataramba mavumbi.
- ¹⁰ Wafalme wa Tarshishi na wa pwani za mbali
watamletea ushuru;
wafalme wa Sheba na Seba
watampa zawadi.
- ¹¹ Wafalme wote watamsujudia
na mataifa yote yatamtumikia.
- ¹² Kwa maana atamwokoia mhitaji anayemlilia,
aliyeonewa asiye na wa kumsaidia.
- ¹³ Atawahurumia wanyonge na wahitaji
na kuwaokoa wahitaji kutoka mauti.
- ¹⁴ Atawaokoa kutoka uonevu na ukatili,

* **Zaburi 72:8** yaani *Mto Frati*

kwani damu yao ni ya thamani machoni pake.

¹⁵ Aishi maisha marefu!

Na apewe dhahabu ya Sheba.

Watu wamwombee daima

na kumbariki mchana kutwa.

¹⁶ Nafaka ijae tele katika nchi yote,

juu ya vilele vya vilima na istawi.

Tunda lake na listawi kama Lebanoni,

listawi kama majani ya kondeni.

¹⁷ Jina lake na lidumu milele,

na lidumu kama jua.

Mataifa yote yatabarikiwa kupitia kwake,

nao watamwita aliyebarikiwa.

¹⁸ Ahimidiwe Bwana Mwenyezi Mungu, Mungu wa Israeli,

ambaye peke yake hutenda mambo ya ajabu.

¹⁹ Jina lake tukufu lihimidiwe milele,

ulimwengu wote ujae utukufu wake.

Amen na Amen.

²⁰ Huu ndio mwisho wa maombi ya Daudi mwana wa Yese.

Kitabu cha Tatu

73

(Zaburi 73–89)

Haki ya Mwenyezi Mungu

Zaburi ya Asafu.

¹ Hakika Mungu ni mwema kwa Israeli,

kwa wale ambao mioyo yao ni safi.

² Bali mimi, miguu yangu ilikuwa karibu kuteleza;
nilikuwa karibu kuanguka.

³ Kwa maana niliwaonea wivu wenye kujivuna nilipoona kufanikiwa kwa waovu.

⁴ Wao hawana taabu;
miili yao ina afya na nguvu*.

⁵ Hawapati shida zinazowataabisha watu wengine,
wala hawapati mapigo kama wanadamu wengine.

⁶ Kwa hiyo kiburi ni mkufu wao,
wamejivika jeuri.

⁷ Uovu hutoka katika mioyo yao iliyokufa ganzi,
majivuno maovu kutoka mioyoni mwao hayana kikomo.

⁸ Hudhihaki na kusema kwa ukorofi,
katika majivuno yao wanatishia kutesa.

⁹ Vinywa vyao huweka madai hata kwa mbingu,
nazo ndimi zao humiliki duniani.

¹⁰ Kwa hiyo watu wao huwageukia
na kunywa maji tele†.

¹¹ Wanasema, “Mungu awezaje kujua?
Je, Yeye Aliye Juu Sana anayo maarifa?”

¹² Hivi ndivyo walivyo waovu:
siku zote hawajali,

* **Zaburi 73:4** au *hawana maumivu katika kufa kwao* † **Zaburi 73:10** au *na kupokea yote wasemayo*

wanaongezeka katika utajiri.

13 Hakika nimeuweka moyo wangu safi bure,
ni bure nimenawa mikono yangu nisiwe na
hatia.

14 Mchana kutwa nimetaabika,
nimeadhibiwa kila asubuhi.

15 Kama ningesema, "Nitasema hivi,"
ningekuwa nimewasaliti watoto wako.

16 Nilipojaribu kuelewa haya yote,
yalikuwa magumu kwangu kuelewa.

17 Hadi nilipoingia patakatifu pa Mungu,
ndipo nilitambua mwisho wao.

18 Hakika unawaweka mahali pa utelezi,
unawaangusha chini kwa uharibifu.

19 Tazama jinsi wanavyoangamizwa ghafula,
wanatoweshwa kabisa na vitisho!

20 Kama ndoto mtu aamkapo,
hivyo wakati uinukapo, Ee Bwana,
utawatowesha kama ndoto.

21 Moyo wangu ulipohuzunishwa,
na roho yangu ilipotiwa uchungu,

22 nilikuwa mpumbavu na mjinga,
nilikuwa mnyama mkatili mbele yako.

23 Hata hivyo niko pamoja nawe siku zote,
umenishika mkono wangu wa kuume.

24 Unaniongoza kwa ushauri wako,
hatimaye utaniingiza katika utukufu.

25 Nani niliye naye mbinguni ila wewe?

Dunia haina chochote ninachokitamani ila wewe.

²⁶ Mwili na moyo wangu vyaweza kushindwa, bali Mungu ni nguvu ya moyo wangu na fungu langu milele.

²⁷ Wale walio mbali nawe wataangamia, unawaangamiza wote wasio waaminifu kwako.

²⁸ Lakini kwangu mimi, ni vyema kuwa karibu na Mungu. Nimemfanya Bwana Mungu Mwenyezi kimbilio langu; nami nitayasimulia matendo yako yote.

Zaburi 74

Maombi kwa ajili ya taifa

Utenzi wa Asafu.

¹ Ee Mungu, mbona umetukataa milele? Mbona hasira yako inatoka moshi juu ya kondoo wa malisho yako?

² Kumbuka watu uliowanunua zamani, kabila la urithi wako, ambao uliwakomboa: Mlima Sayuni, ambamo uliishi.

³ Geuza hatua zako kuelekea magofu haya ya kudumu, uharibifu wote huu ambao adui ameuleta pale patakatifu.

⁴ Adui zako wamenguruma pale ulipokutana nasi, wanaweka bendera zao kama alama.

⁵ Walifanya kama watu wanaotumia mashoka kukata kichaka cha miti.

- 6 Walivunjavunja milango yote iliyonakshiwa
kwa mashoka na vishoka vyao.
- 7 Waliteketeza kabisa mahali pako patakatifu,
wakayanajisi makao ya Jina lako.
- 8 Walisema mioyoni mwao,
“Tutawaponda kabisa!”
Walichoma kila mahali Mungu
alipoabudiwa katika nchi.
- 9 Hatukupewa ishara za miujiza;
hakuna manabii waliobaki,
hakuna yeyote kati yetu ajuaye
hali hii itachukua muda gani.
- 10 Ee Mungu, mtesi atakudhihaki hadi lini?
Je, adui watalitukana jina lako milele?
- 11 Kwa nini unazuia mkono wako,
mkono wako wa kuume?
Uutoe kutoka makunjo ya vazi lako
na uwaangamize!
- 12 Lakini wewe, Ee Mungu, ni mfalme wangu
tangu zamani,
unaleta wokovu duniani.
- 13 Ni wewe uliyeigawanya bahari kwa uweza
wako;
ulivunja vichwa vya mnyama mkubwa wa
baharini.
- 14 Ni wewe uliyeponda vichwa vya Lewiathani*,
nawe ukamtoa kama chakula kwa viumbe
vya jangwani.

* **Zaburi 74:14** Lewiathani ni mnyama mkubwa wa baharini
mwenye magamba anayefanana na joka kubwa, mwenye umbo
la kutisha, asiyeweza kuvuliwa.

- 15 Ni wewe uliyefungua chemchemi na vijito,
ulikausha mito iliyokuwa ikitiririka daima.
- 16 Mchana ni wako, na usiku ni wako pia;
uliziweka jua na mwezi.
- 17 Ni wewe uliyeiweka mipaka yote ya dunia,
ulifanya kiangazi na masika.
- 18 Ee Mwenyezi Mungu, kumbuka jinsi mtesi
alivyokudhihaki,
jinsi watu wapumbavu walivyolitukana jina
lako.
- 19 Usiukabidhi uhai wa njiwa wako kwa
wanyama mwitu;
usisahau kabisa uhai wa watu wako
wanaoteseka milele.
- 20 Likumbuke agano lako,
maana mara kwa mara mambo ya jeuri
yamejaa katika sehemu za giza nchini.
- 21 Usiruhusu waliodhulumiwa warudi nyuma
kwa aibu;
maskini na wahitaji hebu walisifu jina lako.
- 22 Inuka, Ee Mungu, ujitetee;
kumbuka jinsi wapumbavu
wanavyokudhihaki mchana kutwa.
- 23 Usipuuze makelele ya watesi wako,
ghasia za adui zako, zinazoinuka mfululizo.

Zaburi 75

Mwenyezi Mungu ni mwamuzi

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa "Usiharibu".
Zaburi ya Asafu. Wimbo.

- ¹ Ee Mungu, tunakushukuru,

tunakushukuru wewe,
kwa kuwa jina lako li karibu;
watu husimulia matendo yako ya ajabu.

² Unasema, “Ninachagua wakati maalum;
ni mimi nihukumuye kwa haki.

³ Dunia inapotetemeka na watu wake wote,
ni mimi ninayezishikilia nguzo zake imara.

⁴ Kwa wale wenye majivuno ninasema,
‘Msijisifu tena,’
kwa wale waovu, ‘Msiinue pembe zenu.

⁵ Msiinue pembe zenu dhidi ya mbingu;
msiseme kwa kiburi.’ ”

⁶ Hakuna yeyote atokaye mashariki wala
magharibi
au kutoka jangwani awezaye kumkweza
mwanadamu.

⁷ Bali Mungu ndiye ahukumuye:
Humshusha huyu na kumkweza mwingine.

⁸ Mkononi mwa Mwenyezi Mungu kuna kikombe
kilichojaa mvinyo unaotoka povu
uliochanganywa na vikolezo;
huumimina, nao waovu wote wa dunia
hunywa hata tone la mwisho.

⁹ Bali mimi, nitatangaza hili milele;
nitaimba sifa kwa Mungu wa Yakobo.

¹⁰ Nitazikatilia mbali pembe za waovu wote,
bali pembe za wenye haki zitainuliwa juu.

Zaburi 76

Mungu wa Israeli ni mhukumu wa dunia yote

Kwa mwimbishaji. Kwa ala za nyuzi za muziki.
Zaburi ya Asafu. Wimbo.

¹ Katika Yuda, Mungu anajulikana,
jina lake ni kuu katika Israeli.

² Hema lake liko Salemu,
makao yake katika Sayuni.

³ Huko alivunja mishale iliyowaka,
ngao na panga, silaha za vita.

⁴ Wewe unang'aa kwa mwanga,
mwenye fahari zaidi ya milima yenye utajiri
wa wanyama pori.

⁵ Mashujaa hulala wametekwa nyara,
hulala usingizi wao wa mwisho;
hakuna hata mmoja wa watu wa vita
anayeweza kuinua mikono yake.

⁶ Kwa kukemea kwako, Ee Mungu wa Yakobo,
farasi na gari la vita vilikaa kimya.

⁷ Wewe peke yako ndiye wa kuogopwa.
Ni nani awezaye kusimama mbele yako un-
apokasirika?

⁸ Ulitamka hukumu kutoka mbinguni,
nayo nchi ikaogopa, ikawa kimya:

⁹ wakati wewe, Ee Mungu, ulipoinuka
kuhukumu,
kuwaokoa wote walioonewa katika nchi.

¹⁰ Hakika ghadhabu yako dhidi ya wanadamu
inakuletea sifa,
na masalia ya ghadhabu yako unajifunga
mshipi.

- ¹¹ Wekeni nadhiri kwa Mwenyezi Mungu, Mungu wenu, na kuzitimiza;
nchi zote za jirani na walete zawadi
kwa Yule astahiliye kuogopwa.
- ¹² Huvunja roho za watawala;
anaogopwa na wafalme wa dunia.

Zaburi 77

Matendo makuu ya Mwenyezi Mungu yanakumbukwa

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa Yeduthuni. Zaburi ya Asafu.

- ¹ Nilimlilia Mungu ili anisaidie,
nilimlilia Mungu ili anisikie.
- ² Nilipokuwa katika taabu, nilimtafuta Bwana,
usiku nilinyoosha mikono bila kuchoka
na nafsi yangu ilikataa kufarijika.
- ³ Ee Mungu, nilikukumbuka wewe, nikalia kwa huzuni;
nikatafakari, roho yangu ikadhoofika.
- ⁴ Ulizuia macho yangu kufumba;
nilikuwa nasumbuka, nikashindwa kusema.
- ⁵ Nilitafakari kuhusu siku zilizopita,
miaka mingi iliyopita,
- ⁶ nilikumbuka nilivyoimba nyimbo usiku.
Moyo wangu ulitafakari
na roho yangu ikauliza:
- ⁷ “Je, Bwana atakataa milele?
Je, hatatenda mema tena?”

- 8 Je, upendo wake usio na mwisho umetoweka milele?
Je, ahadi yake imekoma nyakati zote?
- 9 Je, Mungu amesahau kuwa na huruma?
Je, katika hasira amezuia fadhili zake?"
- 10 Ndipo nikawaza, "Huu ndio udhaifu wangu:
lakini nitakumbuka
miaka ya mkono wa kuume
wa Aliye Juu Sana."
- 11 Nitayakumbuka matendo ya Mwenyezi Mungu;
naam, nitaikumbuka miujiza yako ya za-
mani.
- 12 Nitazitafakari kazi zako zote
na kuyawaza matendo yako makuu.
- 13 Ee Mungu, njia zako ni takatifu.
Ni mungu yupi aliye mkuu kama Mungu wetu?
- 14 Wewe ndiwe Mungu utendaye miujiza,
umeonesha uwezo wako kati ya mataifa.
- 15 Kwa mkono wako wenye nguvu umewakom-
boa watu wako,
uzao wa Yakobo na Yusufu.
- 16 Maji yalikuona, Ee Mungu,
maji yalikuona yakakimbia,
vilindi vilitetemeka.
- 17 Mawingu yalimwaga maji,
mbingu zikatoa ngurumo kwa radi;
mishale yako ilimetameta huku na huko.
- 18 Ngurumo yako ilisikika katika upepo wa
kisulisuli,
umeme wako wa radi ukaangaza dunia,

nchi ikatetemeka na kutikisika.
¹⁹ Njia yako ilipita baharini,
mapito yako kwenye maji makuu,
ingawa nyayo zako hazikuonekana.

²⁰ Uliongoza watu wako kama kundi
kwa mkono wa Musa na Haruni.

Zaburi 78

Mwenyezi Mungu na watu wake

Utenzi wa Asafu.

- ¹ Enyi watu wangu, sikieni mafundisho yangu,
sikilizeni maneno ya kinywa changu.
² Nitafungua kinywa changu kwa mafumbo,
nitazungumza mambo yaliyofichika, mambo
ya kale:
³ yale ambayo tuliyasikia na kuyajua,
yale ambayo baba zetu walitumbia.
⁴ Hatutayaficha kwa watoto wao;
tutakiambia kizazi kijacho
matendo yastahiliyo sifa ya Mwenyezi Mungu,
uweza wake, na maajabu aliyoyafanya.
⁵ Aliagiza amri kwa Yakobo
na akaweka sheria katika Israeli,
ambazo aliwaamuru baba zetu
wawafundishe watoto wao,
⁶ ili kizazi kijacho kizijue,
pamoja na watoto ambao watazaliwa,
nao pia wapate kuwaeleza watoto wao.
⁷ Ndipo wangeweka tumaini lao kwa Mungu,
nao hawangesahau matendo yake,
bali wangezishika amri zake.
⁸ Hawangefanana na baba zao,

waliokuwa kizazi cha ukaidi na uasi,
ambao roho zao hazikuwa na uaminifu kwa
Mungu,
ambao roho zao hazikumwamini.

- ⁹ Watu wa Efraimu, ingawa walijifunga pinde,
walikimbia siku ya vita.
- ¹⁰ Hawakulishika agano la Mungu,
na walikataa kuishi kwa sheria yake.
- ¹¹ Walisahau aliyokuwa ameyatenda,
maajabu aliyokuwa amewaonesha.
- ¹² Alitenda miujiza machoni mwa baba zao,
huko Soani, katika nchi ya Misri.
- ¹³ Aliigawanya bahari akawapitisha,
alifanya maji yasimame imara kama ukuta.
- ¹⁴ Aliwaongoza kwa wingu mchana,
na kwa nuru ya moto usiku kucha.
- ¹⁵ Alipasua miamba jangwani
na akawapa maji tele kama bahari,
- ¹⁶ alitoa vijito kutoka jabali lililochongoka,
akayafanya maji yatiririke kama mito.
- ¹⁷ Lakini waliendelea kutenda dhambi dhidi
yake,
wakiasi jangwani dhidi ya Aliye Juu Sana.
- ¹⁸ Kwa makusudi walimjaribu Mungu,
wakidai vyakula walivyovitamani.
- ¹⁹ Walinena dhidi ya Mungu, wakisema,
“Je, Mungu aweza kuandaa meza jangwani?”
- ²⁰ Alipopiga mwamba, maji yalitoka kwa nguvu,
vijito vikatiririka maji mengi.
- Lakini je, aweza kutupatia chakula pia?
Je, anaweza kuwapatia watu wake nyama?”

- 21 Mwenyezi Mungu alipowasikia, alikasirika sana,
moto wake ukawa dhidi ya Yakobo,
na ghadhabu yake ikawaka dhidi ya Israeli,
22 kwa kuwa hawakumwamini Mungu,
wala kuutumainia ukombozi wake.
23 Hata hivyo alitoa amri kwa anga zilizo juu
na kufungua milango ya mbingu,
24 akawanyeshea mana ili watu wale;
aliwapa nafaka ya mbinguni.
25 Watu walikula mkate wa malaika,
akawatumia chakula chote ambacho
wangeweza kula.
26 Aliachia upepo wa mashariki kutoka mbingu
na kuuongoza upepo wa kusini kwa uwezo
wake.
27 Aliwanyeshea nyama kama mavumbi,
ndege warukao kama mchanga wa pwani.
28 Aliwafanya washuke ndani ya kambi yao,
kuzunguka mahema yao yote.
29 Walikula na kusaza,
kwa maana alikuwa amewapa kile wali-
chotamani.
30 Kabla hawajamaliza kula walichokitamani,
hata kilipokuwa kingali bado vinywani
mwao,
31 hasira ya Mungu ikawaka juu yao,
akawaua wale waliokuwa na nguvu zaidi
miongoni mwao,
akiwaangusha vijana wa Israeli.
32 Licha ya haya yote, waliendelea kutenda
dhambi,
liche ya maajabu yake, hawakuamini.

- 33 Kwa hiyo akamaliza siku zao katika ubatili
na miaka yao katika vitisho.
- 34 Kila mara Mungu alipowaua baadhi yao,
waliosalia walimtafuta,
walimgeukia tena kwa shauku.
- 35 Walikumbuka kwamba Mungu alikuwa
Mwamba wao,
kwamba Mungu Aliye Juu Sana alikuwa
Mkombozi wao.
- 36 Lakini walimtanganya kwa vinywa vyao,
wakisema uongo kwa ndimi zao,
- 37 mioyo yao haikuwa thabiti kwake,
wala hawakuwa waaminifu katika agano
lake.
- 38 Hata hivyo alikuwa na huruma,
alisamehe maovu yao
na hakuwaangamiza.
- Mara kwa mara alizuia hasira yake,
wala hakuchochea ghadhabu yake yote.
- 39 Alikumbuka kwamba wao walikuwa nyama tu,
upepo upitao ambao haurudi.
- 40 Mara ngapi walimwasi jangwani
na kumhuzunisha nyikani!
- 41 Walimjaribu Mungu mara kwa mara,
wakamkasirisha yeye Aliye Mtakatifu wa Is-
raeli.
- 42 Hawakukumbuka uwezo wake,
siku aliyowakomboa kutoka kwa mtesi,
- 43 siku aliyoonesha ishara zake za ajabu huko
Misri,
maajabu yake huko Soani.
- 44 Aligeuza mito yao kuwa damu,

hawakuweza kunywa maji kutoka vijito vyao.

45 Aliwapelekea makundi ya inzi wakawala, na vyura wakawaharibu.

46 Aliruhusu tunutu kuharibu mimea yao, mazao yao kwa nzige.

47 Aliharibu mizabibu yao kwa mvua ya mawe na mikuyu yao kwa mvua iliyochangamana na theluji.

48 Aliwaachia mifugo yao mvua ya mawe, akayapiga makundi ya wanyama wao kwa radi.

49 Aliwafungulia hasira yake kali, ghadhabu yake, hasira na uadui, na kundi la malaika wa kuharibu.

50 Aliitengenezea njia hasira yake, hakuwaepusha na kifo, bali aliwaachia tauni.

51 Aliwapiga wazaliwa wote wa kwanza wa Misri, matunda ya kwanza ya ujana katika mahema ya Hamu.

52 Lakini aliwatoa watu wake kama kundi, akawaongoza kama kondoo kupitia jangwani.

53 Aliwaongoza salama, wala hawakuogopa, bali bahari iliwameza adui zao.

54 Hivyo akawaleta hadi kwenye mpaka wa nchi yake takatifu,

hadi nchi ya vilima ambayo mkono wake wa kuume ulikuwa umeitwaa.

55 Aliyafukuza mataifa mbele yao, na kuwagawia nchi zao kama urithi, aliwakalisha makabila ya Israeli katika makao yao.

- 56 Lakini wao walimjaribu Mungu,
na kuasi dhidi ya Yeye Aliye Juu Sana,
wala hawakuzishika sheria zake.
- 57 Kama baba zao, hawakuwa thabiti wala
waaminifu,
wakawa wasioweza kutegemewa
kama upinde wenye kasoro.
- 58 Wakamkasirisha Mungu kwa mahali pao pa
juu pa kuabudia,
wakachochea wivu wake kwa sanamu zao.
- 59 Mungu alipowasikia, alikasirika sana,
akamkataa Israeli kabisa.
- 60 Akaiacha maskani ya Shilo,
hema alilokuwa ameliweka katikati ya
wanadamu.
- 61 Akalipeleka Sanduku la nguvu zake utumwani,
utukufu wake mikononi mwa adui.
- 62 Aliachia watu wake wauawe kwa upanga,
akaukasirikia sana urithi wake.
- 63 Moto uliwaangamiza vijana wao,
na wanawali wao hawakuimbiwa nyimbo za
arusi,
- 64 makuhani wao waliuawa kwa upanga,
wala wajane wao hawakuweza kulia.
- 65 Ndipo Bwana alipoamka kama kuamka usin-
gizini,
kama shujaa anavyoamka
kutoka bumbuazi la mvinyo.
- 66 Aliwapiga na kuwashinda adui zake,
akawatia katika aibu ya milele.
- 67 Ndipo alipoyakataa mahema ya Yusufu,
hakulichagua kabila la Efraimu,
- 68 lakini alilichagua kabila la Yuda,

- Mlima Sayuni, ambao aliupenda.
69 Alijenga patakatifu pake kama vilele,
kama dunia ambayo aliimarisha milele.
70 Akamchagua Daudi mtumishi wake
na kumtoa kwenye mazizi ya kondoo.
71 Kutoka kuchunga kondoo alimleta
kuwa mchungaji wa watu wake Yakobo,
wa Israeli urithi wake.
72 Naye Daudi aliwachunga kwa uadilifu wa
moyo,
kwa mikono ya ustadi aliwaongoza.

Zaburi 79

Maombi kwa ajili ya wokovu wa taifa

Zaburi ya Asafu.

- 1 Ee Mungu, mataifa yameuvamia urithi wako,
wamelinajisi Hekalu lako takatifu,
wameifanya Yerusalemu kuwa magofu.
2 Wametoa maiti za watumishi
kuwa chakula cha ndege wa angani
na nyama ya watakatifu wako
kwa wanyama wa nchi.
3 Wamemwaga damu kama maji
kuzunguka Yerusalemu yote,
wala hakuna yeyote wa kuwazika.
4 Tumekuwa kitu cha aibu kwa majirani zetu,
cha dharau na mzaha kwa wale wanao-
tuzunguka.
5 Hata lini, Ee Mwenyezi Mungu? Je, wewe
utakasirika milele?
Wivu wako utawaka kama moto hadi lini?

- 6 Mwaga ghadhabu yako kwa mataifa
yasiyokukubali,
juu ya falme za hao wasioliitia jina lako,
- 7 kwa maana wamemrarua Yakobo
na kuharibu nchi ya makao yake.
- 8 Usituhesabie dhambi za baba zetu,
huruma yako na itujie hima,
kwa maana tu wahitaji mno.
- 9 Ee Mungu Mwokozi wetu, utusaidie,
kwa ajili ya utukufu wa jina lako;
tuokoe na kutusamehe dhambi zetu
kwa ajili ya jina lako.
- 10 Kwa nini mataifa waseme,
“Yuko wapi Mungu wenu?”
Mbele ya macho yetu,
dhihirisha kati ya mataifa
kwamba unalipiza kisasi damu iliyomwagwa
ya watumishi wako.
- 11 Kilio cha huzuni cha wafungwa kifike mbele
zako;
kwa nguvu za mkono wako
hifadhi wale waliohukumiwa kufa.
- 12 Walipize majirani zetu mara saba
aibu walizovurumisha kwako, Ee Bwana.
- 13 Ndipo sisi watu wako, kondoo wa malisho
yako,
tutakusifu milele;
tutasimulia sifa zako
kizazi hadi kizazi.

Zaburi 80

Maombi kwa ajili ya kuponywa kwa taifa

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa “Yungiyungi za Agano”. Zaburi ya Asafu.

¹ Ee Mchungaji wa Israeli tusikie,
wewe umwongozaye Yusufu kama kundi;
wewe uketiye kwenye kiti cha enzi
katikati ya makerubi, angaza

² mbele ya Efraimu, Benyamini na Manase.
Uamshe nguvu zako,
uje utuokoe.

³ Ee Mungu, uturejeshe,
utuangazie uso wako,
ili tuweze kuokolewa.

⁴ Ee Bwana Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni,
hata lini hasira yako itawaka
dhidi ya maombi ya watu wako?

⁵ Umewalisha kwa mkate wa machozi,
umewafanya wanywe machozi bakuli tele.

⁶ Tumekuwa chanzo cha ugomvi kwa majirani
zetu,
na adui zetu wanatudhihaki.

⁷ Ee Mungu wa majeshi ya mbinguni, uturejeshe;
utuangazie uso wako,
nasi tuweze kuokolewa.

⁸ Ulileta mzabibu kutoka Misri,
ukawafukuza mataifa, ukaupanda.

⁹ Uliandaa shamba kwa ajili yake,

- mizizi ikawa imara, ukajaza nchi.
- 10 Milima ilifunikwa kwa kivuli chake,
matawi yake yakafunika mierezi mikubwa.
- 11 Matawi yake yalienea hadi Baharini*,
machipukizi yake hadi kwenye Mto†.
- 12 Mbona umebomoa kuta zake
ili wote wapitao karibu
wazichume zabibu zake?
- 13 Nguruwe mwitu wanauharibu,
na viumbe wa kondeni hujilisha humo.
- 14 Turudie, Ee Mungu wa majeshi ya mbinguni!
Tazama chini kutoka mbinguni na uone!
Linda mzabibu huu,
- 15 mche ulioupanda kwa mkono wako wa
kuume,
mwana uliyemlea
kwa ajili yako mwenyewe.
- 16 Mzabibu wako umekatwa, umechomwa moto,
unapowakemea, watu wako huangamia.
- 17 Mkono wako na utulie juu ya mtu aliye katika
mkono wako wa kuume,
mwana wa mtu uliyemlea kwa ajili yako
mwenyewe.
- 18 Ndipo hatutakuacha tena,
utuhishe, nasi tutaliitia jina lako.
- 19 Ee Bwana Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni, uturejeshe;
utuangazie uso wako,

* **Zaburi 80:11** pengine ni *Bahari ya Mediterania* † **Zaburi 80:11** yaani *Mto Frati*

ili tuweze kuokolewa.

Zaburi 81

Wimbo wa sikukuu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa gitithi. Zaburi ya Asafu.

¹ Mwimbieni kwa furaha, Mungu aliye nguvu yetu;

mpigieni kelele za shangwe Mungu wa Yakobo!

² Anzeni wimbo, pigeni matari,
pigieni kinubi na zeze kwa sauti nzuri.

³ Pigeni baragumu za pembe za kondoo dume
wakati wa Mwandamo wa Mwezi,
na wakati wa mwezi mpevu,
katika siku ya Sikukuu yetu;

⁴ hii ni amri kwa Israeli,
agizo la Mungu wa Yakobo.

⁵ Aliiweka iwe kama sheria kwa Yusufu
alipotoka dhidi ya Misri,
huko tulikosikia lugha ambayo
hatukuielewa.

⁶ Asema, "Nimeondoa mzigo mabegani mwao;
mikono yao iliwekwa huru kutoka kwa
kikapu.

⁷ Katika shida yako uliniita nami nikakuokoa,
nilikujibu katika mawingu yenye ngurumo;
nilikujaribu katika maji ya Meriba.

⁸ "Enyi watu wangu, sikieni, nami nitawaonya:
laiti kama mngenisikiliza, ee Israeli!

- 9 Hamtakuwa na mungu mgeni miongoni mweni;
msimsjudie mungu wa kigeni.
- 10 Mimi ni Mwenyezi Mungu, Mungu wako,
niliyekutoa nchi ya Misri.
Panua sana kinywa chako
nami nitakijaza.
- 11 “Lakini watu wangu hawakunisikiliza;
Israeli hakunitii.
- 12 Basi niliwaacha katika ukaidi wa mioyo yao
wafuate mashauri yao wenyewe.
- 13 “Laiti watu wangu wangenisikiliza,
laiti Israeli wangefuata njia zangu,
- 14 ningewatiisha adui zao kwa haraka,
na kuugeuza mkono wangu dhidi ya watesi wao!
- 15 Wale wanaomchukia Mwenyezi Mungu wange-
jikunyata mbele zake,
na adhabu yao ingedumu milele.
- 16 Bali ninyi mngelishwa ngano iliyo bora,
na kuwatosheleza kwa asali inayotoka
kwenye mwamba.”

Zaburi 82

Maombi kwa ajili ya kutaka haki

Zaburi ya Asafu.

- 1 Mungu anaongoza kusanyiko kuu,
anatoa hukumu miongoni mwa “miungu”:
- 2 “Hata lini utaendelea kuwatetea wasio haki
na kuonesha upendeleo kwa waovu?

- ³ Teteeni wanyonge na yatima,
tunzeni haki za maskini na waliodhulumiwa.
- ⁴ Mwokoeni mnyonge na mhitaji,
wakomboeni kutoka mkononi mwa mwovu.
- ⁵ “Hawajui lolote, hawaelewi lolote.
Wanatembea gizani;
misingi yote ya dunia imetikisika.
- ⁶ “Nilisema, ‘Ninyi ni “miungu”;
ninyi nyote ni wana wa Aliye Juu Sana.’
- ⁷ Lakini mtakufa kama wanadamu wa kawaida;
mtaanguka kama mtawala mwingine yeyote.”
- ⁸ Ee Mungu, inuka uihukumu nchi,
kwa kuwa mataifa yote ni urithi wako.

Zaburi 83

Maombi kwa ajili ya kushindwa kwa adui za Israeli

Wimbo. Zaburi ya Asafu.

- ¹ Ee Mungu, usikae kimya,
usinyamaze, Ee Mungu, usikae mbali.
- ² Tazama watesi wako wanafanya fujo,
jinsi adui zako wanavyoinua vichwa vyao.
- ³ Kwa ujanja, wanapanga njama dhidi ya watu wako;
wanapanga hila dhidi ya wale unaowapenda.
- ⁴ Wanasema, “Njooni, tuwaangamize kama taifa, ili jina la Israeli lisikumbukwe tena.”

- ⁵ Kwa nia moja wanapanga njama pamoja,
wanafanya muungano dhidi yako,
⁶ mahema ya Edomu na Waishmaeli,
ya Wamoabu na Wahagari,
⁷ Gebali*, Amoni na Amaleki,
Ufilisti, pamoja na watu wa Tiro.
⁸ Hata Ashuru wameungana nao
kuwapa nguvu wazao wa Lutu.
- ⁹ Uwatendee kama vile ulivyowatendea Midiani,
na kama vile ulivyowatendea Sisera na
Yabini
hapo kijito cha Kishoni,
¹⁰ ambao waliangamia huko Endori
na wakawa kama kinyesi juu ya ardhi.
¹¹ Wafanye wakuu wao kama Orebu na Zeebu,
watawala wao kama Zeba na Salmuna,
¹² ambao walisema, "Na tumiliki maeneo
ya malisho ya Mungu."
- ¹³ Ee Mungu wangu, wapeperushe kama
mavumbi ya kisulisuli,
kama makapi yapeperushwayo na upepo.
¹⁴ Kama vile moto unavyoteketeza msitu
au mwali wa moto unavyoanguza milima,
¹⁵ wafuatilie kwa tufani yako
na kuwafadhaisha kwa dhoruba yako.
¹⁶ Funika nyuso zao kwa aibu
ili watu walitafute jina lako, Ee Mwenyezi
Mungu.
- ¹⁷ Wao na waaibishwe na kufadhaishwa milele,

* **Zaburi 83:7** yaani *Bubilo*

na waangamie kwa aibu.

- ¹⁸ Hebu wajue kuwa wewe, ambaye jina lako ni
Mwenyezi Mungu,
kwamba wewe peke yako ndiwe Uliye Juu
Sana ya dunia yote.

Zaburi 84

Kuionea shauku nyumba ya Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Mtindo wa gitithi. Zaburi ya wana wa Kora.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya mbinguni,
makao yako yapendeza kama nini!
- ² Nafsi yangu inatamani sana,
naam, hata kuona shauku,
kwa ajili ya nyua za Mwenyezi Mungu;
moyo wangu na mwili wangu
vinamlilia Mungu Aliye Hai.
- ³ Hata shomoro amejipatia makao,
mbayuwayu amejipatia kiota
mahali awezapo kuweka makinda yake:
mahali karibu na madhabahu yako,
Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya mbinguni,
Mfalme wangu na Mungu wangu.
- ⁴ Heri wale wanaokaa nyumbani mwako,
wanaokusifu wewe daima.
- ⁵ Heri wale ambao nguvu zao ziko kwako,
na njia ziendazo Sayuni zimo mioyoni mwao.

- ⁶ Wanapopita katika Bonde la Baka^{*},
hulifanya mahali pa chemchemi,
pia mvua za vuli hulijaza kwa madimbwi[†].
- ⁷ Huendelea toka nguvu hadi nguvu,
hadi kila mmoja afikapo
mbele za Mungu huko Sayuni.
- ⁸ Ee Bwana Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni,
sikia maombi yangu;
nisikilize, Ee Mungu wa Yakobo.
- ⁹ Ee Mungu, uitazame ngao yetu,
mtazame kwa wema mpakwa mafuta wako.
- ¹⁰ Siku moja katika nyua zako ni bora
kuliko siku elfu mahali pengine;
afadhali ningekuwa bawabu katika nyumba ya
Mungu wangu
kuliko kukaa katika mahema ya waovu.
- ¹¹ Kwa kuwa Bwana Mwenyezi Mungu ni jua na
ngao;
Mwenyezi Mungu hutoa wema na heshima;
hakuna kitu chema anachowanyima
wale ambao hawana hatia.
- ¹² Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wa majeshi ya
mbinguni,
heri mtu anayekutumaini wewe.

^{*} **Zaburi 84:6** maana yake *Bonde la Vilio* [†] **Zaburi 84:6** au *baraka*

Zaburi 85

Maombi kwa ajili ya ustawi wa taifa

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya wana wa Kora.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, ulionesha wema kwa nchi yako.

Ulimrejeshea Yakobo baraka zake.*

² Ulisamehe uovu wa watu wako,
na kufunika dhambi zao zote.

³ Uliweka kando ghadhabu yako yote
na umegeuka na kuiacha hasira yako kali.

⁴ Ee Mungu Mwokozi wetu, uturejeshe tena,
nawe uiondoe chuki yako juu yetu.

⁵ Je, utatukasirikia milele?
Utaendeleza hasira yako kwa vizazi vyote?

⁶ Je, hutatuhisha tena,
ili watu wako wakufurahie?

⁷ Utuoneshe upendo wako usiokoma, Ee
Mwenyezi Mungu,
utupe wokovu wako.

⁸ Nitasikiliza lile atakalosema Mungu aliye
Mwenyezi Mungu;
anaahidi amani kwa watu wake, watakatifu
wake:
lakini nao wasirudie upumbavu.

⁹ Hakika wokovu wake uko karibu na wale wam-
chao,
ili utukufu wake udumu katika nchi yetu.

¹⁰ Upendo na uaminifu hukutana pamoja,

* **Zaburi 85:1** au *Uliwarudisha mateka wa Yakobo.*

- haki na amani hubusiana.
11 Uaminifu huchipua kutoka nchi,
haki hutazama chini kutoka mbinguni.
12 Naam, hakika Mwenyezi Mungu atatoa kilicho
chema,
nayo nchi yetu itazaa mavuno yake.
13 Haki itatangulia mbele yake
na kutengeneza njia kwa ajili ya hatua zake.

Zaburi 86

Kuomba msaada

Maombi ya Daudi.

- 1 Ee Mwenyezi Mungu, sikia na unijibu,
kwa maana mimi ni maskini na mhitaji.
2 Linda maisha yangu, kwa maana nimejiweka
kwako,
wewe ni Mungu wangu,
mwokoe mtumishi wako anayekutumaini.
3 Ee Bwana, nihurumie mimi,
kwa maana ninakuita mchana kutwa.
4 Mpe mtumishi wako furaha,
kwa kuwa kwako wewe, Ee Bwana,
ninainua nafsi yangu.
5 Ee Bwana, wewe ni mwema na mwenye
kusamehe,
umejaa upendo kwa wote wakuitao.
6 Ee Mwenyezi Mungu, sikia maombi yangu,
sikiliza kilio changu unihurumie.
7 Katika siku ya shida yangu nitakuita,
kwa maana wewe utanijibu.

- 8 Ee Bwana, katikati ya miungu hakuna kama wewe,
hakuna matendo ya kulinganishwa na yako.
- 9 Ee Bwana, mataifa yote uliyoyafanya yatakuja na kuabudu mbele zako;
wataliletea utukufu jina lako.
- 10 Kwa maana wewe ni mkuu, na unafanya mambo ya ajabu;
wewe peke yako ndiwe Mungu.
- 11 Ee Mwenyezi Mungu, nifundishe njia yako,
nami nitaenda katika kweli yako;
nipe moyo usiositasita,
ili niweze kulicha jina lako.
- 12 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, nitakusifu kwa moyo wote;
nitaliadhimisha jina lako milele.
- 13 Kwa maana upendo wako ni mkuu kwangu;
umeniokoa kutoka vilindi vya kaburi*.
- 14 Ee Mungu, wenye majivuno wananishambulia;
kundi la watu wakatili linatafuta uhai wangu:
watu wasiokuheshimu wewe.
- 15 Lakini wewe, Ee Bwana, ni Mungu wa huruma na neema,
si mwepesi wa hasira,
bali ni mwingi wa upendo na uaminifu.
- 16 Nigeukie na unihurumie;
mpe mtumishi wako nguvu zako,
mwokoe mwana wa mjakazi wako†.

* **Zaburi 86:13** Kaburi hapa ina maana ya *Sheol* kwa Kiebrania, yaani *Kuzimu*. † **Zaburi 86:16** au *mwokoe mwanao mwaminifu*

17 Nipe ishara ya wema wako,
ili adui zangu waione nao waaibishwe,
kwa kuwa wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
umenisaidia na kunifariji.

Zaburi 87

Sifa za Yerusalemu

Zaburi ya wana wa Kora. Wimbo.

¹ Ameuweka msingi wake katika mlima mtakatifu;

² Mwenyezi Mungu anayapenda malango ya Sayuni

kuliko makao yote ya Yakobo.

³ Mambo matukufu yanasemwa juu yako,
ee mji wa Mungu:

⁴ “Nitaweka kumbukumbu ya Rahabu* na Babeli
miongoni mwa wale wanaonikubali mimi:

Ufiliti pia na Tiro, pamoja na Kushi,
nami nitasema, ‘Huyu alizaliwa Sayuni.’”

⁵ Kuhusu Sayuni itasemwa hivi,
“Huyu na yule walizaliwa humo,
naye Aliye Juu Sana mwenyewe
atamwimarisha.”

⁶ Mwenyezi Mungu ataandika katika orodha ya
mataifa:
“Huyu alizaliwa Sayuni.”

⁷ Watakapokuwa wanapiga vinanda wataimba,
“Chemchemi zangu zote ziko kwako.”

* **Zaburi 87:4** jina la ushairi la *Misri*

Zaburi 88

Kilio kwa ajili ya kuomba msaada

Wimbo. Zaburi ya wana wa Kora. Kwa mwim-bishaji. Mtindo wa mahalathi leanothi. Utenzi wa Hemani Mwezrahi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, Mungu uniokoaye,
nimelia mbele zako usiku na mchana.

² Maombi yangu yafike mbele zako,
utegee kilio changu sikio lako.

³ Kwa maana nafsi yangu imejaa taabu,
na maisha yangu yanakaribia kaburi*.

⁴ Nimehesabiwa miongoni mwa wale
wanaoshuka shimoni;
niko kama mtu asiye na nguvu.

⁵ Nimetengwa pamoja na wafu,
kama waliochinjwa walalao kaburini,
ambao huwakumbuki tena,
ambao wamekatiliwa mbali na uangalizi
wako.

⁶ Umenitupa katika shimo lenye kina kirefu sana,
katika vina vya giza nene.

⁷ Ghadhabu yako imekuwa nzito juu yangu,
umenigharikisha kwa mawimbi yako yote.

⁸ Umenitenga na rafiki zangu wa karibu
na kunifanya chukizo kwao.

Nimezuiliwa, wala siwezi kutoroka;

⁹ nuru ya macho yangu
imefifia kwa ajili ya huzuni.

* **Zaburi 88:3** Kaburi hapa maana yake ni *Kuzimu*; kwa Kiebra-nia ni *Sheol*.

Ee Mwenyezi Mungu, ninakuita kila siku,
ninakunyooshea wewe mikono yangu.

¹⁰ Je, wewe huwaonesha wafu maajabu yako?
Je, wale waliokufa huinuka na kukusifu?

¹¹ Je, upendo wako hutangazwa kaburini,
uaminifu wako katika Uharibifu[†]?

¹² Je, maajabu yako hujulikana mahali pa giza,
au matendo yako ya haki katika nchi ya
usahaulifu?

¹³ Lakini ninakulilia wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
unisaidie;
asubuhi maombi yangu huja mbele zako.

¹⁴ Ee Mwenyezi Mungu, kwa nini unanikataa
na kunificha uso wako?

¹⁵ Tangu ujana wangu nimeteseka, nikakaribia
kifo;
nimepatwa na mapigo yako, nami nimekata
tamaa.

¹⁶ Ghadhabu yako imepita juu yangu;
mapigo yako yameniangamiza.

¹⁷ Mchana kutwa zinanizunguka kama mafuriko;
zimenimeza kabisa.

¹⁸ Umeniondolea rafiki na wapendwa wangu;
giza limekuwa rafiki yangu wa karibu kuliko
wote.

Zaburi 89

Wimbo wakati wa taabu ya kitaifa

Utenzi wa Ethani Mwezrahi.

[†] **Zaburi 88:11** yaani *Abadon*

- 1 Nitaimba kuhusu upendo mkuu wa Mwenyezi
Mungu milele;
kwa kinywa changu nitavijulisha
vizazi vyote uaminifu wako.
- 2 Nitatangaza kuwa upendo wako unasimama
imara milele
na uaminifu wako umeuthibitisha mbinguni.
- 3 Ulisema, "Nimefanya agano na mteule wangu,
nimemwapa mtumishi wangu Daudi,
- 4 'Nitaimarisha uzao wako milele
na kudumisha ufalme wako kwa vizazi vyote.' "
- 5 Ee Mwenyezi Mungu, mbingu zinayasifu maa-
jabu yako,
uaminifu wako pia katika kusanyiko la
watakatifu.
- 6 Kwa kuwa ni nani katika mbingu
anayeweza kulinganishwa na Mwenyezi
Mungu?
- Ni nani miongoni mwa viumbe vya mbinguni
aliye kama Mwenyezi Mungu?
- 7 Katika kusanyiko la watakatifu, Mungu huo-
gopwa sana,
anahofiwa kuliko wote wanaomzunguka.
- 8 Ee Bwana Mwenyezi Mungu,
Mungu wa majeshi ya mbinguni,
ni nani aliye kama wewe?
- Ee Mwenyezi Mungu, wewe ni mwenye nguvu,
na uaminifu wako unakuzunguka.
- 9 Wewe unatawala bahari yenye msukosuko;

mawimbi yake yanapoinuka, wewe unayat-uliza.

10 Wewe ulimponda Rahabu*

kama mmoja wa waliochinjwa;
kwa mkono wako wenye nguvu,
uliwatawanya adui zako.

11 Mbingu ni zako, nayo nchi pia ni yako,
uliuwekea ulimwengu msingi
pamoja na vyote vilivyomo.

12 Uliumba kaskazini na kusini;
Tabori na Hermoni wanaliambia jina lako
kwa furaha.

13 Mkono wako umejaa uwezo;
mkono wako una nguvu,
mkono wako wa kuume umetukuka.

14 Haki na hukumu ndio msingi wa kiti chako cha enzi;
upendo na uaminifu vinakutangulia.

15 Heri ni wale ambao wamejifunza kukusifu kwa shangwe,
wanaotembea katika mwanga
wa uwepo wako, Ee Mwenyezi Mungu.

16 Wanashangilia katika jina lako mchana kutwa,
wanafurahi katika haki yako.

17 Kwa kuwa wewe ni utukufu na nguvu yao,
kwa wema wako unatukuza pembe† yetu.

18 Naam, ngao yetu ni mali ya Mwenyezi Mungu,
na mfalme wetu mali ya Aliye Mtakatifu wa Israeli.

* **Zaburi 89:10** jina la *Misri* kwa fumbo † **Zaburi 89:17** pembe inawakilisha nguvu

- 19 Ulizungumza wakati fulani katika maono,
kwa watu wako waaminifu, ukasema:
“Nimeweka nguvu kwa shujaa,
nimemwinua kijana miongoni mwa watu.
- 20 Nimemwona Daudi, mtumishi wangu,
na nimempaka mafuta yangu matakatifu.
- 21 Kitanga changu kitamtegemeza,
hakika mkono wangu utamtia nguvu.
- 22 Hakuna adui atakayemtoza ushuru,
hakuna mtu mwovu atakayemtesa.
- 23 Nitawaponda adui zake mbele zake
na kuwaangamiza watesi wake.
- 24 Upendo wangu mkamilifu utakuwa pamoja
naye,
kwa Jina langu pembe yake itatukuzwa.
- 25 Nitauweka mkono wake juu ya bahari,
mkono wake wa kuume juu ya mito.
- 26 Naye ataniita kwa sauti, ‘Wewe ni Baba yangu,
Mungu wangu, Mwamba na Mwokozi
wangu.’
- 27 Nitamteua pia awe mzaliwa wangu wa
kwanza,
aliyetukuka kuliko wafalme wote wa dunia.
- 28 Nitadumisha upendo wangu kwake milele,
na agano langu naye litakuwa imara.
- 29 Nitaudumisha uzao wake milele,
kiti chake cha utawala kama mbingu zinavyo-
odumu.
- 30 “Kama wanawe wataacha amri yangu
na wasifuate sheria zangu,
- 31 wakihalifu maagizo yangu
na kutoshika amri zangu,

- 32 nitaadhibu dhambi yao kwa fimbo,
uovu wao kwa kuwapiga;
- 33 lakini sitauondoa upendo wangu kwake,
wala sitausaliti uaminifu wangu kamwe.
- 34 Mimi sitavunja agano langu
wala sitabadili lile ambalo midomo yangu
imelitamka.
- 35 Mara moja na kwa milele, nimeapa kwa utakatifu wangu,
nami sitamdanganya Daudi:
- 36 kwamba uzao wake utaendelea milele,
na kiti chake cha enzi kitadumu mbele zangu
kama jua;
- 37 kitaimarishwa milele kama mwezi,
shahidi mwaminifu angani.”
- 38 Lakini wewe umemkataa, umemdharau,
umemkasirikia sana mpakwa mafuta wako.
- 39 Umelikana agano lako na mtumishi wako,
na umelinajisi taji lake mavumbini.
- 40 Umebomoa kuta zake zote,
na ngome zake zote umezifanya kuwa
magofu.
- 41 Wote wapitao karibu wamemnyang’anya mali
yake;
amekuwa dharau kwa majirani zake.
- 42 Umeutukuza mkono wa kuume wa adui zake,
umewafanya watesi wake wote washangilie.
- 43 Umegeuza makali ya upanga wake,
na hukumpa msaada katika vita.
- 44 Umeikomesha fahari yake,
na kukiangusha kiti chake cha enzi.
- 45 Umezifupisha siku za ujana wake,

umemfunika kwa vazi la aibu.

46 Hata lini, Ee Mwenyezi Mungu? Utajificha milele?

Ghadhabu yako itawaka kama moto hata lini?

47 Kumbuka jinsi maisha yangu yanavyopita haraka.

Ni kwa ubatili kiasi gani umemuumba mwanadamu!

48 Ni mtu gani awezaye kuishi na asione kifo, au kujiokoa mwenyewe kutoka nguvu za kaburi‡?

49 Ee Bwana, uko wapi upendo wako mkuu wa mwanzoni,

ambao katika uaminifu wako ulimwapia Daudi?

50 Bwana kumbuka jinsi mtumishi wako amesimangwa,

jinsi ninavyovumilia moyoni mwangu dhihaka za mataifa yote,

51 dhihaka ambazo kwazo adui zako wamenisimanga, Ee Mwenyezi Mungu,

ambazo kwazo wamesimanga

kila hatua ya mpakwa mafuta wako.

52 Ahimidiwe Mwenyezi Mungu milele!

Amen na Amen.

Kitabu cha Nne

‡ **Zaburi 89:48** Kaburi hapa maana yake ni *Kuzimu*; kwa Kiebrania ni *Sheol*.

90

(Zaburi 90–106)

Umilele wa Mwenyezi Mungu na udhaifu wa mwanadamu

Maombi ya Musa, mtu wa Mungu.

¹ Bwana, wewe umekuwa makao yetu
katika vizazi vyote.

² Kabla ya kuzaliwa milima
au hujaumba dunia na ulimwengu,
wewe ni Mungu tangu milele hata milele.

³ Huwarudisha watu mavumbini,
ukisema, “Rudini mavumbini, enyi
wanadamu.”

⁴ Kwa maana kwako miaka elfu
ni kama siku moja iliyokwisha pita,
au kama kesho la usiku.

⁵ Unawatowesha wanadamu katika usingizi wa
kifo,
nao ni kama majani machanga ya asubuhi:

⁶ Ingawa asubuhi yanachipua,
ifikapo jioni huwa yamenyauka na kukauka.

⁷ Tumeangamizwa kwa hasira yako
na tumetishwa kwa ghadhabu yako.

⁸ Umeyaweka maovu yetu mbele yako,
dhambi zetu za siri katika nuru ya uwepo
wako.

⁹ Tumeishi siku zetu zote chini ya ghadhabu yako,
tunamaliza miaka yetu kwa kuomboleza.

¹⁰ Siku zetu za kuishi ni miaka sabini,
au miaka themanini ikiwa tuna nguvu,
lakini yote ni ya shida na taabu,

nazo zapita haraka, nasi twatoweka.

- 11 Ni nani ajuaye nguvu za hasira yako?
Kwa maana ghadhabu yako ni kubwa
kama hofu tunayopaswa kuwa nayo kwako.
- 12 Tufundishe kuzihesabu siku zetu vizuri,
ili tujipatie moyo wa hekima.
- 13 Ee Mwenyezi Mungu, uwe na huruma!
Utakawia hata lini?
Wahurumie watumishi wako.
- 14 Tushibishe asubuhi kwa upendo wako
usiokoma,
ili tuweze kuimba kwa shangwe na kufurahi
siku zetu zote.
- 15 Utufurahishe kulingana na siku ulizotuadhibu,
kulingana na miaka tuliyotaabika.
- 16 Matendo yako na yaonekane kwa watumishi
wako,
utukufu wako kwa watoto wao.
- 17 Wema wa Bwana Mungu wetu uwe juu yetu;
uzithibitishe kazi za mikono yetu:
naam, uzithibitishe kazi za mikono yetu.

Zaburi 91

Mwenyezi Mungu mlinzi wetu

- 1 Yeye akaaye mahali pa salama pake Yeye Aliye
Juu Sana,
atadumu katika uvuli wake Mwenyezi.*

* **Zaburi 91:1** Mwenyezi hapa ina maana ya *Shaddai* kwa Kiebrania.

- ² Nitasema kumhusu Mwenyezi Mungu, “Yeye ndiye kimbilio langu na ngome yangu, Mungu wangu, ninayemtumaini.”
- ³ Hakika yeye ataniokoa na mtego wa mwindaji, na maradhi ya kuambukiza ya kuua.
- ⁴ Atakufunika kwa manyoya yake, chini ya mabawa yake utapata kimbilio, uaminifu wake utakuwa ngao na kinga yako.
- ⁵ Hutaogopa vitisho vya usiku, wala mshale urukao mchana,
- ⁶ wala maradhi ya kuambukiza yanayonyemelea gizani, wala tauni iharibuyo adhuhuri.
- ⁷ Ijapo watu elfu wataangukia kando yako, kumi elfu mkono wako wa kuume, lakini haitakukaribia wewe.
- ⁸ Utatazama tu kwa macho yako na kuona adhabu ya waovu.
- ⁹ Ukimfanya Aliye Juu Sana kuwa makao yako; naam, Mwenyezi Mungu ambaye ni kimbilio langu;
- ¹⁰ basi hakuna madhara yatakayokupata wewe, hakuna maafa yatalikaribia hema lako.
- ¹¹ Kwa kuwa atawaagiza malaika wake kwa ajili yako, wakulinde katika njia zako zote.
- ¹² Watakuchukua mikononi mwao, ili usijikwae mguu wako kwenye jiwe.
- ¹³ Utawakanyaga simba na nyoka wakali, simba mkubwa na nyoka utawaponda kwa miguu.

- 14 Mwenyezi Mungu asema, “Kwa kuwa ana-nipenda, nitamwokoa;
nitamlinda, kwa kuwa analikiri Jina langu.
- 15 Ataniita, nami nitamjibu;
nitakuwa pamoja naye katika taabu,
nitamwokoa na kumheshimu.
- 16 Kwa siku nyingi nitamshibisha
na kumwonesha wokovu wangu.”

Zaburi 92

Wimbo wa kumsifu Mwenyezi Mungu

Zaburi. Wimbo wa siku ya Sabato.

- 1 Ni vyema kumshukuru Mwenyezi Mungu
na kuliambia jina lako, Ee Uliye Juu Sana,
- 2 kuutangaza upendo wako asubuhi,
na uaminifu wako wakati wa usiku,
- 3 kwa zeze yenye nyuzi kumi
na kwa sauti ya kinubi.
- 4 Ee Mwenyezi Mungu, kwa kuwa matendo yako
yamenifurahisha,
nitaziimba kwa shangwe kazi za mikono
yako.
- 5 Ee Mwenyezi Mungu, tazama jinsi yalivyo
makuu matendo yako,
tazama jinsi yalivyo ya kina mawazo yako!
- 6 Mjinga hafahamu,
mpumbavu haelewi,
- 7 ingawa waovu huchipua kama majani
na wote watendao maovu wanastawi,
wataangamizwa milele.

- ⁸ Bali wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
utatukuzwa milele.
- ⁹ Ee Mwenyezi Mungu, hakika adui zako,
hakika adui zako wataangamia.
Wote watendao maovu watatawanyika.
- ¹⁰ Umeitukuza pembe* yangu kama ile ya nyati
dume,
mafuta mazuri yamemiminwa juu yangu.
- ¹¹ Macho yangu yamewaona adui zangu wak-
ishindwa,
masikio yangu yamesikia maangamizi ya
adui zangu waovu.
- ¹² Wenye haki watastawi kama mtende,
watakuwa kama mwerezi wa Lebanoni,
- ¹³ waliopandwa katika nyumba ya Mwenyezi
Mungu,
watastawi katika nyua za Mungu wetu.
- ¹⁴ Wakati wa uzee watakuwa bado wanazaa
matunda,
watakuwa wabichi tena wamejaa nguvu,
- ¹⁵ wakitangaza, "Mwenyezi Mungu ni mkamilifu;
yeye ni Mwamba wangu,
na ndani yake hamna uovu."

Zaburi 93

Mwenyezi Mungu ni mkuu

- ¹ Mwenyezi Mungu anatawala, amejivika
utukufu;
Mwenyezi Mungu amejivika utukufu

* **Zaburi 92:10** pembe inawakilisha nguvu

- tena amejivika nguvu.
Dunia imewekwa imara,
haitaondoshwa.
- ² Kiti chako cha enzi kimekuwa thabiti tangu zamani;
wewe umekuwa tangu milele.
- ³ Bahari zimepaza, Ee Mwenyezi Mungu,
bahari zimepaza sauti zake;
bahari zimepaza sauti za mawimbi yake.
- ⁴ Yeye ni mkuu kuliko ngurumo ya maji makuu,
ni mkuu kuliko mawimbi ya bahari:
Mwenyezi Mungu aishiye juu sana ni mkuu.
- ⁵ Ee Mwenyezi Mungu, sheria zako ni imara;
utakatifu umepamba nyumba yako
pasipo mwisho.

Zaburi 94

Mwenyezi Mungu, Mlipiza kisasi kwa ajili ya wenye haki

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, ulipizaye kisasi,
Ee Mungu ulipizaye kisasi, uangaze sasa.
- ² Ee Mhukumu wa dunia, inuka,
uwalipize wenye kiburi kama
wanavyostahili.
- ³ Ee Mwenyezi Mungu, hadi lini waovu,
hadi lini waovu watashangilia?
- ⁴ Wanamimina maneno ya kiburi,
watenda maovu wote wamejaa majivuno.
- ⁵ Ee Mwenyezi Mungu, wanawaponda watu wako;

- wanawatesa walio urithi wako.
6 Wanamchinja mjane na mgeni,
na kuwaua yatima.
7 Nao husema, “Mwenyezi Mungu haoni,
Mungu wa Yakobo hafahamu.”
- 8 Sikizeni, enyi wajinga miongoni mwa watu;
enyi wapumbavu, lini mtakuwa na hekima?
9 Je, aliyeweka sikio asisikie?
Aliyeumba jicho asione?
10 Je, anayeadhibisha mataifa asiadhibu?
Je, awafundishaye wanadamu asiwe na
maarifa?
11 Mwenyezi Mungu anajua mawazo ya
mwanadamu;
anajua kwamba ni ubatili.
- 12 Ee Mwenyezi Mungu, heri mtu anayead-
hibishwa na wewe,
mtu unayemfundisha kwa sheria yako,
13 unampa utulivu siku za shida,
hadi shimo litakapokuwa limechimbwa
kwa ajili ya mwovu.
14 Kwa kuwa Mwenyezi Mungu hatawakataa
watu wake,
hatauacha urithi wake.
15 Hukumu itasimamishwa tena kwenye haki,
wote walio na mioyo minyofu wataifuata.
- 16 Ni nani atakayeinuka dhidi ya mwovu kwa ajili
yangu?
Ni nani atakayenikinga dhidi ya watenda
maovu?
17 Kama Mwenyezi Mungu hangenisaidia upesi,

- ningeishi katika kimya cha kifo.
- ¹⁸ Niliposema, “Mguu wangu unateleza,”
Ee Mwenyezi Mungu, upendo wako ulin-
ishikilia.
- ¹⁹ Wasiwasi ulipokuwa mwingi ndani yangu,
faraja yako ilinipa furaha nafsini mwangu.
- ²⁰ Je, kiti cha utawala wa udhalimu kitajiunga
nawe,
ule utawala uletao taabu kutokana na sheria
zake?
- ²¹ Huungana kuwashambulia wenye haki,
kuwahukumu kufa wasio na hatia.
- ²² Lakini Mwenyezi Mungu amekuwa ngome
yangu,
na Mungu wangu amekuwa mwamba ni-
naoukimbililia.
- ²³ Yeye atawalipa kwa ajili ya dhambi zao
na atawaangamiza kwa ajili ya maovu yao;
Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
atawaangamiza.

Zaburi 95

Wimbo wa kumsifu Mwenyezi Mungu

- ¹ Njooni, tumwimbie Mwenyezi Mungu kwa fu-
raha;
tumfanyie kelele za shangwe
Mwamba wa wokovu wetu.
- ² Tuje mbele zake kwa shukrani,
tumtukuze kwa vinanda na nyimbo.
- ³ Kwa kuwa Mwenyezi Mungu ni Mungu mkuu,
mfalme mkuu juu ya miungu yote.
- ⁴ Mkononi mwake mna vilindi vya dunia,

- na vilele vya milima ni mali yake.
⁵ Bahari ni yake, kwani ndiye aliyeifanya,
na mikono yake iliumba nchi kavu.
- ⁶ Njooni, tusujudu, tumwabudu,
tupige magoti mbele za Mwenyezi Mungu
Muumba wetu,
⁷ kwa maana yeye ndiye Mungu wetu,
na sisi ni watu wa malisho yake,
kondoo chini ya utunzaji wake.
- Mkiisikia sauti yake leo,
⁸ msiifanye mioyo yenu migumu
kama mlivyofanya kule Meriba*,
kama mlivyofanya siku ile
kule Masa† jangwani,
⁹ ambapo baba zenu walinijaribu na kunipima,
ingawa walikuwa wameyaona matendo
yangu.
¹⁰ Kwa miaka arobaini nilikasirikia kizazi kile,
nikasema, "Hawa ni taifa ambalo mioyo yao
imepotoka,
nao hawajazijua njia zangu."
¹¹ Hivyo nikitangaza kwa kiapo katika hasira
yangu,
"Kamwe hawataingia rahani mwangu."

Zaburi 96

*Mwenyezi Mungu Mfalme mkuu
(1 Nyakati 16:23-33)*

* **Zaburi 95:8** maana yake *Kugombana* † **Zaburi 95:8** maana yake *Kujaribiwa*

- 1 Mwimbieni Mwenyezi Mungu wimbo mpya;
mwimbieni Mwenyezi Mungu dunia yote.
- 2 Mwimbieni Mwenyezi Mungu, lisifuni jina lake;
tangazeni wokovu wake siku baada ya siku.
- 3 Tangazeni utukufu wake katika mataifa,
matendo yake ya ajabu miongoni mwa
mataifa yote.
- 4 Kwa kuwa Mwenyezi Mungu ni mkuu mwenye
kustahili kusifiwa kuliko wote;
yeye ni wa kuogopwa kuliko miungu yote.
- 5 Kwa maana miungu yote ya mataifa ni sanamu,
lakini Mwenyezi Mungu aliziumba mbingu.
- 6 Fahari na enzi viko mbele yake;
nguvu na utukufu vimo patakatifu pake.
- 7 Mpeni Mwenyezi Mungu, enyi jamaa za
mataifa,
mpeni Mwenyezi Mungu utukufu na nguvu.
- 8 Mpeni Mwenyezi Mungu utukufu unaostahili
jina lake;
leteni sadaka na mje katika nyua zake.
- 9 Mwabuduni Mwenyezi Mungu katika uzuri wa
utakatifu wake;
dunia yote na itetemeke mbele zake.
- 10 Semeneni katika mataifa kwamba, "Mwenyezi
Mungu anatawala."
Ulimwengu ameuweka imara, hauwezi kuso-
gezwa;
atawahukumu watu kwa uadilifu.
- 11 Mbingu na zishangilie, nchi na ifurahi;

bahari na ivume, na vyote vilivyo ndani yake;
¹² mashamba na yashangilie,
pamoja na vyote vilivyomo.
Kisha miti yote ya msituni itaimba kwa furaha;
¹³ itaimba mbele za Mwenyezi Mungu kwa maana anakuja,
anakuja kuihukumu dunia.
Ataihukumu dunia kwa haki,
na mataifa katika kweli yake.

Zaburi 97

Mwenyezi Mungu Mtawala mkuu

- ¹ Mwenyezi Mungu anatawala, nchi na ifurahi, visiwa vyote vishangilie.
- ² Mawingu na giza nene vinamzunguka,
haki na hukumu ndio msingi wa kiti chake cha enzi.
- ³ Moto hutangulia mbele zake
na huteketeza adui zake pande zote.
- ⁴ Umeme wake wa radi humulika dunia,
nchi huona na kutetemeka.
- ⁵ Milima huyeyuka kama nta mbele za Mwenyezi Mungu,
mbele za Bwana wa dunia yote.
- ⁶ Mbingu zinatangaza haki yake,
na mataifa yote huona utukufu wake.
- ⁷ Wote waabuduo sanamu waaibishwa,
wale wajisifiao sanamu:
mwabuduni yeye, enyi miungu yote!

- ⁸ Sayuni husikia na kushangilia,
vijiji vya Yuda vinafurahi
kwa sababu ya hukumu zako, Ee Mwenyezi
Mungu.
- ⁹ Kwa kuwa wewe, Ee Mwenyezi Mungu, ndiwe
Uliye Juu Sana kuliko dunia yote;
umetukuka sana juu ya miungu yote.
- ¹⁰ Wale wanaompenda Mwenyezi Mungu na
wauchukie uovu,
kwa maana yeye hulinda maisha ya
waaminifu wake
na kuwaokoa kutoka mkononi mwa mwovu.
- ¹¹ Nuru huangaza wenye haki
na furaha kwa watu wanyofu wa moyo.
- ¹² Furahini katika Mwenyezi Mungu, enyi wenye
haki,
lisifuni jina lake takatifu.

Zaburi 98

Mwenyezi Mungu Mtawala wa dunia

Zaburi.

- ¹ Mwimbieni Mwenyezi Mungu wimbo mpya,
kwa maana ametenda mambo ya ajabu;
kitanga chake cha kuume na mkono wake
mtakatifu
umemfanyia wokovu.
- ² Mwenyezi Mungu ameufanya wokovu wake
ujulikane
na amedhihirisha haki yake kwa mataifa.
- ³ Ameukumbuka upendo wake
na uaminifu wake kwa nyumba ya Israeli;
miisho yote ya dunia imeuona

wokovu wa Mungu wetu.

⁴ Mpigieni Mwenyezi Mungu kelele za shangwe,
dunia yote,
ipaze sauti kwa nyimbo za shangwe na
vinanda;

⁵ mwimbieni Mwenyezi Mungu kwa kinubi,
kwa kinubi na sauti za kuimba,

⁶ kwa tarumbeta na mvumo wa baragumu za
pembe za kondoo dume:
shangilieni kwa furaha mbele za Mwenyezi
Mungu, aliye Mfalme.

⁷ Bahari na ivume na kila kilicho ndani yake,
dunia na wote wanaoishi ndani yake.

⁸ Mito na ipige makofi,
milima na iimbe pamoja kwa furaha,

⁹ vyote na viimbe mbele za Mwenyezi Mungu,
kwa maana yuaja kuhukumu dunia.

Atahukumu dunia kwa haki
na mataifa kwa haki.

Zaburi 99

Mwenyezi Mungu Mfalme mtakatifu

¹ Mwenyezi Mungu anatawala,
mataifa na yatetemeke;
anakalia kiti cha enzi katikati ya makerubi,
dunia na itikisike.

² Mwenyezi Mungu ni mkuu katika Sayuni;
ametukuzwa juu ya mataifa yote.

³ Wanalisifu jina lako ambalo ni kuu na la kuo-
gopwa:
yeye ni mtakatifu!

- ⁴ Mfalme ni mwenye nguvu na hupenda haki,
wewe umethibitisha adili;
katika Yakobo umefanya
yaliyo haki na sawa.
- ⁵ Mtukuzeni Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
na mkaabudu katika mahali pa kuwekea
miguu yake;
yeye ni mtakatifu.
- ⁶ Musa na Haruni walikuwa miongoni mwa
makuhani wake,
Samweli alikuwa miongoni mwa walioliitia
jina lake;
walimwita Mwenyezi Mungu,
naye aliwajibu.
- ⁷ Alizungumza nao kutoka nguzo ya wingu;
walizishika sheria zake na amri alizowapa.
- ⁸ Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
ndiwe uliyewajibu,
kwa Israeli ulikuwa Mungu mwenye kusamehe,
ingawa uliadhibu matendo yao mabaya.
- ⁹ Mtukuzeni Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
mwabuduni kwenye mlima wake mtakatifu,
kwa maana Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
ni mtakatifu.

Zaburi 100

Dunia yote yaitwa kumsifu Mwenyezi Mungu
Zaburi ya shukrani.

- ¹ Mpigieni Mwenyezi Mungu kelele za shangwe,
dunia yote.
- ² Mwabuduni Mwenyezi Mungu kwa furaha;

njooni mbele zake kwa nyimbo za shangwe.
³ Jueni kwamba Mwenyezi Mungu ndiye Mungu.
Yeye ndiye alituumba, sisi tu mali yake;
sisi tu watu wake,
kondoo wa malisho yake.

⁴ Ingieni malangoni mwake kwa shukrani
na katika nyua zake kwa kusifu,
mshukuruni yeye na kulisifu jina lake.
⁵ Kwa maana Mwenyezi Mungu ni mwema
na fadhili zake zadumu milele;
uaminifu wake unadumu kwa vizazi vyote.

Zaburi 101

Ahadi ya kuishi kwa uadilifu na kwa haki

Zaburi ya Daudi.

¹ Nitaimba kuhusu upendo wako na haki yako;
kwako wewe, Ee Mwenyezi Mungu, nitaimba
sifa.
² Nitazingatia kuishi maisha yasiyo na lawama:
utakuja kwangu lini?

Nitatembea nyumbani mwangu
kwa moyo usio na lawama.

³ Sitaweka mbele ya macho yangu
kitu kiovu.

Ninayachukia matendo ya watu wasio na imani;
hawatahikamana nami.

⁴ Moyo wa ukaidi utakuwa mbali nami;
nitajitenga na kila ubaya.

⁵ Kila amsingiziaye jirani yake kwa siri,

huyo nitamnyamazisha;
mwenye macho ya dharau na moyo wa kiburi
huyo sitamvumilia.

⁶ Macho yangu yatawaelekea waaminifu katika
nchi,
ili waweze kuishi pamoja nami;
yeye ambaye moyo wake hauna lawama
atanitumikia.

⁷ Mdanganyifu hatakaa
nyumbani mwangu,
yeye asemaye kwa uongo
hatasimama mbele yangu.

⁸ Kila asubuhi nitawanyamazisha
waovu wote katika nchi;
nitamkatilia mbali kila mtenda maovu
kutoka mji wa Mwenyezi Mungu.

Zaburi 102

Maombi ya mtu aliyechoka

Maombi ya mtu aliyechoka. Anapoteseka na kumimina malalamiko yake kwa Mwenyezi Mungu.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, usikie maombi yangu;
kilio changu cha kuomba msaada kikufikie.

² Usinifiche uso wako
ninapokuwa katika shida.

Unitegee sikio lako;
ninapoita, unijibu kwa upesi.

³ Kwa kuwa siku zangu zinatoweka kama moshi;
mifupa yangu inaungua kama kaa la moto.

- 4 Moyo wangu umefifia na kunyauka kama jani;
ninasahau kula chakula changu.
- 5 Kwa sababu ya kusunoneka kwangu kwa
uchungu,
nimebakia ngozi na mifupa.
- 6 Nimekuwa kama bundi wa jangwani,
kama bundi kwenye magofu.
- 7 Nilalapo sipati usingizi;
nimekuwa kama ndege mpweke
kwenye paa la nyumba.
- 8 Mchana kutwa adui zangu hunidhihaki;
wanaonizunguka hutumia jina langu kama
laana.
- 9 Ninakula majivu kama chakula changu,
nimechanganya kinywaji changu na ma-
chozi
- 10 kwa sababu ya ghadhabu yako kuu,
kwa maana umeniinua na kunitupa kando.
- 11 Siku zangu ni kama kivuli cha jioni,
ninanyauka kama jani.
- 12 Lakini wewe, Ee Mwenyezi Mungu, umeketi
kwenye kiti chako cha enzi milele;
sifa zako za ukuu zaendelea vizazi vyote.
- 13 Utainuka na kuihurumia Sayuni,
kwa maana ni wakati wa kumwonesha
wema;
wakati uliokubalika umewadia.
- 14 Kwa maana mawe yake ni ya thamani kwa
watumishi wako,
vumbi lake lenyewe hulionea huruma.
- 15 Mataifa wataogopa jina la Mwenyezi Mungu,

- wafalme wote wa dunia watauheshimu
utukufu wako.
- 16 Kwa maana Mwenyezi Mungu ataijenga tena
Sayuni
na kutokea katika utukufu wake.
- 17 Ataitikia maombi ya mtu mkiwa,
wala hatadharau hoja yao.
- 18 Hili na liandikwe kwa ajili ya kizazi kijacho,
ili taifa litakaloumbwa baadaye waweze
kumsifu Mwenyezi Mungu:
- 19 “Mwenyezi Mungu alitazama chini kutoka
patakatifu pake palipo juu,
alitazama dunia kutoka mbinguni,
- 20 kusikiliza vilio vya uchungu vya wafungwa,
na kuwaweka huru wale waliohukumiwa
kufa.”
- 21 Kwa hiyo jina la Mwenyezi Mungu latangazwa
huko Sayuni
na sifa zake katika Yerusalemu,
- 22 wakati mataifa na falme zitakapokusanyika
ili kumwabudu Mwenyezi Mungu.
- 23 Katika kuishi kwangu alivunja nguvu zangu,
akafupisha siku zangu.
- 24 Ndipo niliposema:
“Ee Mungu wangu, usinichukue katikati ya
siku zangu;
miaka yako inaendelea vizazi vyote.
- 25 Hapo mwanzo uliweka misingi ya dunia,
nazo mbingu ni kazi ya mikono yako.
- 26 Hizi zitatoweka, lakini wewe utadumu,
zote zitachakaa kama vazi.
Utazibadilisha kama nguo

- nazo zitaondoshwa.
²⁷ Lakini wewe, U yeye yule,
 nayo miaka yako haikomi kamwe.
²⁸ Watoto wa watumishi wako wataishi mbele
 zako;
 wazao wao wataimarishwa mbele zako.”

Zaburi 103

Upendo wa Mwenyezi Mungu

Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee nafsi yangu, umhimidi Mwenyezi Mungu.
 Vyote vilivyo ndani yangu
 vilihimidi jina lake takatifu.
² Ee nafsi yangu, umhimidi Mwenyezi Mungu,
 wala usisahau wema wake wote:
³ akusamehe dhambi zako zote,
 akuponya magonjwa yako yote,
⁴ aukomboa uhai wako na kaburi,
 akuvika taji la upendo na huruma,
⁵ atosheleza mahitaji yako kwa vitu vyema,
 ili ujana wako uhuishwe kama wa tai.

⁶ Mwenyezi Mungu hutenda haki,
 naye huwapa hukumu ya haki
 wote wanaodhulumiwa.

⁷ Alimjulisha Musa njia zake,
 na watu wa Israeli matendo yake.
⁸ Mwenyezi Mungu ni mwingi wa huruma na
 mwenye neema;
 si mwepesi wa hasira, bali amejaa upendo.
⁹ Yeye hatalaumu siku zote,
 wala haweke hasira yake milele,

- 10 yeye hatutendei kulingana na dhambi zetu
wala hatupatilizi kwa kadiri ya maovu yetu.
- 11 Kama vile mbingu zilivyo juu ya dunia,
ndivyo wema wake ulivyo mwingi kwa
wanaomcha;
- 12 kama mashariki ilivyo mbali na magharibi,
ndivyo Mungu alivyoziweka dhambi zetu
mbali nasi.
- 13 Kama baba alivyo na huruma kwa watoto
wake,
ndivyo Mwenyezi Mungu anavyowahuru-
mia wale wanaomcha;
- 14 kwa kuwa anajua tulivyoumbwa,
anakumbuka kwamba sisi tu mavumbi.
- 15 Kuhusu mwanadamu, siku zake ni kama ma-
jani,
anachanua kama ua la kondeni;
- 16 upepo huvuma juu yake nalo hutoweka,
mahali pake hapalikumbuki tena.
- 17 Lakini kutoka milele hata milele
upendo wa Mwenyezi Mungu uko kwa wale
wamchao,
nayo haki yake kwa watoto wa watoto wao:
- 18 kwa wale walishikao agano lake
na kukumbuka kuyatii mausia yake.
- 19 Mwenyezi Mungu ameweka imara kiti chake
cha enzi mbinguni,
na ufalme wake unatawala vitu vyote.
- 20 Mhimidini Mwenyezi Mungu, enyi malaika
wake,
ninyi mlio mashujaa, mnaozitii amri zake,
ninyi mnaotii neno lake.

- 21 Mhimidini Mwenyezi Mungu, ninyi jeshi lake
lote la mbinguni,
ninyi watumishi wake mnaofanya mapenzi
yake.
- 22 Mhimidini Mwenyezi Mungu, enyi kazi zake
zote
kila mahali katika milki yake.

Ee nafsi yangu, umhimidi Mwenyezi Mungu.

Zaburi 104

Kumsifu Muumba

- 1 Ee nafsi yangu, umhimidi Mwenyezi Mungu.

Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, wewe ni
mkuu sana,
umejivika utukufu na enzi.

- 2 Mwenyezi Mungu amejifunika katika nuru
kama vile kwa vazi,
amezitandaza mbingu kama hema,

- 3 na kuziweka nguzo za orofa yake juu ya maji.
Huyafanya mawingu kuwa gari lake la vita,
na hupanda kwenye mabawa ya upepo.

- 4 Huzifanya pepo kuwa wajumbe* wake,
na miali ya moto kuwa watumishi wake.

- 5 Ameiweka dunia kwenye misingi yake,
haiwezi kamwe kuondoshwa.

- 6 Uliifunika kwa kilindi kama kwa vazi,
maji yalisimama juu ya milima.

- 7 Lakini kwa kukemea kwako maji yalikimbia,
kwa sauti ya radi yako yakatoroka,

* **Zaburi 104:4** au *malaika*

- ⁸ yakapanda milima, yakateremka mabondeni,
hadi mahali pale ulipoyakusudia.
- ⁹ Uliyawekea mpaka ambao hayawezi kuuvuka,
kamwe hayataifunika dunia tena.
- ¹⁰ Huzifanya chemchemi zimwage maji mabondeni,
hutiririka kati ya milima.
- ¹¹ Huwapa maji wanyama wote wa kondeni,
punda-mwitu huzima kiu yao.
- ¹² Ndege wa angani hufanya viota kando ya maji,
huimba katika matawi.
- ¹³ Huinyeshea milima kutoka orofa zake,
dunia inatoshelezwa kwa matunda ya kazi yake.
- ¹⁴ Huyafanya majani ya mifugo yaote,
na mimea kwa watu kulima,
wajipatie chakula kutoka ardhini:
- ¹⁵ divai ya kuufurahisha moyo wa mwanadamu,
mafuta kwa ajili ya kung'arisha uso wake,
na mkate wa kutia mwili nguvu.
- ¹⁶ Miti ya Mwenyezi Mungu inanyeshewa vizuri,
mierezi ya Lebanoni aliyoipanda.
- ¹⁷ Humo ndege hufanya viota vyao,
korongo ana nyumba yake kwenye msunobari.
- ¹⁸ Milima mirefu ni makao ya mbuzi-mwitu;
majabali ni kimbilio la pelele.
- ¹⁹ Mwezi hugawanya majira,
na jua hutambua wakati wake wa kutua.
- ²⁰ Unaleta giza, kunakuwa usiku,
wanyama wote wa mwituni huzurura.

- 21 Simba hunguruma kwa mawindo yao,
na kutafuta chakula chao kutoka kwa
Mungu.
- 22 Jua huchomoza, nao huondoka,
hurudi na kulala katika mapango yao.
- 23 Kisha wanadamu wanaenda kazini zao,
katika kazi zao hadi jioni.
- 24 Ee Mwenyezi Mungu, jinsi matendo yako
yalivyo mengi!
Kwa hekima ulizifanya zote,
dunia imejaa viumbe vyako.
- 25 Pale kuna bahari, kubwa na yenye nafasi tele,
imejaa viumbe visivyo na idadi,
vitu vyenye uhai vikubwa na vidogo.
- 26 Huko meli huenda na kurudi,
pia Lewiathani[†], uliyemuumba acheze ndani
yake.
- 27 Hawa wote wanakutazamia wewe,
uwape chakula chao kwa wakati wake.
- 28 Wakati unawapa,
wanakikusanya;
unapofumbua mkono wako,
wao wanashibishwa mema.
- 29 Unapoficha uso wako,
wanapata hofu,
unapoondoa pumzi yao,
wanakufa na kurudi mavumbini.
- 30 Unapopeleka Roho wako,

[†] **Zaburi 104:26** Lewiathani ni mnyama mkubwa wa baharini
mwenye magamba anayefanana na joka kubwa, mwenye umbo
la kutisha, asiyeweza kuvuliwa.

wanaumbwa,
nawe huufanya upya uso wa dunia.

³¹ Utukufu wa Mwenyezi Mungu na udumu
milele,

Mwenyezi Mungu na azifurahie kazi zake:

³² yeye aitazamaye dunia, nayo ikatetemeka,
aigusaye milima, nayo ikatoa moshi.

³³ Nitamwimbia Mwenyezi Mungu maisha yangu
yote;

nitaimba sifa kwa Mungu wangu muda wote
ninaoishi.

³⁴ Kutafakari kwangu na kumpendeze yeye,
ninapofurahi katika Mwenyezi Mungu.

³⁵ Lakini wenye dhambi na watoweke katika
dunia
na waovu wasiwepo tena.

Ee nafsi yangu, msifu Mwenyezi Mungu.

Msifuni Mwenyezi Mungu.‡

Zaburi 105

*Uaminifu wa Mwenyezi Mungu kwa Israeli
(1 Nyakati 16:8-22)*

¹ Mshukuruni Mwenyezi Mungu, liitieni jina lake;
wajulisheni mataifa aliyoyatenda.

² Mwimbieni yeye, mwimbieni yeye sifa,
waambieni matendo yake yote ya ajabu.

³ Lishangilieni jina lake takatifu,

‡ **Zaburi 104:35** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*.

mioyo ya wale wanaomtafuta Mwenyezi
Mungu na ifurahi.

⁴ Mtafuteni Mwenyezi Mungu na nguvu zake,
utafuteni uso wake siku zote.

⁵ Kumbuka matendo ya ajabu aliyoyafanya,
miujiza yake na hukumu alizozitamka,

⁶ enyi wazao wa Ibrahimu mtumishi wake,
enyi wana wa Yakobo, wateule wake.

⁷ Yeye ndiye Mwenyezi Mungu, Mungu wetu,
hukumu zake ziko duniani kote.

⁸ Hulikumbuka agano lake milele,
neni ambalo aliamuru, kwa vizazi elfu,

⁹ agano alilolifanya na Ibrahimu,
kiapo alichomwapia Isaka.

¹⁰ Alilithibitisha kwa Yakobo kuwa amri,
kwa Israeli liwe agano la milele:

¹¹ “Nitakupa wewe nchi ya Kanaani
kuwa sehemu utakayoirithi.”

¹² Walipokuwa wachache kwa idadi,
wachache sana na wageni ndani yake,

¹³ walitangatanga kutoka taifa moja hadi jingine,
kutoka ufalme mmoja hadi mwingine.

¹⁴ Hakuruhusu mtu yeyote awadhulumu;
kwa ajili yao aliwakemea wafalme, akisema:

¹⁵ “Msiwaguse niliowapaka mafuta;
msiwadhuru manabii wangu.”

¹⁶ Akaiita njaa juu ya nchi
na kuharibu chakula chao chote,

¹⁷ naye akatuma mtu mbele yao,

- Yusufu, aliyeuzwa kama mtumwa.
- 18 Walichubua miguu yake kwa minyororo,
shingo yake ilifungwa kwa chuma,
- 19 hadi yale aliyotangulia kusema yalipotimia,
hadi neno la Mwenyezi Mungu
lilipomthibitisha.
- 20 Mfalme alituma watu wakamfungua,
mtawala wa watu alimwachia huru.
- 21 Alimfanya mkuu wa nyumba yake,
mtawala wa vyote alivyokuwa navyo,
- 22 kuwaelekeza wakuu wa mfalme apendavyo,
na kuwafundisha wazee wake hekima.
- 23 Kisha Israeli akaingia Misri,
Yakobo akaishi kama mgeni katika nchi ya
Hamu.
- 24 Mwenyezi Mungu aliwafanya watu wake kuza-
ana sana;
aliwafanya kuwa wengi sana kuliko adui zao.
- 25 Aliigeuza mioyo yao iwachukie watu wake,
wakatenda hila dhidi ya watumishi wake.
- 26 Akamtuma Musa mtumishi wake,
pamoja na Haruni, aliyemchagua.
- 27 Walifanya ishara zake za ajabu miongoni
mwao,
miujiza yake katika nchi ya Hamu.
- 28 Alituma giza na nchi ikajaa giza,
kwani si walikuwa wameyaasi maneno
yake?
- 29 Aligeuza maji yao kuwa damu,
ikasababisha samaki wao kufa.
- 30 Nchi yao ilijaa vyura tele, ambao waliingia
hadi kwenye vyumba vya kulala vya
watawala wao.

- 31 Alisema, yakaja makundi ya inzi,
na viroboto katika nchi yao yote.
- 32 Alibadilisha mvua yao ikawa mvua ya mawe,
yenye miali ya radi nchini yao yote,
- 33 akaharibu mizabibu yao na miti ya tini,
na akaangamiza miti ya nchi yao.
- 34 Alisema, nzige wakaja,
tunutu wasio na idadi,
- 35 wakala kila jani katika nchi yao,
wakala mazao ya ardhi yao.
- 36 Kisha akawaua wazaliwa wote wa kwanza
katika nchi yao,
matunda ya kwanza ya ujana wao wote.
- 37 Akawatoa Israeli katika nchi
wakiwa na fedha na dhahabu nyingi,
wala hakuna hata mmoja
kutoka makabila yao aliyejikwaa.
- 38 Misri ilifurahi walipoondoka,
kwa sababu hofu ya Israeli ilikuwa ime-
waangukia.
- 39 Alitandaza wingu kama kifuniko,
na moto kuwamulikia usiku.
- 40 Waliomba, naye akawaletea kware,
akawashibisha kwa mkate wa mbinguni.
- 41 Alipasua mwamba, maji yakabubujika,
yakatiririka jangwani kama mto.
- 42 Kwa maana alikumbuka ahadi yake takatifu,
aliyompa Ibrahimu mtumishi wake.
- 43 Aliwatoa watu wake kwa furaha,
wateule wake kwa kelele za shangwe,

- ⁴⁴ akawapa nchi za mataifa, wakawa warithi wa mali
ambayo wengine walikuwa wameitaabikia:
⁴⁵ alifanya haya ili wayashike mausia yake
na kuzitii sheria zake.

Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Zaburi 106

Wema wa Mwenyezi Mungu kwa watu wake

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Mshukuruni Mwenyezi Mungu, kwa kuwa ni mwema;

fadhili zake zadumu milele.

² Ni nani awezaye kusimulia matendo makuu ya Mwenyezi Mungu
au kutangaza kikamilifu sifa zake?

³ Heri wale wanaodumisha haki,
ambao daima wanafanya yaliyo mema.

⁴ Ee Mwenyezi Mungu, unikumbuke unapowatendea mema watu wako,
uwe msaada wangu unapowaokoa,

⁵ ili niweze kufurahia mafanikio ya wateule wako,
niweze kushiriki katika furaha ya taifa lako,
na kuungana na urithi wako katika kukusifu.

⁶ Tumetenda dhambi, kama vile baba zetu walivyotenda,
tumekosa na tumetenda uovu.

* **Zaburi 105:45** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*. * **Zaburi 106:1**
kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 106:48.

- 7 Baba zetu walipokuwa Misri,
hawakuzingatia maajabu yako,
wala hawakukumbuka wingi wa fadhili zako,
bali waliasi kando ya bahari,
ile Bahari ya Shamu.
- 8 Hata hivyo aliwaokoa kwa ajili ya jina lake,
ili apate kudhihirisha uweza wake mkuu.
- 9 Alikemea Bahari ya Shamu, nayo ikakauka,
akawaongoza katika vilindi vyake kama vile
jangwani.
- 10 Aliwaokoa mikononi mwa adui;
kutoka mikononi mwa adui aliwakomboa.
- 11 Maji yaliwafunika adui zao,
hakunusurika hata mmoja.
- 12 Ndipo walipoamini ahadi zake,
nao wakaimba sifa zake.
- 13 Lakini walisahau upesi aliyowatendea,
wala hawakungojea ushauri wake.
- 14 Jangwani walitawaliwa na tamaa zao,
walimjaribu Mungu nyikani.
- 15 Kwa hiyo aliwapa kile walichoomba,
lakini akatuma juu yao ugonjwa wa kud-
hoofisha.
- 16 Kambini walimwonea wivu Musa,
na pia Haruni aliyekuwa amewekwa wakfu
kwa Mwenyezi Mungu.
- 17 Ardhi ilifunguka ikawameza Dathani,
ikawazika Abiramu na kundi lake.
- 18 Moto uliwaka katikati ya wafuasi wao,
mwali wa moto uliwateketeza waovu.
- 19 Huko Horebu walitengeneza ndama,

- na kuabudu sanamu ya kusubu kwa chuma.
- 20 Waliubadilisha Utukufu wao
kwa sanamu ya fahali, ambaye hula majani.
- 21 Walimsahau Mungu aliyewaokoa,
aliyetenda mambo makuu huko Misri,
- 22 miujiza katika nchi ya Hamu
na mambo ya kutisha huko Bahari ya Shamu.
- 23 Kwa hiyo alisema kwamba angewaangamiza:
kama Musa mteule wake,
asingesimama kati yao na Mungu
kuizuia ghadhabu yake kuwaangamiza.
- 24 Kisha waliidharau ile nchi nzuri,
hawakuia mini ahadi yake.
- 25 Walinung'unika ndani ya mahema yao,
wala hawakumtii Mwenyezi Mungu.
- 26 Kwa hiyo akaapa kwa mkono ulioinuliwa
kwamba atawafanya waanguke jangwani,
- 27 kuwatawanya wazao wao waanguke miongoni
mwa mataifa,
na kuwatawanya katika nchi zote.
- 28 Walijifunga nira na Baali wa Peori,
wakala dhabihu zilizotolewa kwa miungu
isiyo na uhai.
- 29 Waliichochea hasira ya Mwenyezi Mungu,
wakamkasirisha kwa matendo yao maovu,
nayo tauni ikazuka katikati yao.
- 30 Lakini Finehasi alisimama na kuingilia kati,
nayo tauni ikazuiliwa.
- 31 Hili likahesabiwa kwake haki,
kwa vizazi visivyo na mwisho vijavyo.

- 32 Kwenye maji ya Meriba, walimkasirisha
Mwenyezi Mungu,
janga likampata Musa kwa sababu yao;
- 33 kwa maana walimwasi Roho wa Mungu,
na maneno yasiyofaa yakatoka mdomoni
kwa Musa.
- 34 Hawakuyaangamiza yale mataifa
kama Mwenyezi Mungu alivyowaagiza,
- 35 bali walijichanganya na mataifa
na wakazikubali desturi zao.
- 36 Waliabudu sanamu zao,
zikawa mtego kwao.
- 37 Wakawatoa wana wao
na binti zao dhabihu kwa mashetani.
- 38 Walimwaga damu isiyo na hatia,
damu za wana wao wa kiume na wa kike,
ambao waliwatoa dhabihu kwa sanamu za
Kanaani,
nayo nchi ikanajisika kwa damu zao.
- 39 Wakajinajisi wenyewe kwa yale waliyotenda;
kwa matendo yao wenyewe wakajifanyia
ukahaba.
- 40 Kwa hiyo Mwenyezi Mungu akawakasirikia
watu wake
na akauchukia sana urithi wake.
- 41 Akawakabidhi kwa mataifa
na adui zao wakawatawala.
- 42 Adui zao wakawadhulumu
na kuwatia chini ya mkono wao.
- 43 Mara nyingi aliwaokoa
lakini walizama kwenye uasi,
na wakajiharibu katika dhambi zao.

- 44 Lakini akaangalia mateso yao
aliposikia kilio chao;
45 kwa ajili yao akakumbuka agano lake,
na kutokana na upendo wake mkuu
akapooza hasira yake.
46 Akawafanya wahurumiwe
na wote waliowashikilia mateka.
- 47 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wetu, tuokoe.
Tukusanye tena kutoka kwa mataifa,
ili tuweze kulishukuru jina lako takatifu,
na kushangilia katika sifa zako.
- 48 Atukuzwe Mwenyezi Mungu, Mungu wa Is-
raeli,
tangu milele na hata milele.
Watu wote na waseme, "Amen!"

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Kitabu cha Tano

107

(Zaburi 107–150)

Kumsifu Mwenyezi Mungu kwa wema wake

- 1 Mshukuruni Mwenyezi Mungu, kwa kuwa yeye
ni mwema,
fadhili zake zadumu milele.
2 Waliokombolewa wa Mwenyezi Mungu na
waseme hivi,
wale aliowaokoa kutoka mkono wa adui,
3 wale aliowakusanya kutoka nchi mbalimbali,
kutoka mashariki na magharibi,
kutoka kaskazini na kusini.

- 4 Baadhi yao walitangatanga jangwani,
hawakuona njia ya kuwafikisha mji ambao
wangeweza kuishi.
- 5 Walikuwa na njaa na kiu,
nafsi zao zikadhooofika.
- 6 Ndipo walipomlilia Mwenyezi Mungu katika
shida yao,
naye akawaokoa kutoka taabu yao.
- 7 Akawaongoza kwa njia iliyo sawa
hadi mji ambao wangeweza kuishi.
- 8 Basi na wamshukuru Mwenyezi Mungu kwa
upendo wake usiokoma,
na kwa matendo yake ya ajabu kwa
wanadamu,
- 9 kwa maana yeye humtosheleza mwenye kiu,
na kumshibisha mwenye njaa kwa vitu
vyema.
- 10 Wengine walikaa gizani na katika huzuni kuu,
wafungwa wakiteseka katika minyororo,
- 11 kwa sababu waliasi dhidi ya maneno ya
Mungu,
na kudharau ushauri wa Aliye Juu Sana.
- 12 Aliwatumikisha kwa kazi ngumu;
walijikwaa na hapakuwa na mtu wa kuwa-
saidia.
- 13 Ndipo walipomlilia Mwenyezi Mungu katika
shida yao,
naye akawaokoa kutoka taabu yao.
- 14 Akawatoa katika giza na huzuni kuu
na akavunja minyororo yao.
- 15 Basi na wamshukuru Mwenyezi Mungu kwa
upendo wake usiokoma,

- na kwa matendo yake ya ajabu kwa wanadamu,
16 kwa kuwa yeye huvunja malango ya shaba na kukata mapingo ya chuma.
- 17 Wengine wakawa wapumbavu kutokana na uasi wao,
wakapata mateso kwa sababu ya uovu wao.
- 18 Wakachukia kabisa vyakula vyote,
wakakaribia malango ya mauti.
- 19 Ndipo walipomlilia Mwenyezi Mungu katika shida yao,
naye akawaokoa kutoka taabu yao.
- 20 Akalituma neno lake na kuwaponya,
akawaokoa kutoka maangamizi yao.
- 21 Basi na wamshukuru Mwenyezi Mungu kwa upendo wake usiokoma,
na kwa matendo yake ya ajabu kwa wanadamu.
- 22 Na watoe dhabihu za kushukuru,
na wasimulie matendo yake kwa nyimbo za furaha.
- 23 Wengine walisafiri baharini kwa meli,
walikuwa wafanyabiashara kwenye maji makuu.
- 24 Waliziona kazi za Mwenyezi Mungu,
matendo yake ya ajabu kilindini.
- 25 Kwa maana alisema na kuamsha tufani iliyooinua mawimbi juu.
- 26 Yakainuka juu mbinguni, yakashuka chini hadi vilindini;
katika hatari hii ujasiri wao uliyeyuka.

- 27 Walipepesuka na kuyumbayumba kama walevi,
ujanja wao ukafikia ukomo.
- 28 Ndipo walipomlilia Mwenyezi Mungu katika shida yao,
naye akawatoa kwenye taabu yao.
- 29 Akatuliza dhoruba kwa mnong'ono,
mawimbi ya bahari yakatulia.
- 30 Walifurahi ilipokuwa shwari,
naye akawaongoza hadi bandari waliyoita-mani.
- 31 Basi na wamshukuru Mwenyezi Mungu kwa upendo wake usiokoma,
na kwa matendo yake ya ajabu kwa wanadamu.
- 32 Na wamtukuze yeye katika kusanyiko la watu,
na wamsifu katika baraza la wazee.
- 33 Yeye aligeuza mito kuwa jangwa,
chemchemi za maji zinazotiririka kuwa ardhi yenye kiu,
- 34 nchi inayozaa ikawa ya chumvi isiyofaa,
kwa sababu ya uovu wa wale walioishi humo.
- 35 Aligeuza jangwa likawa madimbwi ya maji,
nayo ardhi kame kuwa chemchemi za maji zinazotiririka;
- 36 aliwaleta wenye njaa wakaishi humo,
nao wakajenga mji wangeweza kuishi.
- 37 Walilima mashamba na kupanda mizabibu,
nayo ikazaa matunda mengi,
- 38 Mungu aliwabariki, hesabu yao ikaongezeka sana,
wala hakuruhusu mifugo yao kupungua.

- 39 Kisha hesabu yao ilipungua, na
walinyenyekeshwa
kwa kuonewa, maafu na huzuni.
- 40 Yeye ambaye huwamwagia dharau wakuu,
aliwafanya watangetange nyikani isiyo na
njia.
- 41 Lakini yeye aliwainua wahitaji katika taabu
zao,
na kuongeza jamaa zao kama makundi ya
kondoo.
- 42 Wanyofu wataona na kufurahi,
lakini waovu wote watafunga vinywa vyao.
- 43 Yeyote aliye na hekima, ayesikie mambo haya,
na atafakari upendo mkuu wa Mwenyezi
Mungu.

Zaburi 108

Kuomba msaada dhidi ya adui

(Zaburi 57:7-11; 60:5-12)

Wimbo. Zaburi ya Daudi.

- 1 Ee Mungu, moyo wangu ni thabiti;
nitaimba na kusifu kwa moyo wangu wote.
- 2 Amka, kinubi na zeze!
Nitayaamsha mapambazuko.
- 3 Nitakusifu wewe, Ee Mwenyezi Mungu, kati ya
mataifa;
nitaimba habari zako, katika jamaa za watu.
- 4 Kwa maana upendo wako ni mkuu, ni juu kuliko
mbingu;
uaminifu wako unazifikia anga.
- 5 Ee Mungu, utukuzwe juu ya mbingu,
utukufu wako na uenee duniani kote.

- 6 Tuokoe na utusaidie kwa mkono wako wa kuume,
ili wale unaowapenda wapate kuokolewa.
- 7 Mungu amenena kutoka patakatifu pake:
“Nitaigawa Shekemu kwa ushindi
na kulipima Bonde la Sukothi.
- 8 Gileadi ni yangu, na Manase ni yangu;
Efraimu ni chapeo yangu,
nayo Yuda ni fimbo yangu ya utawala.
- 9 Moabu ni sinia langu la kunawia,
juu ya Edomu natupa kiatu changu;
nashangilia kwa kushindwa kwa Ufilisti.”
- 10 Ni nani atakayenipeleka hadi mji wenye ngome?
Ni nani atakayeniongoza hadi nifike Edomu?
- 11 Ee Mungu, si ni wewe uliyetukataa sisi,
na hutoki tena na majeshi yetu?
- 12 Tuletee msaada dhidi ya adui,
kwa maana msaada wa mwanadamu haufai kitu.
- 13 Kwa msaada wa Mungu tutapata ushindi,
naye atawaponda adui zetu.

Zaburi 109

Lalamiko la mtu aliye kwenye shida

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

- 1 Ee Mungu, ninayekusifu,
usiwe kimya,
- 2 kwa maana watu waovu na wadanganyifu
wamefungua vinywa vyao dhidi yangu;
wasema dhidi yangu
kwa ndimi za udanganyifu.

- ³ Wamenizunguka kwa maneno ya chuki,
wananishambulia bila sababu.
- ⁴ Wanachonilipa badala ya urafiki wangu ni kun-
ishtaki,
lakini mimi ninawaombea.
- ⁵ Wananilipiza mabaya kwa mema,
chuki badala ya urafiki wangu.
- ⁶ Agiza mtu mwovu ampinge,
mshtaki* asimame mkono wake wa kuume.
- ⁷ Anapohukumiwa, apatikane na hatia,
nayo maombi yake yamhukumu.
- ⁸ Siku zake za kuishi na ziwe chache,
nafasi yake ya uongozi ichukuliwe na mtu
mwingine.
- ⁹ Watoto wake na waachwe yatima,
mke wake na awe mjane.
- ¹⁰ Watoto wake na watangetange wakiomba,
na wafukuzwe kwenye magofu ya nyumba
zao.
- ¹¹ Mtu anayemdai na ateke vyote alivyo navyo,
matunda ya kazi yake yatekwe nyara na
wageni.
- ¹² Asiwepo mtu yeyote wa kumtendea mema
wala wa kuwahurumia yatima wake.
- ¹³ Uzao wake na ukatiliwe mbali,
majina yao yafutike katika kizazi kifuatacho.
- ¹⁴ Maovu ya baba zake na yakumbukwe
mbele za Mwenyezi Mungu,
dhambi ya mama yake
isifutwe kamwe.

* **Zaburi 109:6** maana yake *Shetani*

- 15 Dhambi zao na zibaki daima mbele za
Mwenyezi Mungu,
ili apate kukatilia mbali kumbukumbu lao
duniani.
- 16 Kwa maana kamwe hakuweza kutenda wema,
bali alimfukuza mnyonge na mhitaji,
aliwafanyia jeuri wahitaji na waliovunjika
moyo.
- 17 Alipenda kulaani,
nayo laana ikampata;
hakupenda kubariki,
kwa hiyo baraka na ikae mbali naye.
- 18 Alivaa kulaani kama vazi lake,
nayo laana ikamwingia mwilini mwake
kama maji,
kwenye mifupa yake kama mafuta.
- 19 Na iwe kama joho alilozungushiwa,
kama mshipi aliofungiwa daima.
- 20 Haya na yawe malipo ya Mwenyezi Mungu kwa
washtaki wangu,
kwa wale wanaoninenea mabaya.
- 21 Lakini wewe, Ee Bwana Mungu Mwenyezi,
unitendee wema kwa ajili ya jina lako,
uniokoe kwa wema wa pendo lako.
- 22 Maana mimi ni maskini na mhitaji,
moyo wangu umejeruhiwa ndani yangu.
- 23 Ninafifia kama kivuli cha jioni,
nimerushwa-rushwa kama nzige.
- 24 Magoti yangu yamelegea kwa kufunga,
mwili wangu umedhoofika na kukonda.

- 25 Nimekuwa kitu cha kudharauliwa kwa wash-taki wangu,
wanionapo, hutikisa vichwa vyao.
- 26 Ee Mwenyezi Mungu, Mungu wangu, nisaidie,
niokoe sawasawa na upendo wako.
- 27 Watu na wafahamu kuwa ni mkono wako,
kwamba wewe, Ee Mwenyezi Mungu, ume-tenda hili.
- 28 Wanaweza kulaani, lakini wewe utabariki,
watakaposhambulia wataaibishwa,
lakini mtumishi wako atashangilia.
- 29 Washtaki wangu watavikwa fedheha,
na kufunikwa na aibu kama joho.
- 30 Kwa kinywa changu nitamtukuza sana
Mwenyezi Mungu,
katika umati mkubwa nitamsifu.
- 31 Kwa maana husimama mkono wa kuume wa
mhitaji,
kuokoa maisha yake kutoka kwa wale
wanaomhukumu.

Zaburi 110

Mwenyezi Mungu na mfalme wake mteule

Zaburi ya Daudi.

- 1 Mwenyezi Mungu amwambia Bwana wangu:
“Keti mkono wangu wa kuume,
hadi nitakapowafanya adui zako
kuwa mahali pa kuweka miguu yako.”
- 2 Mwenyezi Mungu ataeneza fimbo yako ya
utawala yenye nguvu kutoka Sayuni;

- utatawala katikati ya adui zako.
³ Askari wako watajitolea kwa hiari
katika siku yako ya vita.
Ukiwa umevikwa fahari takatifu,
kutoka tumbo la mapambazuko
utapokea umande wa ujana wako*.
- ⁴ Mwenyezi Mungu ameapa,
naye hatabadilisha mawazo yake:
“Wewe ni kuhani milele,
kwa mfano wa Melkizedeki.”
- ⁵ Bwana yuko mkono wako wa kuume,
atawaponda wafalme siku ya ghadhabu
yake.
- ⁶ Atawahukumu mataifa, akilundika mizoga
na kuwaponda watawala wa dunia nzima.
- ⁷ Atakunywa maji katika kijito kando ya njia†;
kwa hiyo atainua kichwa chake juu.
*

Zaburi 111

*Sifa za Mwenyezi Mungu kwa matendo ya
ajabu*

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.†

* **Zaburi 110:3** au *vijana wako watakuja kama umande*
† **Zaburi 110:7** au *Yeye atoaye mtu wa kurithi mwingine*
atamweka kwenye mamlaka; * **Zaburi 111:** Zaburi hii ime-
tungwa kila mstari ukianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania
zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22. † **Zaburi**
111:1 kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*.

Nitamtukuza Mwenyezi Mungu kwa moyo wangu wote,
katika baraza la wanyofu na katika kusanyiko.

- ² Kazi za Mwenyezi Mungu ni kuu,
wote wanaopendezwa nazo huzitafakari.
- ³ Kazi zake zimejaa fahari na utukufu,
haki yake hudumu daima.
- ⁴ Amefanya maajabu yake yakumbukwe,
Mwenyezi Mungu ni mwenye neema na huruma.
- ⁵ Huwapa chakula wale wanaomcha,
hulikumbuka agano lake milele.
- ⁶ Amewaonesha watu wake uwezo wa kazi zake,
akiwapa nchi za mataifa mengine.
- ⁷ Kazi za mikono yake ni za uaminifu na haki,
mausia yake yote ni ya kuaminika.
- ⁸ Zinadumu milele na milele,
zikifanyika kwa uaminifu na unyofu.
- ⁹ Aliwapa watu wake ukombozi,
aliamuru agano lake milele:
jina lake ni takatifu na la kuogopwa.
- ¹⁰ Kumcha Mwenyezi Mungu ndicho chanzo cha hekima,
wote wanaozifuata amri zake wana busara.
Sifa zake zadumu milele.
- *

* **Zaburi 112:** Zaburi hii imetungwa kila mstari ukianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

Zaburi 112

Baraka za mwenye haki

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.[†]

Heri mtu yule amchaye Mwenyezi Mungu,
mtu yule apendezwaye sana na amri zake.

² Watoto wake watakuwa wenye uwezo katika
nchi,
kizazi cha watu waadilifu kitabarikiwa.

³ Nyumbani mwake kuna mali na utajiri,
haki yake hudumu milele.

⁴ Hata gizani nuru humzukia mtu mwadilifu,
yule mwenye rehema, huruma na haki.

⁵ Mema yatamjia mtu yule aliye mkarimu na
mwenye kukopesha bila riba,
anayefanya mambo yake kwa haki.

⁶ Hakika hatatikisika kamwe,
mtu mwenye haki atakumbukwa milele.

⁷ Hataogopa habari mbaya,
moyo wake ni thabiti, ukimtegemea
Mwenyezi Mungu.

⁸ Moyo wake ni salama, hatakuwa na hofu,
mwishoni ataona ushindi dhidi ya adui zake.

⁹ Ametawanya vipawa vyake kwa ukarimu
akawapa maskini;
haki yake hudumu milele;
pembe yake itatukuzwa kwa heshima.

¹⁰ Mtu mwovu ataona na kuchukizwa,

[†] **Zaburi 112:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*.

atasaga meno yake na kutoweka,
kutamani kwa mtu mwovu kutaishia patupu.

Zaburi 113

Kumsifu Mwenyezi Mungu kwa wema wake

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Enyi watumishi wa Mwenyezi Mungu msifuni,
lisifuni jina la Mwenyezi Mungu.

² Jina la Mwenyezi Mungu na lisifiwe,
sasa na hata milele.

³ Kuanzia mawio ya jua hadi machweo yake,
jina la Mwenyezi Mungu linapaswa kusifiwa.

⁴ Mwenyezi Mungu ametukuka juu ya mataifa
yote,
utukufu wake juu ya mbingu.

⁵ Ni nani aliye kama Mwenyezi Mungu, Mungu
wetu,
Yule aliyeketi kwenye kiti cha enzi huko juu,

⁶ ambaye huinama atazame chini
aone mbingu na nchi?

⁷ Huwainua maskini kutoka mavumbini,
na kuwanyanyua wahitaji
kutoka lundo la majivu,

⁸ huwaketisha pamoja na wakuu,
pamoja na wakuu wa watu wake.

⁹ Humjalia mwanamke tasa kutulia nyumbani
mwake,
akiwa mama watoto mwenye furaha.

* **Zaburi 113:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 113:9.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 114

Maajabu ya Mwenyezi Mungu wakati Israeli walitoka Misri

- ¹ Israeli alipotoka Misri,
nyumba ya Yakobo kutoka kwa watu wa
lugha ngeni,
² Yuda alifanywa makao matakatifu ya Mungu,
Israeli akawa milki yake.
- ³ Bahari ilitazama ikakimbia,
Yordani ulirudi nyuma,
⁴ milima ilirukaruka kama kondoo dume,
vilima kama wana-kondoo.
- ⁵ Ee bahari, ni nini kilichokufanya ukakimbia,
nawe, ee Yordani, ukarudi nyuma,
⁶ enyi milima mkarukaruka kama kondoo dume,
enyi vilima, kama wana-kondoo?
- ⁷ Ee dunia, tetemeka mbele za Bwana,
mbele za Mungu wa Yakobo,
⁸ aliyegeuza mwamba kuwa dimbwi la maji,
mwamba mgumu kuwa chemchemi za maji.

Zaburi 115

Mwenyezi Mungu Mmoja wa kweli

- ¹ Sio kwetu sisi, Ee Mwenyezi Mungu, sio kwetu
sisi,
bali utukufu ni kwa jina lako,
kwa sababu ya upendo

na uaminifu wako.

- ² Kwa nini mataifa waseme,
“Yuko wapi Mungu wao?”
- ³ Mungu wetu yuko mbinguni,
naye hufanya lolote limpendezalo.
- ⁴ Lakini sanamu zao ni za fedha na dhahabu,
zilizotengenezwa kwa mikono ya
wanadamu.
- ⁵ Zina vinywa, lakini haziwezi kusema,
zina macho, lakini haziwezi kuona;
- ⁶ zina masikio, lakini haziwezi kusikia,
zina pua, lakini haziwezi kunusa;
- ⁷ zina mikono, lakini haziwezi kupapasa,
zina miguu, lakini haziwezi kutembea;
wala koo zao haziwezi kutoa sauti.
- ⁸ Wale wanaozitengeneza watafanana nazo,
vivyo hivyo wale wote wanaozitumainia.
- ⁹ Ee nyumba ya Israeli, mtumainini Mwenyezi
Mungu,
yeye ni msaada na ngao yao.
- ¹⁰ Ee nyumba ya Haruni, mtumainini Mwenyezi
Mungu,
yeye ni msaada na ngao yao.
- ¹¹ Ninyi mnaomcha, mtumainini Mwenyezi
Mungu,
yeye ni msaada na ngao yao.
- ¹² Mwenyezi Mungu anatukumbuka na
atatubariki:
ataibariki nyumba ya Israeli,
ataibariki nyumba ya Haruni,

13 atawabariki wale wanaomcha Mwenyezi Mungu,
wadogo kwa wakubwa.

14 Mwenyezi Mungu na awawezeshe kuongezeka,
ninyi na watoto wenu.

15 Mbarikiwe na Mwenyezi Mungu
Muumba wa mbingu na dunia.

16 Mbingu zilizo juu sana ni mali ya Mwenyezi Mungu,
lakini dunia amempa mwanadamu.

17 Sio wafu wanaomsifu Mwenyezi Mungu,
wale wanaoshuka mahali pa kimya*,

18 bali ni sisi tunaomtukuza Mwenyezi Mungu,
sasa na hata milele.

Msifuni Mwenyezi Mungu.†

Zaburi 116

Shukrani kwa kuokolewa kutoka mauti

1 Nampenda Mwenyezi Mungu kwa maana amesikia sauti yangu;
amesikia kilio changu ili anihurumie.

2 Kwa sababu amenitegea sikio lake,
nitamwita siku zote za maisha yangu.

3 Kamba za mauti zilinizunguka,
vitisho vya Kuzimu* vilinipata,

* **Zaburi 115:17** mahali pa kimya maana yake Kuzimu; kwa Kiebrania ni *Sheol*. † **Zaburi 115:18** kwa Kiebrania ni *Hallelu*

Yah. * **Zaburi 116:3** Kuzimu kwa Kiebrania ni *Sheol*, yaani *Shimo lisilo na mwisho*.

- nikalemewa na taabu na huzuni.
4 Ndipo nikaliitia jina la Mwenyezi Mungu:
“Ee Mwenyezi Mungu, niokoe!”
- 5 Mwenyezi Mungu ni mwenye neema na haki,
Mungu wetu ni mwingi wa huruma.
- 6 Mwenyezi Mungu huwalinda wanyenyekevu,
nilipokuwa katika shida kubwa, aliniokoa.
- 7 Ee nafsi yangu, tulia tena,
kwa kuwa Mwenyezi Mungu amekuwa
mwema kwako.
- 8 Kwa kuwa wewe, Ee Mwenyezi Mungu,
umeniokoa nafsi yangu na mauti,
macho yangu kutokana na machozi,
miguu yangu kutokana na kujikwaa,
- 9 ili niweze kutembea mbele za Mwenyezi
Mungu,
katika nchi ya walio hai.
- 10 Nilimwamini Mwenyezi Mungu, niliposema,
“Mimi nimeteseka sana.”
- 11 Katika taabu yangu nilisema,
“Wanadamu wote ni waongo.”
- 12 Nimrudishie Mwenyezi Mungu nini
kwa wema wake wote alionitendea?
- 13 Nitakiinua kikombe cha wokovu
na kulitangaza jina la Mwenyezi Mungu.
- 14 Nitazitimiza nadhiri zangu kwa Mwenyezi
Mungu
mbele za watu wake wote.
- 15 Kifo cha watakatifu kina thamani
machoni pa Mwenyezi Mungu.

16 Ee Mwenyezi Mungu, hakika mimi ni mtumishi wako,
mimi ni mtumishi wako,
mwana wa mjakazi wako[†];
umeniweka huru
toka katika minyororo yangu.

17 Nitakutolea dhabihu ya kukushukuru
na kuliita jina la Mwenyezi Mungu.

18 Nitazitimiza nadhiri zangu kwa Mwenyezi Mungu
mbele za watu wake wote,

19 katika nyua za nyumba ya Mwenyezi Mungu,
katikati yako, ee Yerusalemu.

Msifuni Mwenyezi Mungu.[‡]

Zaburi 117

Sifa za Mwenyezi Mungu

1 Msifuni Mwenyezi Mungu, enyi mataifa yote;
mtukuzeni yeye, enyi watu wote.

2 Kwa kuwa upendo wake kwetu ni mkuu,
uaminifu wa Mwenyezi Mungu unadumu milele.

Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Zaburi 118

Shukrani kwa ajili ya ushindi

[†] **Zaburi 116:16** au *mwanao mwaminifu* [‡] **Zaburi 116:19** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah.* * **Zaburi 117:2** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah.*

- 1 Mshukuruni Mwenyezi Mungu, kwa kuwa ni mwema;
fadhili zake zadumu milele.
- 2 Israeli na aseme sasa:
“Fadhili zake zadumu milele.”
- 3 Nyumba ya Haruni na iseme sasa:
“Fadhili zake zadumu milele.”
- 4 Wote wanaomcha Mwenyezi Mungu na waseme sasa:
“Fadhili zake zadumu milele.”
- 5 Wakati wa maumivu yangu makuu, nilimlilia Mwenyezi Mungu,
naye akanijibu kwa kuniweka huru.
- 6 Mwenyezi Mungu yuko pamoja nami, sitaogopa.
Mwanadamu anaweza kunitenda nini?
- 7 Mwenyezi Mungu yuko pamoja nami,
yeye ni msaidizi wangu.
Nitawatazama adui zangu
wakiwa wameshindwa.
- 8 Ni bora kumkimbilia Mwenyezi Mungu
kuliko kumtumainia mwanadamu.
- 9 Ni bora kumkimbilia Mwenyezi Mungu
kuliko kuwatumainia wakuu.
- 10 Mataifa yote yalinizunguka,
lakini kwa jina la Mwenyezi Mungu nali-wakatilia mbali.
- 11 Walinizunguka pande zote,
lakini kwa jina la Mwenyezi Mungu nali-wakatilia mbali.
- 12 Walinizunguka kama kundi la nyuki,

lakini walikufa haraka kama miiba
iteketeayo;
kwa jina la Mwenyezi Mungu naliwakatilia
mbali.

- ¹³ Nilisukumwa nyuma karibu kuanguka,
lakini Mwenyezi Mungu alinisaidia.
- ¹⁴ Mwenyezi Mungu ni nguvu yangu na wimbo
wangu,
yeye amefanyika wokovu wangu.
- ¹⁵ Sauti za shangwe na ushindi
zinavuma kwenye hema za wenye haki:
“Mkono wa kuume wa Mwenyezi Mungu
umetenda mambo makuu!”
- ¹⁶ Mkono wa kuume wa Mwenyezi Mungu
umeinuliwa juu,
mkono wa kuume wa Mwenyezi Mungu
umetenda mambo makuu!”
- ¹⁷ Sitakufa, bali nitaishi,
nami nitayatangaza matendo ya Mwenyezi
Mungu.
- ¹⁸ Mwenyezi Mungu ameniadhibu vikali,
lakini hakuniacha nife.
- ¹⁹ Nifungulie malango ya haki,
nami nitaingia na kumshukuru Mwenyezi
Mungu.
- ²⁰ Hili ni lango la Mwenyezi Mungu
ambalo wenye haki wanaweza kuliingia.
- ²¹ Nitakushukuru, kwa kuwa ulinijibu,
umekuwa wokovu wangu.

- 22 Jiwe walilolikataa waashi,
limekuwa jiwe kuu la pembeni.
- 23 Mwenyezi Mungu ametenda hili,
nalo ni la kushangaza machoni petu.
- 24 Hii ndiyo siku Mwenyezi Mungu aliyoifanya,
tushangilie na kufurahi ndani yake.
- 25 Ee Mwenyezi Mungu, tuokoe,
Ee Mwenyezi Mungu, utujalie mafanikio.
- 26 Heri yule ajaye kwa jina la Mwenyezi Mungu.
Kutoka nyumba ya Mwenyezi Mungu tu-
nakubariki.
- 27 Mwenyezi Mungu ndiye Mungu,
naye ametuangazia nuru yake.
- Mkiwa na matawi mkononi,
unganeni kwenye maandamano ya sikukuu
hadi kwenye pembe za madhabahu.
- 28 Wewe ni Mungu wangu, nitakushukuru,
wewe ni Mungu wangu, nitakutukuza.
- 29 Mshukuruni Mwenyezi Mungu kwa kuwa ni
mwema;
fadhili zake zadumu milele.
*

Zaburi 119

Sifa za Torati ya Mwenyezi Mungu

Kujifunza Torati ya Mwenyezi Mungu

* **Zaburi 119:** Zaburi hii imetungwa kila beti likianzia, na pia kila mstari katika lile beti, na herufi 22 za alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T).

- 1 Heri wale walio waadilifu katika njia zao,
wanaoenenda katika Torati ya Mwenyezi Mungu.
- 2 Heri wale wanaozishika shuhuda zake,
wanaomtafuta kwa moyo wao wote.
- 3 Wasiofanya lolote lililo baya,
wanaoenenda katika njia zake.
- 4 Umetoa maagizo yako
ili tuyatii kwa ukamilifu.
- 5 Laiti mwenendo wangu ungekuwa imara
katika kuyatii maagizo yako!
- 6 Hivyo mimi sitaibishwa
ninapozingatia amri zako zote.
- 7 Nitakusifu kwa moyo mnyofu
ninapojifunza sheria zako za haki.
- 8 Nitayatii maagizo yako;
usiniache kabisa.

Kutii Torati ya Mwenyezi Mungu

- 9 Kijana aisafishe njia yake jinsi gani?
Ni kwa kutii, akilifuata neno lako.
- 10 Ninakutafuta kwa moyo wangu wote,
usiniache niende mbali na amri zako.
- 11 Nimelificha neno lako moyoni mwangu
ili nisikutende dhambi.
- 12 Uhimidiwe, Ee Mwenyezi Mungu;
nifundishe maagizo yako.
- 13 Kwa midomo yangu nitasimulia sheria zote
zinazotoka katika kinywa chako.
- 14 Ninafurahia kufuata sheria zako
kama mtu afurahiaye mali nyingi.
- 15 Ninatafakari maagizo yako
na kuziangalia njia zako.
- 16 Ninafurahia maagizo yako,

wala sitalipuuza neno lako.

Furaha katika Torati ya Mwenyezi Mungu

- 17 Mtendee mema mtumishi wako, nami nitaishi;
nitalitii neno lako.
- 18 Yafungue macho yangu nipate kuona
mambo ya ajabu katika sheria yako.
- 19 Mimi ni mgeni duniani,
usinifiche amri zako.
- 20 Nafsi yangu inataabika kwa shauku kubwa
kwa sheria zako wakati wote.
- 21 Unawakemea wenye majivuno, waliolaaniwa,
wanaoenda mbali na amri zako.
- 22 Niondolee dharau na dhihaka,
kwa kuwa ninazishika sheria zako.
- 23 Ingawa watawala huketi pamoja na kunisin-
gizia,
mtumishi wako atatafakari juu ya maagizo
yako.
- 24 Sheria zako ni furaha yangu,
nazo ni washauri wangu.

Kuamua kuitii Torati ya Mwenyezi Mungu

- 25 Nimelazwa chini mavumbini,
yahifadhi maisha yangu sawasawa na neno
lako.
- 26 Nilikueleza njia zangu ukanijibu,
nifundishe sheria zako.
- 27 Nijulishe mafundisho ya mausia yako,
nami nitatafakari maajabu yako.
- 28 Nafsi yangu imechakazwa kwa huzuni,
uniimarisha sawasawa na neno lako.
- 29 Niepushe na njia za udanganyifu,
kwa neema unifundishe sheria zako.
- 30 Nimechagua njia ya kweli,

nimekaza moyo wangu katika sheria zako.

31 Nimeng'ang'ania sheria zako, Ee Mwenyezi Mungu,

usiniache niaibishwe.

32 Nakimbilia katika njia ya maagizo yako, kwa kuwa umeuweka moyo wangu huru.

Maombi ili kupata ufahamu wa Torati

33 Ee Mwenyezi Mungu, nifundishe kuyafuata maagizo yako,

nami nitayashika hadi mwisho.

34 Nipe ufahamu, nami nitaishika sheria yako na kuitii kwa moyo wangu wote.

35 Niongoze kwenye njia ya amri zako, kwa kuwa huko napata furaha.

36 Ugeuze moyo wangu kuelekea sheria zako, na siyo kwenye mambo ya ubinafsi.

37 Geuza macho yangu kutoka mambo yasiyofaa, uyahifadhi maisha yangu sawasawa na neno laki.

38 Mtimizie mtumishi wako ahadi yako, ili upate kuogopwa.

39 Niondolee aibu ninayoiogopa, kwa kuwa sheria zako ni njema.

40 Tazama jinsi ninavyoonea shauku mausia yako!

Hifadhi maisha yangu katika haki yako.

Kuitumainia Torati ya Mwenyezi Mungu

41 Ee Mwenyezi Mungu, upendo wako usiokoma unijie,

wokovu wako sawasawa na ahadi yako,

42 ndipo nitakapomjibu anayenidhihaki, kwa kuwa ninalitumainia neno laki.

- 43 Usilinyakue neno la kweli kutoka kinywani
mwangu,
kwa kuwa nimeweka tumaini langu katika
amri zako.
- 44 Nitaitii amri yako daima,
naam, milele na milele.
- 45 Nitatembea huru,
kwa kuwa nimejifunza mausia yako.
- 46 Nitasema sheria zako mbele za wafalme
wala sitaibishwa,
- 47 kwa kuwa ninazifurahia amri zako
kwa sababu ninazipenda.
- 48 Ninaziinulia amri zako ambazo ninazipenda
mikono yangu,
nami ninatafakari juu ya maagizo yako.

Matumaini katika Torati ya Mwenyezi Mungu

- 49 Kumbuka neno lako kwa mtumishi wako,
kwa sababu umenipa tumaini.
- 50 Faraja yangu katika mateso yangu ni hii:
Ahadi yako inahifadhi maisha yangu.
- 51 Wenye majivuno wamenisimanga bila ku-
choka,
hata hivyo sitaiacha sheria yako.
- 52 Ee Mwenyezi Mungu, ninazikumbuka sheria
zako za zamani,
nazo zinanifariji.
- 53 Nimeshikwa sana na ghadhabu kwa ajili ya
waovu,
ambao wameacha sheria yako.
- 54 Maagizo yako ni kiini cha nyimbo zangu
popote ninapoishi.
- 55 Ee Mwenyezi Mungu, wakati wa usiku ni-
nalikumbuka jina lako,

nami nitatii sheria yako.

- 56 Hili limekuwa zoezi langu:
nami ninayatii mausia yako.

Kujitolea katika Torati ya Mwenyezi Mungu

- 57 Ee Mwenyezi Mungu, wewe ni fungu langu,
nimeahidi kuyatii maneno yako.
- 58 Nimetafuta uso wako kwa moyo wangu wote,
nihurumie sawasawa na ahadi yako.
- 59 Nimezifikiri njia zangu
na nimeelekeza hatua zangu katika mausia
yako.
- 60 Nitafanya haraka bila kuchelewa
kuzitii amri zako.
- 61 Hata waovu wanifunge kwa kamba,
sitasahau sheria yako.
- 62 Usiku wa manane ninaamka kukushukuru
kwa sababu ya sheria zako za haki.
- 63 Mimi ni rafiki kwa wale wote wanaokucha,
kwa wote wanaofuata mausia yako.
- 64 Ee Mwenyezi Mungu, dunia imejaa upendo
wako,
nifundishe maagizo yako.

Thamani ya Torati ya Mwenyezi Mungu

- 65 Mtendee wema mtumishi wako
Ee Mwenyezi Mungu, sawasawa na neno
lako.
- 66 Nifundishe maarifa na uamuzi mzuri,
kwa kuwa ninaamini amri zako.
- 67 Kabla sijapata shida nilipotea njia,
lakini sasa ninalitii neno lako.
- 68 Wewe ni mwema, unalotenda ni jema,
nifundishe maagizo yako.

- 69 Ingawa wenye majivuno wamenisingizia
uongo,
nitafuata mausia yako kwa moyo wangu
wote.
- 70 Mioyo yao ni katili na migumu,
bali mimi napendezwa na sheria yako.
- 71 Ilikuwa vyema mimi kupata shida
ili nipate kujifunza maagizo yako.
- 72 Sheria inayotoka kinywani mwako ina
thamani kubwa kwangu
kuliko maelfu ya vipande vya fedha na dha-
habu.

Haki ya Torati ya Mwenyezi Mungu

- 73 Mikono yako iliniumba na kunitengeneza,
nipe ufahamu niweze kujifunza amri zako.
- 74 Wale wanaokucha na wafurahie wanaponiona,
kwa kuwa nimeweka tumaini langu katika
neni lako.
- 75 Ee Mwenyezi Mungu, ninajua kwamba sheria
zako ni za haki,
katika uaminifu wako umeniadhibu.
- 76 Upendo wako usiokoma uwe faraja yangu,
sawasawa na ahadi yako kwa mtumishi
wako.
- 77 Huruma yako na injie ili nipate kuishi,
kwa kuwa naifurahia sheria yako.
- 78 Wenye majivuno na waaibishwe kwa ku-
nikosea mimi bila sababu,
lakini mimi nitatafakari juu ya mausia yako.
- 79 Wale wanaokucha na wanigeukie mimi,
hao ambao wanazielewa sheria zako.
- 80 Moyo wangu usiwe na lawama katika kutii
maagizo yako,

ili nisiaibishwe.

Maombi kwa ajili ya kuokolewa

- 81 Nafsi yangu inazimia kwa kutamani wokovu wako,
lakini nimeweka tumaini langu katika neno lako.
- 82 Macho yangu yamefifia, nikingoja ahadi yako; ninasema, "Utanifariji lini?"
- 83 Ingawa nimekuwa kama kiriba kwenye moshi, bado sijasahau maagizo yako.
- 84 Mtumishi wako itampasa angoje hadi lini? Ni lini utawaadhibu washtaki wangu?
- 85 Wenye majivuno wananichimbia mashimo, kinyume na sheria yako.
- 86 Amri zako zote ni za kuaminika; unisaidie, kwa sababu watu wananishtaki bila sababu.
- 87 Walikaribia kabisa kunifuta kutoka uso wa dunia, lakini sijaacha mausia yako.
- 88 Yahifadhi maisha yangu sawasawa na upendo wako, nami nitatii sheria za kinywa chako.

Imani katika Torati ya Mwenyezi Mungu

- 89 Ee Mwenyezi Mungu, neno lako ni la milele, linasimama imara mbinguni.
- 90 Uaminifu wako unaendelea kwa vizazi vyote, umeiumba dunia, nayo inadumu.
- 91 Sheria zako zinadumu hadi leo, kwa kuwa vitu vyote vinakutumikia.
- 92 Kama nisingefurahia sheria yako, ningeangamia katika taabu zangu.
- 93 Sitasahau mausia yako kamwe,

kwa maana kwayo umehifadhi maisha yangu.

94 Uniokoe, kwa maana mimi ni wako,
kwa kuwa nimetafuta mausia yako.

95 Waovu wanangojea kuniangamiza,
bali mimi ninatafakari sheria zako.

96 Katika ukamilifu wote ninaona mna kikomo,
lakini amri zako hazina mwisho.

Kuipenda Torati ya Mwenyezi Mungu

97 Aha! Tazama, sheria yako naipenda mno
ajabu.

Ninaitafakari mchana kutwa.

98 Amri zako zimenipa hekima kuliko adui zangu,
kwa kuwa nimezishika daima.

99 Nina akili kuliko walimu wangu wote,
kwa kuwa ninatafakari kuhusu sheria zako.

100 Nina ufahamu kuliko wazee,
kwa kuwa ninayatii mausia yako.

101 Nimezuia miguu yangu isiende kwenye kila
njia mbaya,
ili niweze kutii neno lako.

102 Sijaziacha sheria zako,
kwa kuwa umenifundisha wewe mwenyewe.

103 Tazama jinsi maneno yako yalivyo matamu
kwangu,
matamu kuliko asali katika kinywa changu!

104 Ninapata ufahamu kutoka mausia yako,
kwa hiyo ninachukia kila njia ya upotovu.

Nuru katika Torati ya Mwenyezi Mungu

105 Neno lako ni taa ya miguu yangu
na mwanga katika njia yangu.

106 Nimeapa na nimethibitisha,
kwamba nitafuata sheria zako za haki.

- 107 Nimeteseka sana, uhifadhi maisha yangu, Ee
Mwenyezi Mungu,
sawasawa na neno lako.
108 Ee Mwenyezi Mungu, pokea sifa za hiari za
kinywa changu,
nifundishe sheria zako.
109 Ingawa maisha yangu yako hatarini siku zote,
sitasahau sheria yako.
110 Waovu wamenitegea mtego,
lakini sijayakiuka maagizo yako.
111 Sheria zako ni urithi wangu milele,
naam ni furaha ya moyo wangu.
112 Nimekusudia moyoni mwangu
kuyafuata maagizo yako hadi mwisho.

Usalama ndani ya Torati ya Mwenyezi Mungu

- 113 Ninachukia watu wa nia mbili,
lakini ninapenda sheria yako.
114 Wewe ni kimbilio langu na ngao yangu,
nimeweka tumaini langu katika neno lako.
115 Ondokeni kwangu, ninyi mtendao maovu,
ili niweze kushika amri za Mungu wangu!
116 Nihifadhi sawasawa na ahadi yako, nami
nitaishi;
usiache matumaini yangu yakavunjwa.
117 Nitegemeze, nami nitaokolewa,
nami daima nitayaheshimu maagizo yako.
118 Unawakataa wote wanaoyaasi maagizo yako,
kwa maana udanganyifu wao ni bure.
119 Waovu wa nchi unawatupa kama takataka,
kwa hivyo nazipenda sheria zako.
120 Mwili wangu unatetemeka kwa kukuogopa
wewe,
ninaziogopa sheria zako.

Busara ya kuitii Torati ya Mwenyezi Mungu

- 121 Nimetenda yaliyo haki na sawa,
usiniache mikononi mwa watesi wangu.
- 122 Mhakikishie mtumishi wako usalama,
usiache wenye kiburi wanidhulumu.
- 123 Macho yangu yamefifia, yakitazamia wokovu
wako,
na kuitazamia ahadi yako ya kweli.
- 124 Mtendee mtumishi wako kulingana na up-
endo wako
na unifundishe maagizo yako.
- 125 Mimi ni mtumishi wako; nipe busara
ili niweze kuelewa sheria zako.
- 126 Ee Mwenyezi Mungu, wakati wako wa ku-
tenda umewadia,
kwa kuwa sheria yako inavunjwa.
- 127 Kwa sababu nazipenda amri zako zaidi ya
dhahabu,
naam, zaidi ya dhahabu safi,
- 128 na kwa sababu naona maagizo yako yote ni
adili,
nachukia kila njia potovu.

Shauku ya kuitii Torati ya Mwenyezi Mungu

- 129 Sheria zako ni za ajabu,
hivyo ninazitii.
- 130 Kuingia kwa maneno yako kunaleta nuru,
kunampa mjinga ufahamu.
- 131 Nimefungua kinywa changu na kuhema,
nikitamani amri zako.
- 132 Nigeukie na unihurumie, kama uwafanyiavyo
siku zote
wale wanaolipenda jina lako.
- 133 Ongoza hatua zangu kulingana na neno lako,

- usiache dhambi yoyote initawale.
134 Niokoe na uonevu wa wanadamu,
ili niweze kutii mausia yako.
135 Mwangazie mtumishi wako uso wako
na unifundishe amri zako.
136 Chemchemi za machozi zinatiririka machoni
yangu,
kwa kuwa sheria yako haifuatwi.

Haki ya Torati ya Mwenyezi Mungu

- 137 Ee Mwenyezi Mungu, wewe ni mwenye haki,
sheria zako ni sahihi.
138 Sheria ulizoziweka ni za haki,
ni za kuaminika kikamilifu.
139 Jitihada yangu imenidhoofisha, kwa kuwa
adui zangu
wanayapuuza maneno yako.
140 Ahadi zako zimejaribiwa kikamilifu,
mtumishi wako anazipenda.
141 Ingawa ni mdogo na ninadharauliwa,
sisahau mausia yako.
142 Haki yako ni ya milele,
na sheria yako ni kweli.
143 Shida na dhiki zimenipata,
lakini amri zako ni furaha yangu.
144 Sheria zako ni sahihi milele,
hunipa ufahamu ili nipate kuishi.

Maombi kwa ajili ya kuokolewa

- 145 Ee Mwenyezi Mungu, ninakuita kwa moyo
wangu wote,
nami nitayatii maagizo yako.
146 Ninakuita; niokoe
nami nitazishika sheria zako.

- 147 Ninaamka asubuhi na mapema na kukuomba
msaada;
nimeweka tumaini langu katika neno laki.
148 Sikufumba macho yangu usiku kucha,
ili niweze kutafakari juu ya ahadi zako.
149 Usikie sauti yangu sawasawa na upendo wako,
Ee Mwenyezi Mungu,
uyahifadhi maisha yangu,
sawasawa na sheria zako.
150 Wale wanaopanga mipango miovu wako
karibu nami,
lakini wako mbali na sheria yako.
151 Ee Mwenyezi Mungu, hata hivyo wewe u
karibu,
na amri zako zote ni za kweli.
152 Tangu zamani nimejifunza kutoka shuhuda
zako
kwamba umezithibitisha ili zidumu milele.

Maombi kwa ajili ya msaada

- 153 Yaangalie mateso yangu, uniokoe,
kwa kuwa sijasahau sheria yako.
154 Nitetee katika hali hii yangu na unikomboe,
uyahifadhi maisha yangu sawasawa na
ahadi yako.
155 Wokovu uko mbali na waovu,
kwa kuwa hawatafuti maagizo yako.
156 Ee Mwenyezi Mungu, huruma zako ni kuu,
uyahifadhi maisha yangu sawasawa na she-
ria zako.
157 Adui wanaonitesa ni wengi,
lakini mimi sitaziacha sheria zako.
158 Ninawatazama wasioamini kwa chuki,
kwa kuwa hawalitii neno laki.
159 Tazama jinsi ninavyopenda mausia yako;

Ee Mwenyezi Mungu, uyahifadhi maisha yangu,
sawasawa na upendo wako.

- 160 Maneno yako yote ni kweli,
sheria zako zote za haki ni za milele.

Kujiweka wakfu kwa Torati ya Mwenyezi Mungu

- 161 Watawala wamenitesa bila sababu,
lakini moyo wangu unatetemeka kwa neno
lako.
- 162 Nafurahia ahadi zako
kama mtu aliyepata mateka mengi.
- 163 Ninachukia na kuchukizwa sana na uongo,
lakini napenda sheria yako.
- 164 Ninakusifu mara saba kwa siku,
kwa ajili ya sheria zako za haki.
- 165 Wanaopenda sheria yako wana amani tele,
wala hakuna kitu kinachoweza kuwakwaza.
- 166 Ee Mwenyezi Mungu, ninangojea wokovu
wako,
nami ninafuata amri zako,
- 167 Ninazitii sheria zako,
kwa sababu ninazipenda mno.
- 168 Nimetii mausia yako na sheria zako,
kwa kuwa njia zangu zote zinajulikana
kwako.

Furaha katika Torati ya Mwenyezi Mungu

- 169 Ee Mwenyezi Mungu, kilio changu na kifike
mbele zako,
nipe ufahamu sawasawa na neno lako.
- 170 Maombi yangu na yafike mbele zako,
niokoe sawasawa na ahadi yako.
- 171 Midomo yangu na ibubujike sifa,

- kwa kuwa unanifundisha maagizo yako.
172 Ulimi wangu na uimbe kuhusu neno lako,
kwa kuwa amri zako zote ni za haki.
173 Mkono wako uwe tayari kunisaidia,
kwa kuwa nimechagua mausia yako.
174 Ee Mwenyezi Mungu, ninatamani wokovu
wako,
na sheria yako ni furaha yangu.
175 Nijalie kuishi ili nipate kukusifu,
na sheria zako zinitegemeze.
176 Nimetangatanga kama kondoo aliyepotea.
Mtafute mtumishi wako,
kwa kuwa sijasahau amri zako.

Zaburi 120

Kuomba msaada dhidi ya wadanganyifu

Wimbo wa kwenda juu.

- 1 Katika dhiki yangu namwita Mwenyezi Mungu,
naye hunijibu.
2 Ee Mwenyezi Mungu, uniokoe kutoka midomo
ya uongo
na ndimi za udanganyifu.
3 Atakufanyia nini,
au akufanyie nini zaidi, ewe ulimi mdan-
ganyifu?
4 Atakuadhibu kwa mishale mikali ya shujaa,
kwa makaa yanayowaka ya mti wa mretemu.
5 Ole wangu kwa kuwa naishi Mesheki,
kwamba naishi katikati ya mahema ya
Kedari!
6 Nimeishi muda mrefu mno

- miongoni mwa wale wanaochukia amani.
7 Mimi ni mtu wa amani;
lakini ninaposema, wao wanataka vita.

Zaburi 121

Mwenyezi Mungu mlinzi wetu

Wimbo wa kwenda juu.

- 1 Nayainua macho yangu natazama milima:
msaada wangu utatoka wapi?
2 Msaada wangu hutoka kwa Mwenyezi Mungu,
Muumba wa mbingu na dunia.
3 Hataua mguu wako uteleze,
yeye akulindaye hatasinzia,
4 hakika, yeye alindaye Israeli
hatasinzia wala hatalala usingizi.
5 Mwenyezi Mungu anakulinda,
Mwenyezi Mungu ni uvuli wako mkono
wako wa kuume,
6 jua halitakudhuru mchana,
wala mwezi wakati wa usiku.
7 Mwenyezi Mungu atakuinga na madhara yote,
atayalinda maisha yako,
8 Mwenyezi Mungu atakulinda unapoingia na
unapotoka,
tangu sasa na hata milele.

Zaburi 122

Sifa kwa Yerusalemu

Wimbo wa kwenda juu. Wa Daudi.

- 1 Nilishangilia pamoja na wale walioniambia,
“Twende nyumbani mwa Mwenyezi Mungu.”

- ² Ee Yerusalemu, miguu yetu imesimama
malangoni mwako.
- ³ Yerusalemu imejengwa vyema kama mji
ulioshikamana pamoja.
- ⁴ Huko ndiko makabila hukwea,
makabila ya Mwenyezi Mungu,
kulisifu jina la Mwenyezi Mungu kulingana na
maagizo
waliopewa Israeli.
- ⁵ Huko viti vya hukumu hukaa,
viti vya ufalme vya nyumba ya Daudi.
- ⁶ Omba kwa ajili ya amani ya Yerusalemu:
“Wote wanaokupenda na wawe salama.
- ⁷ Amani na iwe ndani ya kuta zako,
na usalama ndani ya ngome zako.”
- ⁸ Kwa ajili ya ndugu na rafiki zangu,
nitasema, “Amani iwe ndani yako.”
- ⁹ Kwa ajili ya nyumba ya Mwenyezi Mungu,
Mungu wetu,
nitatafuta mafanikio yako.

Zaburi 123

Kuomba rehema

Wimbo wa kwenda juu.

- ¹ Ninayainua macho yangu kwako,
kwako wewe unayeketi mbinguni kwenye
kiti chako cha enzi.
- ² Kama vile macho ya watumwa
yatazamavyo mkono wa bwana wao,
kama vile macho ya mjakazi
yatazamavyo mkono wa bibi yake,

ndivyo macho yetu yamtazamavyo Mwenyezi
Mungu, Mungu wetu,
hadi atakapotuhurumia.

- ³ Uturehemu, Ee Mwenyezi Mungu, uturehemu,
kwa maana tumevumilia dharau nyingi.
⁴ Tumevumilia dhihaka nyingi kutoka kwa
wenye kiburi,
dharau nyingi kutoka kwa wenye majivuno.

Zaburi 124

Shukrani kwa ukombozi wa Israeli

Wimbo wa kwenda juu. Wa Daudi.

- ¹ Kama Mwenyezi Mungu hangekuwa upande
wetu;
Israeli na aseme sasa:
² kama Mwenyezi Mungu hangekuwa upande
wetu,
watu walipotushambulia,
³ hasira yao ilipowaka dhidi yetu,
wangetumeza tukiwa hai,
⁴ mafuriko yangegharikisha,
maji mengi yangetufunika,
⁵ maji yaendayo kasi
yangetuchukua.

⁶ Ahimidiwe Mwenyezi Mungu,
ambaye hakuruhusu turaruliwe kwa meno
yao.
⁷ Tumeponyoka kama ndege
kutoka mtego wa mwindaji;
mtego umevunjika,
nasi tumeokoka.

⁸ Msaada wetu ni katika jina la Mwenyezi Mungu,
Muumba wa mbingu na dunia.

Zaburi 125

Usalama wa watu wa Mwenyezi Mungu

Wimbo wa kwenda juu.

¹ Wale wamtumainio Mwenyezi Mungu ni kama
Mlima Sayuni,
ambao hauwezi kutikisika, bali wadumu
milele.

² Kama milima inavyozunguka Yerusalemu,
ndivyo Mwenyezi Mungu anavyowazunguka
watu wake
sasa na hata milele.

³ Fimbo ya waovu haitadumu juu ya nchi
waliyopewa wenye haki,
ili wenye haki wasije wakatamia
mikono yao kutenda ubaya.

⁴ Ee Mwenyezi Mungu, watendee mema walio
wema,
wale walio wanyofu wa moyo.

⁵ Bali wale wanaogeukia njia zilizopotoka,
Mwenyezi Mungu atawafukuza pamoja na
watenda maovu.

Amani iwe juu ya Israeli.

Zaburi 126

Kurejeshwa kutoka uhamisho

Wimbo wa kwenda juu.

- 1 Mwenyezi Mungu alipowarejesha mateka
Sayuni,
tulikuwa kama watu walioota ndoto.
- 2 Vinywa vyetu vilijaa kicheko,
ndimi zetu zilijaa nyimbo za shangwe.
Ndipo iliposemwa miongoni mwa mataifa,
“Mwenyezi Mungu amewatendea mambo
makuu.”
- 3 Mwenyezi Mungu ametutendea mambo makuu,
nasi tumejaa furaha.
- 4 Ee Mwenyezi Mungu, turejeshee watu wetu
waliotekwa,
kama vijito katika Negebu.
- 5 Wapandao kwa machozi
watawuna kwa nyimbo za shangwe.
- 6 Yeye azichukuaye mbegu zake
kwenda kupanda, huku akilia,
atarudi kwa nyimbo za shangwe,
akichukua miganda ya mavuno yake.

Zaburi 127

*Bila Mwenyezi Mungu, kazi ya mwanadamu
haifai*

Wimbo wa kwenda juu. Wa Sulemani.

- 1 Mwenyezi Mungu asipoijenga nyumba,
wajengao hufanya kazi bure.
Mwenyezi Mungu asipoulinda mji,
walinzi wakesha bure.
- 2 Mnajisumbua bure kuamka mapema
na kuchelewa kulala,
mkitaabikia chakula:

kwa maana yeye huwapa usingizi
wapendwa wake.

³ Watoto ni urithi unaotoka kwa Mwenyezi
Mungu,

uzao ni zawadi kutoka kwake.

⁴ Kama mishale mikononi mwa shujaa
ndivyo walivyo wana awazaa mtu katika
ujana wake.

⁵ Heri mtu ambaye podo lake
limejazwa nao.

Hawataaibishwa wanaposhindana
na adui zao langoni.

Zaburi 128

Thawabu ya kumtii Mwenyezi Mungu

Wimbo wa kwenda juu.

¹ Heri wale wote wamchao Mwenyezi Mungu,
wanaoenda katika njia zake.

² Utakula matunda ya kazi yako;
baraka na mafanikio vitakuwa vyako.

³ Mke wako atakuwa kama mzabibu uzaao
ndani ya nyumba yako;
wana wako watakuwa kama machipukizi ya
mizeituni
kuizunguka meza yako.

⁴ Hivyo ndivyo atakavyobarikiwa
mtu amchaye Mwenyezi Mungu.

⁵ Mwenyezi Mungu na akubariki kutoka Sayuni
siku zote za maisha yako,
na uone mafanikio ya Yerusalemu,

⁶ nawe ujaliwe kuishi uone watoto wa watoto wako.

Amani iwe juu ya Israeli.

Zaburi 129

Maombi dhidi ya adui za Israeli

Wimbo wa kwenda juu.

¹ Wamenitesa sana tangu ujana wangu;
Israeli na aseme sasa:

² wamenitesa sana tangu ujana wangu,
lakini bado hawajanishinda.

³ Wakulima wamelima mgongo wangu,
na kufanya mifereji yao mirefu.

⁴ Lakini Mwenyezi Mungu ni mwenye haki;
amenifungua toka kamba za waovu.

⁵ Wale wote wanaoichukia Sayuni
na warudishwe nyuma kwa aibu.

⁶ Wawe kama majani juu ya paa,
ambayo hunyauka kabla hayajakua;

⁷ kwa hayo mvunaji hawezi kujaza vitanga vyake,
wala akusanyaye kujaza mikono yake.

⁸ Wale wapitao karibu na wasiseme,
“Baraka ya Mwenyezi Mungu iwe juu yako;
tunakubariki katika jina la Mwenyezi
Mungu.”

Zaburi 130

Kumngojea Mwenyezi Mungu

Wimbo wa kwenda juu.

¹ Kutoka vilindini ninakulilia, Ee Mwenyezi Mungu.

² Ee Bwana, sikia sauti yangu.
Masikio yako na yawe masikivu
kwa kilio changu unihurumie.

³ Kama wewe, Ee Mwenyezi Mungu, ungeweka kumbukumbu ya dhambi,
Ee Bwana, ni nani angeweza kusimama?

⁴ Lakini kwako kuna msamaha,
kwa hiyo wewe unaogopwa.

⁵ Namngojea Mwenyezi Mungu, nafsi yangu inangojea,
katika neno lake naweka tumaini langu.

⁶ Nafsi yangu inamngojea Bwana
kuliko walinzi waingojeavyo asubuhi,
naam, kuliko walinzi
waingojeavyo asubuhi.

⁷ Ee Israeli, mtumaini Mwenyezi Mungu,
maana kwa Mwenyezi Mungu kuna upendo
usiokoma,
na kwake kuna ukombozi kamili.

⁸ Yeye mwenyewe ataikomboa Israeli
kutoka dhambi zao zote.

Zaburi 131

Kumtegemea Mwenyezi Mungu kwa unyenyekevu

Wimbo wa kwenda juu. Wa Daudi.

¹ Moyo wangu hauna kiburi, Ee Mwenyezi Mungu,

- macho yangu hayajivuni;
sijishughulishi na mambo makuu kunizidi
wala mambo ya ajabu mno kwangu.
- ² Lakini nimetuliza na kunyamazisha nafsi
yangu;
kama mtoto aliyeachishwa kunyonya na
mama yake,
kama mtoto aliyeachishwa kunyonya
ndivyo ilivyo nafsi iliyo ndani yangu.
- ³ Ee Israeli, mtumaini Mwenyezi Mungu
tangu sasa na hata milele.

Zaburi 132

Maskani ya Mungu ya milele huko Sayuni

Wimbo wa kwenda juu.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, mkumbuke Daudi
na taabu zote alizozistahimili.
- ² Aliapa kiapo kwa Mwenyezi Mungu
na akaweka nadhiri kwa Yule Mwenye
Nguvu wa Yakobo:
- ³ “Sitaingia nyumbani mwangu
au kwenda kitandani mwangu:
- ⁴ sitaruhusu usingizi katika macho yangu,
wala kope zangu kusingia,
- ⁵ hadi nitakapompatia Mwenyezi Mungu mahali,
makao kwa ajili ya Yule Mwenye Nguvu wa
Yakobo.”
- ⁶ Tulisikia habari hii huko Efrata,

- tulikutana nayo katika mashamba ya Yaara*:
- 7 “Twendeni kwenye makao yake,
na tuabudu kwenye kiti cha kuwekea miguu
yake;
- 8 inuka, Ee Mwenyezi Mungu, uje mahali pako pa
kupumzikia,
wewe na Sanduku la nguvu zako.
- 9 Makuhani wako na wavikwe haki,
watakatifu wako na waimbe kwa furaha.”
- 10 Kwa ajili ya Daudi mtumishi wako,
usimkatae mpakwa mafuta wako.
- 11 Mwenyezi Mungu alimwapia Daudi kiapo,
kiapo cha uhakika ambacho hatakitangua:
“Nitamweka mmoja wa wazao wako mwenyewe
kwenye kiti chako cha ufalme,
- 12 kama wanao watashika agano langu
na sheria ninazowafundisha,
ndipo wana wao watakalia kiti chako cha ufalme
milele na milele.”
- 13 Kwa maana Mwenyezi Mungu ameichagua
Sayuni,
amepaonea shauku pawe maskani yake:
- 14 “Hapa ni mahali pangu pa kupumzika milele
na milele;
hapa ndipo nitakapoketi nikitawala,
kwa sababu nimepaonea shauku:
- 15 Nitambariki kwa kumpa mahitaji tele:
nitashibisha maskini wake kwa chakula.
- 16 Nitawavika makuhani wake wokovu,

* **Zaburi 132:6** yaani *Kiriath-Yearimu*

nao watakatifu wake watadumu wakiimba
kwa furaha.

17 “Hapa nitamchipushia Daudi pembe†,
na kuweka taa kwa ajili ya masiya‡ wangu.

18 Adui zake nitawavika aibu,
bali taji kichwani pake litang’aa sana.”

Zaburi 133

Sifa za pendo la undugu

Wimbo wa kwenda juu. Wa Daudi.

1 Tazama jinsi ilivyo vyema na kupendeza
ndugu wanapoishi pamoja katika umoja!

2 Ni kama mafuta ya thamani yaliyomiminwa
kichwani,
yakitiririka kwenye ndevu,
yakitiririka kwenye ndevu za Haruni,
hadi kwenye upindo wa mavazi yake.

3 Ni kama umande wa Hermoni
ukianguka juu ya Mlima Sayuni.

Kwa maana huko ndiko Mwenyezi Mungu alikoa-
muru baraka yake,
naam, uzima hata milele.

Zaburi 134

Wito wa kumsifu Mwenyezi Mungu

Wimbo wa kwenda juu.

1 Msifuni Mwenyezi Mungu, ninyi nyote watu-
mishi wa Mwenyezi Mungu,

† **Zaburi 132:17** pembe inawakilisha nguvu ‡ **Zaburi 132:17**
yaani *mpakwa mafuta*

- ninyi mnaotumika usiku ndani ya nyumba
ya Mwenyezi Mungu.
- ² Inueni mikono yenu katika patakatifu
na kumsifu Mwenyezi Mungu.
- ³ Naye Mwenyezi Mungu, Muumba wa mbingu
na dunia,
awabariki kutoka Sayuni.

Zaburi 135

Wimbo wa sifa kwa Mwenyezi Mungu

- ¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*
- Lisifuni jina la Mwenyezi Mungu,
msifuni, enyi watumishi wa Mwenyezi
Mungu,
- ² ninyi ambao mnatumika ndani ya nyumba ya
Mwenyezi Mungu,
katika nyua za nyumba ya Mungu wetu.
- ³ Msifuni Mwenyezi Mungu, kwa kuwa
Mwenyezi Mungu ni mwema,
liimbieni sifa jina lake, kwa maana hilo
lapendeza.
- ⁴ Kwa maana Mwenyezi Mungu amemchagua
Yakobo kuwa wake mwenyewe,
Israeli kuwa hazina yake ya pekee.
- ⁵ Ninajua ya kuwa Mwenyezi Mungu ni mkuu,
kwamba Bwana wetu ni mkuu kuliko mi-
ungu yote.

* **Zaburi 135:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah* pia 135:3, 21.

- ⁶ Mwenyezi Mungu hufanya lolote apendalo,
mbinguni na duniani,
katika bahari na vilindi vyake vyote.
- ⁷ Hufanya mawingu kupanda kutoka miisho ya
dunia;
hupeleka miali ya radi pamoja na mvua
na huleta upepo kutoka ghala zake.
- ⁸ Alimuua mzaliwa wa kwanza wa Misri,
mzaliwa wa kwanza wa wanadamu na
wanyama.
- ⁹ Alipeleka ishara zake na maajabu katikati yako,
ee Misri,
dhidi ya Farao na watumishi wake wote.
- ¹⁰ Aliyapiga mataifa mengi,
na akaua wafalme wenye nguvu:
- ¹¹ Mfalme Sihoni na Waamori,
Ogu mfalme wa Bashani
na wafalme wote wa Kanaani:
- ¹² akatoa nchi yao kuwa urithi,
urithi kwa watu wake Israeli.
- ¹³ Ee Mwenyezi Mungu, jina lako ladumu milele,
kumbukumbu za fahari zako,
Ee Mwenyezi Mungu, kwa vizazi vyote.
- ¹⁴ Maana Mwenyezi Mungu atawathibitisha watu
wake,
na kuwahurumia watumishi wake.
- ¹⁵ Sanamu za mataifa ni fedha na dhahabu,
zilizotengenezwa kwa mikono ya
wanadamu.
- ¹⁶ Zina vinywa, lakini haziwezi kusema,
zina macho, lakini haziwezi kuona;

- 17 zina masikio, lakini haziwezi kusikia,
wala hakuna pumzi katika vinywa vyao.
- 18 Wale wanaozitengeneza watafanana nazo,
vivyo hivyo wale wote wanaozitumainia.
- 19 Ee nyumba ya Israeli, msifuni Mwenyezi Mungu;
ee nyumba ya Haruni, msifuni Mwenyezi Mungu;
- 20 ee nyumba ya Lawi, msifuni Mwenyezi Mungu;
ninyi mnaomcha, msifuni Mwenyezi Mungu.
- 21 Msifuni Mwenyezi Mungu kutoka Sayuni,
msifuni yeye aishiye Yerusalemu.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 136

Wimbo wa kumshukuru Mwenyezi Mungu

- 1 Mshukuruni Mwenyezi Mungu, kwa kuwa ni mwema.
Fadhili zake zadumu milele.
- 2 Mshukuruni Mungu wa miungu.
Fadhili zake zadumu milele.
- 3 Mshukuruni Bwana wa mabwana:
Fadhili zake zadumu milele.
- 4 Kwake yeye pekee atendaye maajabu makuu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 5 Ambaye kwa ufahamu wake aliziumba mbingu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 6 Ambaye aliitandaza dunia juu ya maji,
Fadhili zake zadumu milele.
- 7 Ambaye aliumba mianga mikubwa,
Fadhili zake zadumu milele.

- 8 Jua litawale mchana,
Fadhili zake zadumu milele.
- 9 Mwezi na nyota vitawale usiku,
Fadhili zake zadumu milele.
- 10 Kwake yeye aliyemuua mzaliwa wa kwanza wa
Misri,
Fadhili zake zadumu milele.
- 11 Na kuwatoa Israeli katikati yao,
Fadhili zake zadumu milele.
- 12 Kwa mkono wenye nguvu ulionyoosha,
Fadhili zake zadumu milele.
- 13 Kwake yeye aliyeigawa Bahari ya Shamu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 14 Na kuwapitisha Israeli katikati yake,
Fadhili zake zadumu milele.
- 15 Lakini alimfagia Farao na jeshi lake katika
Bahari ya Shamu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 16 Kwake yeye aliyewaongoza watu wake katika
jangwa,
Fadhili zake zadumu milele.
- 17 Ambaye aliwapiga wafalme wenye nguvu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 18 Naye aliwaua wafalme wenye nguvu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 19 Sihoni mfalme wa Waamori,
Fadhili zake zadumu milele.
- 20 Ogu mfalme wa Bashani,
Fadhili zake zadumu milele.
- 21 Akatoa nchi yao kuwa urithi,
Fadhili zake zadumu milele.
- 22 Urithi kwa Israeli mtumishi wake,

Fadhili zake zadumu milele.

- 23 Aliyetukumbuka katika unyonge wetu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 24 Alituweka huru toka adui zetu,
Fadhili zake zadumu milele.
- 25 Ambaye humpa chakula kila kiumbe.
Fadhili zake zadumu milele.
- 26 Mshukuruni Mungu wa mbinguni,
Fadhili zake zadumu milele.

Zaburi 137

Maombolezo ya Israeli uhamishoni

- 1 Kando ya mito ya Babeli tuliketi, tukaomboleza
tulipokumbuka Sayuni.
- 2 Kwenye miti ya huko
tulitundika vinubi vyetu,
- 3 kwa maana huko hao waliotutaka
walitaka tuwaimbie nyimbo;
watesi wetu walidai nyimbo za furaha;
walisema, "Tuimbieni wimbo mmoja
kati ya nyimbo za Sayuni!"
- 4 Tutaimbaje nyimbo za Mwenyezi Mungu,
tukiwa nchi ya kigeni?
- 5 Nikikusahau wewe, ee Yerusalemu,
basi mkono wangu wa kuume na usahau
ujuzi wake.
- 6 Ulimi wangu ushikamane na kaaka la kinywa
changu
kama sitakukumbuka wewe,
kama nisipokufikiri Yerusalemu

kuwa furaha yangu kubwa.

⁷ Kumbuka, Ee Mwenyezi Mungu, walichokifanya Waedomu, siku ile Yerusalemu ilipoanguka.

Walisema, “Bomoa, bomoa hata misingi yake!”

⁸ Ee binti Babeli, uliyehukumiwa kuangamizwa, heri yeye atakayekulipiza wewe kwa yale uliyotutenda sisi:

⁹ yeye ambaye atawakamata watoto wako wachanga na kuwaponda juu ya miamba.

Zaburi 138

Maombi ya shukrani

Zaburi ya Daudi.

¹ Nitakusifu wewe, Ee Mwenyezi Mungu, kwa moyo wangu wote, mbele ya “miungu” nitaimba sifa zako.

² Nitasujudu nikielekea Hekalu lako takatifu, nami nitalisifu jina lako kwa ajili ya upendo wako na uaminifu, kwa maana umeitukuza ahadi yako zaidi ya jina lako.

³ Nilipoita, ulinijibu; ulinifanya jasiri na mwenye moyo hodari.

⁴ Wafalme wote wa dunia wakusifu wewe Ee Mwenyezi Mungu,

wakati wanaposikia maneno ya kinywa chako.

⁵ Wao na waimbe kuhusu njia za Mwenyezi Mungu,
kwa maana utukufu wa Mwenyezi Mungu ni mkuu.

⁶ Ingawa Mwenyezi Mungu yuko juu,
humwangalia mnyonge,
bali mwenye kiburi
yeye anamjua kutokea mbali.

⁷ Nijapopita katikati ya shida,
wewe unayahifadhi maisha yangu,
unanyoosha mkono wako dhidi ya hasira ya adui zangu,
kwa mkono wako wa kuume unaniokoa.

⁸ Mwenyezi Mungu atatimiza kusudi lake kwangu,
Ee Mwenyezi Mungu, upendo wako wadumu milele:
usiziache kazi za mikono yako.

Zaburi 139

Mwenyezi Mungu asiyeweza kukwepwa

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, umenichunguza na kunijua.

² Unajua ninapoketi na ninapoinuka;
unatambua mawazo yangu tokea mbali.

³ Unafhamu kutoka kwangu na kulala kwangu;
unaelewa njia zangu zote.

⁴ Kabla neno halijafika katika ulimi wangu,

wewe walijua kikamilifu, Ee Mwenyezi Mungu.

- ⁵ Umenizingira nyuma na mbele;
umeweka mkono wako juu yangu.
- ⁶ Maarifa haya ni ya ajabu mno kwangu,
ni ya juu sana kwangu kuyafikia.
- ⁷ Niende wapi nijiepushe na Roho yako?
Niende wapi niukimbie uso wako?
- ⁸ Nikienda juu mbinguni, wewe uko huko;
nikifanya vilindi* kuwa kitanda changu,
wewe uko huko.
- ⁹ Nikipanda juu kwa mabawa ya mapambazuko,
nikikaa pande za mbali za bahari,
- ¹⁰ hata huko mkono wako utaniongoza,
mkono wako wa kuume utanishika kwa
uthabiti.
- ¹¹ Nikisema, “Hakika giza litanificha
na nuru inayonizunguka iwe usiku,”
- ¹² hata giza halitakuwa giza kwako,
usiku utang’aa kama mchana,
kwa kuwa giza ni kama nuru kwako.
- ¹³ Kwa maana wewe ndiwe uliyeumba utu wangu
wa ndani;
uliniunga pamoja tumboni mwa mama
yangu.
- ¹⁴ Ninakusifu kwa sababu nimeumbwa
kwa namna ya ajabu na ya kutisha;
kazi zako ni za ajabu,

* **Zaburi 139:8** Vilindi ina maana ya *Kuzimu*; kwa Kiebrania ni *Sheol*.

ninajua hayo kikamilifu.

¹⁵ Umbile langu halikufichika kwako,
nilipoumbwa mahali pa siri.

Nilipoungwa pamoja kwa ustadi katika vilindi
vya nchi,

¹⁶ macho yako yaliniona kabla mwili wangu
haujakamilika.

Siku zangu zote ulizonipangia
ziliandikwa katika kitabu chako
kabla haijakuwa hata moja.

¹⁷ Tazama jinsi yalivyo ya thamani
mawazo yako kwangu, Ee Mungu!
Jinsi jumla yake ilivyo kubwa!

¹⁸ Kama ningezihesabu, zingekuwa nyingi
kuliko mchanga:
niamkapo, bado niko pamoja nawe.

¹⁹ Laiti ungewachinja waovu, Ee Mungu!
Ondokeni kwangu, ninyi wamwaga damu!

²⁰ Wanazungumza juu yako wakiwa na kusudi
baya,
adui zako wanatumia vibaya jina lako.

²¹ Ee Mwenyezi Mungu, je, nisiwachukie
wanaokuchukia?
Nisiwachukie sana wanaoinuka dhidi yako?

²² Sina kitu zaidi ya chuki dhidi yao,
ninawaheسابu ni adui zangu.

²³ Ee Mungu, nichunguze, ujue moyo wangu,
nijaribu na ujue mawazo yangu.

²⁴ Uone kama kuna njia iletayo machukizo ndani
yangu,

uniongoze katika njia ya milele.

Zaburi 140

Kuomba ulinzi wa Mwenyezi Mungu

Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi.

- ¹ Ee Mwenyezi Mungu, niokee, kutoka kwa watu waovu;
nilinde na watu wenye jeuri,
- ² ambao hupanga mipango mibaya mioyoni mwao,
na kuchochea vita siku zote.
- ³ Wao hufanya ndimi zao kali kama za nyoka,
sumu ya nyoka iko midomoni mwao.
- ⁴ Ee Mwenyezi Mungu, niepushe na mikono ya waovu;
nilinde na watu wenye jeuri
wanaopanga kunikwaza miguu yangu.
- ⁵ Wenye kiburi wameficha mtego wa kuninasa,
wametandaza kamba za wavu wao,
wametega mitego kwenye njia yangu.
- ⁶ Ee Mwenyezi Mungu, ninakuambia, "Wewe ni Mungu wangu."
Ee Mwenyezi Mungu, usikie kilio changu na kunihurumia.
- ⁷ Ee Bwana Mungu Mwenyezi, Mwokozi wangu mwenye nguvu,
unikingaye kichwa changu siku ya vita:
- ⁸ Ee Mwenyezi Mungu, usiwape waovu matakwa yao,
usiache mipango yao ikafanikiwa,
wasije wakajisifu.

- 9 Vichwa vya wanaonizunguka vifunikwe na shida
zilizosababishwa na midomo yao.
- 10 Makaa ya mawe ya moto na yawaangukie!
Na watupwe motoni,
katika mashimo ya matope,
wasiinuke tena kamwe.
- 11 Wasingiziaji wasifanikiwe katika nchi;
maafa na yawawinde watu wenye jeuri.
- 12 Najua kwamba Mwenyezi Mungu huwapatia maskini haki,
na kuitegemeza njia ya mhitaji.
- 13 Hakika wenye haki watalisifu jina lako,
na waadilifu wataishi mbele zako.

Zaburi 141

Maombi ya kuhifadhiwa dhidi ya uovu

Zaburi ya Daudi.

- 1 Ee Mwenyezi Mungu, ninakuita, njoo kwangu hima.
Sikia sauti yangu ninapokuita.
- 2 Maombi yangu na yafike mbele zako kama uvumba;
kuinua mikono yangu juu na kuwe kama dhabihu ya jioni.
- 3 Ee Mwenyezi Mungu, weka mlinzi kinywani mwangu,
weka ulinzi mlangoni mwa midomo yangu.
- 4 Usiuache moyo wangu uvutwe katika jambo baya,
nisije nikashiriki katika matendo maovu

pamoja na watu watendao mabaya,
wala nisije nikala vyakula vyao vya anasa.

⁵ Mtu mwenye haki na anipige: ni jambo la
huruma;
na anikemee: ni mafuta kichwani mwangu.
Kichwa changu hakitalikataa.

Hata hivyo, maombi yangu daima
ni kinyume cha watenda maovu.

⁶ Watawala wao watatupwa chini
kutoka majabali,
waovu watajifunza kwamba maneno yangu
yalikuwa kweli.

⁷ Watasema, “Kama mtu anavyolima na kuvunja
ardhi,
ndivyo mifupa yetu imetawanywa kwenye
mlango wa kaburi.”

⁸ Lakini nimekaza macho yangu kwako, Ee
Bwana Mungu Mwenyezi,
ndani yako nimekimbilia, usiniache nife.

⁹ Niepushe na mitego waliyonitegea,
kutokana na mitego iliyotegwa na watenda
maovu.

¹⁰ Waovu na waanguke kwenye nyavu zao
wenyewe,
wakati mimi ninapita salama.

Zaburi 142

Maombi ya kuokolewa dhidi ya watesi

Utenzi wa Daudi. Alipokuwa pangoni. Maombi.

¹ Namlilia Mwenyezi Mungu kwa sauti,

napaza sauti yangu kwa Mwenyezi Mungu
anihurumie.

² Namimina malalamiko yangu mbele zake,
mbele zake naeleza shida zangu.

³ Roho yangu inapozimia ndani yangu,
wewe ndiwe unajua njia zangu.
Katika njia ninayopita,
watu wameniwekea mtego.

⁴ Tazama kuume kwangu na uone,
hakuna hata mmoja anayejihusisha nami.
Sina kimbilio,
hakuna anayejali maisha yangu.

⁵ Ee Mwenyezi Mungu, nakulilia wewe,
nasema, "Wewe ni kimbilio langu,
fungu langu katika nchi ya walio hai."

⁶ Sikiliza kilio changu,
kwa sababu mimi ni mhitaji sana;
niokoe na wale wanaonifuatilia,
kwa kuwa wamenizidi nguvu.

⁷ Nifungue kutoka kifungo changu,
ili niweze kulisifu jina lako.

Ndipo wenye haki watanizunguka,
kwa sababu ya wema wako kwangu.

Zaburi 143

Maombi ya kuokolewa dhidi ya adui

Zaburi ya Daudi.

¹ Ee Mwenyezi Mungu, sikia sala yangu,
sikiliza kilio changu unihurumie;
katika uaminifu na haki yako

njoo unisaidie.

² Usimhukumu mtumishi wako,
kwa kuwa hakuna mtu aliye hai
mwenye haki mbele zako.

³ Adui hunifuatilia,
hunipondaponda chini;
hunifanya niishi gizani
kama wale waliokufa zamani.

⁴ Kwa hiyo roho yangu inazimia ndani yangu,
moyo wangu ndani yangu unakata tamaa.

⁵ Nakumbuka siku za zamani;
natafakari juu ya kazi zako zote,
naangalia juu ya kazi
ambazo mikono yako imezifanya.

⁶ Nanyoosha mikono yangu kwako,
nafsi yangu inakuonea kiu kama ardhi kame.

⁷ Ee Mwenyezi Mungu, unijibu haraka,
roho yangu inazimia.

Usinifiche uso wako,
ama sivyo nitafanana na wale wanaoshuka
shimoni.

⁸ Asubuhi uniletee neno la upendo wako
usiokoma,
kwa kuwa nimeweka tumaini langu kwako.

Nioneshe njia nitakayoiendea,
kwa kuwa kwako nainua nafsi yangu.

⁹ Ee Mwenyezi Mungu, uniokoe na adui zangu,
kwa kuwa nimejificha kwako.

¹⁰ Nifundishe kufanya mapenzi yako,
kwa maana wewe ndiwe Mungu wangu,

Roho wako mwema na aniongoze
katika nchi tambarare.

¹¹ Ee Mwenyezi Mungu, kwa ajili ya jina lako,
hifadhi maisha yangu,
kwa haki yako nitoe katika taabu.

¹² Kwa upendo wako usiokoma,
nyamazisha adui zangu;
waangamize watesi wangu wote,
kwa kuwa mimi ni mtumishi wako.

Zaburi 144

*Mfalme amshukuru Mwenyezi Mungu kwa
ushindi*

Zaburi ya Daudi.

¹ Ahimidiwe Mwenyezi Mungu Mwamba wangu,
aifundishaye mikono yangu vita,
na vidole vyangu kupigana.

² Yeye ni Mungu wangu wa upendo na ulinzi
wangu,
ngome yangu na mwokozi wangu,
ngao yangu, ninayemkimbilia,
ambaye huwatiisha mataifa chini yangu.

³ Ee Mwenyezi Mungu, mwanadamu ni nini hata
umjali,

Binadamu ni nini hata umfikirie?

⁴ Mwanadamu ni kama pumzi,
siku zake ni kama kivuli kinachopita.

⁵ Ee Mwenyezi Mungu, pasua mbingu zako,
ushuke,
gusa milima ili itoe moshi.

- ⁶ Peleka umeme uwatawanye adui,
lenga mishale yako uwashinde.
- ⁷ Nyoosha mkono wako kutoka juu,
nikomboe na kuniokoa
kutoka maji makuu,
kutoka mikononi mwa wageni
- ⁸ ambao vinywa vyao vimejaa uongo,
na mikono yao ya kuume ni midanganyifu.
- ⁹ Ee Mungu, nitakuimbia wimbo mpya,
kwa zeze yenye nyuzi kumi nitakuimbia,
- ¹⁰ kwa Yule awapaye wafalme ushindi,
ambaye humwokoa Daudi, mtumishi wake,
kutokana na upanga hatari.
- ¹¹ Nikomboe na uniokoe
kutoka mikononi mwa wageni
ambao vinywa vyao vimejaa uongo,
na mikono yao ya kuume ni midanganyifu.
- ¹² Kisha wana wetu wakati wa ujana wao
watakuwa kama mimea iliyotunzwa vizuri,
binti zetu watakuwa kama nguzo zilizoviringwa
kurembesha jumba la kifalme.
- ¹³ Ghala zetu zitajazwa
aina zote za mahitaji.
Kondoo wetu watazaa kwa maelfu,
kwa makumi ya maelfu katika mashamba
yetu;
- ¹⁴ maksai wetu watakokota
mizigo mizito.
Hakutakuwa na kubomoka kuta,
hakuna kuchukuliwa mateka,

wala kilio cha taabu
katika barabara zetu.

- ¹⁵ Heri watu ambao hili ni kweli;
heri wale ambao Mwenyezi Mungu ni
Mungu wao.
*

Zaburi 145

*Wimbo wa kusifu ukuu na wema wa Mwenyezi
Mungu*

Wimbo wa sifa. Wa Daudi.

- ¹ Nitakutukuza wewe, Mungu wangu Mfalme,
nitalisifu jina lako milele na milele.
² Kila siku nitakusifu
na kulitukuza jina lako milele na milele.

³ Mwenyezi Mungu ni mkuu, anayestahili kusi-
fiwa sana,
ukuu wake haupimiki.
⁴ Kizazi kimoja kitasifia kazi zako kwa kizazi
kingine,
watasimulia matendo yako makuu.
⁵ Watasema juu ya utukufu wa fahari ya ukuu
wako,
nami nitatafakari juu ya kazi zako za ajabu.
⁶ Watasimulia uwezo wa kazi zako za kutisha,
nami nitatangaza matendo yako makuu.
⁷ Wataadhimisha wema wako mwingi,

* **Zaburi 145:** Zaburi hii imetungwa kila mstari (ikiwa ni pamoja na 13b) ukianzia na herufi ya alfabeti ya Kiebrania zikifuatana tangu Aleph (A) hadi Taw (T); zote ni 22.

na wataimba kwa shangwe kuhusu haki yako.

⁸ Mwenyezi Mungu ni mwenye neema na mwingi wa huruma,
si mwepesi wa hasira, bali ni mwingi wa upendo.

⁹ Mwenyezi Mungu ni mwema kwa wote,
ana huruma kwa vyote alivyovifanya.

¹⁰ Ee Mwenyezi Mungu, vyote ulivyovifanya vitakusifu,
watakatifu wako watakutukuza.

¹¹ Watasimulia utukufu wa ufalme wako
na kusema kuhusu ukuu wako,

¹² ili watu wote wajue matendo yako makuu
na utukufu wa fahari ya ufalme wako.

¹³ Ufalme wako ni ufalme wa milele,
mamlaka yako hudumu vizazi vyote.

Mwenyezi Mungu ni mwaminifu kwa ahadi zake
zote
na mwenye upendo kwa vyote alivyovifanya.

¹⁴ Mwenyezi Mungu huwategemeza wote waangukao,
na huwainua wote waliolemewa na mizigo yao.

¹⁵ Macho ya watu wote yanakutazama,
nawe huwapa chakula chao wakati wake.

¹⁶ Waufumbua mkono wako,
watosheleza haja ya kila kitu kilicho hai.

¹⁷ Mwenyezi Mungu ni mwenye haki katika njia zake zote,
na mwenye upendo kwa vyote alivyovifanya.

- 18 Mwenyezi Mungu yu karibu na wote
wamwitao,
karibu na wote wamwitao kwa uaminifu.
19 Huwatimizia wamchao matakwa yao,
husikia kilio chao na kuwaokoa.
20 Mwenyezi Mungu huwalinda wote wanaom-
penda,
bali waovu wote atawaangamiza.
- 21 Kinywa changu kitazinena sifa za Mwenyezi
Mungu.
Kila kiumbe na kilisifu jina lake takatifu
milele na milele.

Zaburi 146

Kumsifu Mwenyezi Mungu mwokozi

- 1 Msifuni Mwenyezi Mungu!*

- Ee nafsi yangu, umsifu Mwenyezi Mungu,
2 Nitamsifu Mwenyezi Mungu maisha yangu
yote;
nitamwimbia Mungu wangu sifa
wakati wote ningali hai.
- 3 Usiweke tumaini lako kwa wakuu,
kwa wanadamu ambao hufa,
ambao hawawezi kuokoa.
- 4 Roho yao itokapo hurudi mavumbini,
siku hiyo hiyo mipango yao yote hukoma.
- 5 Heri yeye ambaye Mungu wa Yakobo ni msaada
wake,

* **Zaburi 146:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 146:10.

- ambaye tumaini lake ni katika Mwenyezi
Mungu, Mungu wake,
⁶ Muumba wa mbingu na nchi,
na bahari na vyote vilivyomo:
Mwenyezi Mungu anayedumu kuwa mwaminifu
milele na milele.
⁷ Naye huwapatia haki waliodhulumiwa,
na kuwapa wenye njaa chakula.
Mwenyezi Mungu huwaweka wafungwa huru,
⁸ Mwenyezi Mungu huwafumbua vipofu ma-
cho,
Mwenyezi Mungu huwainua waliolemewa na
mizigo yao,
Mwenyezi Mungu huwapenda wenye haki.
⁹ Mwenyezi Mungu huwalinda wageni
na kuwategemeza yatima na wajane,
lakini hupinga njia za waovu.

¹⁰ Mwenyezi Mungu atamiliki milele,
Mungu wako, ee Sayuni,
kwa vizazi vyote.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 147

Kumsifu Mwenyezi Mungu

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Tazama jinsi ilivyo vyema kumwimbia Mungu
wetu sifa,

* **Zaburi 147:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 147:20.

jinsi inavyopendeza na kustahili kumsifu yeye!

² Mwenyezi Mungu hujenga Yerusalemu,
huwakusanya Israeli walio uhamishoni.

³ Anawaponya waliovunjika mioyo
na kuvifunga vidonda vyao.

⁴ Huzihesabu nyota
na huipa kila moja jina lake.

⁵ Bwana wetu ni mkuu na mwenye uwezo
mwingi,
ufahamu wake hauna kikomo.

⁶ Mwenyezi Mungu huwahifadhi wanyenyekevu
lakini huwashusha waovu hadi mavumbini.

⁷ Mwimbieni Mwenyezi Mungu kwa shukrani,
mpigieni Mungu wetu kinubi.

⁸ Yeye huzifunika anga kwa mawingu,
huinyeshea ardhi mvua,
na kuzifanya nyasi kuota juu ya vilima.

⁹ Huwapa chakula mifugo
na pia makinda ya kunguru yanapolia.

¹⁰ Furaha yake haipo katika nguvu za farasi,
wala furaha yake kwenye miguu ya shujaa.

¹¹ Mwenyezi Mungu hupendezwa na wale wam-
chao,
wale wanaoweka tumaini lao katika upendo
wake usiokoma.

¹² Mtukuze Mwenyezi Mungu, ee Yerusalemu,
msifu Mungu wako, ee Sayuni,

- 13 kwa maana huimarisha makomeo ya malango
yako
na huwabariki watu wako walio ndani yako.
- 14 Huwapa amani mipakani mwenu
na kukushibisha kwa ngano safi kabisa.
- 15 Hutuma amri yake duniani,
neni lake hukimbia kasi.
- 16 Anatandaza theluji kama sufu
na kutawanya umande kama majivu.
- 17 Huvurumisha mvua yake ya mawe kama
changarawe.
Ni nani awezaye kustahimili ukali wa baridi
yake?
- 18 Hutuma neno lake na kuviyeyusha,
huvumisha upepo wake, nayo maji
hutiririka.
- 19 Amemfunulia Yakobo neno lake,
sheria zake na maagizo yake kwa Israeli.
- 20 Hajafanya hivyo kwa taifa lingine lolote,
hawazijui sheria zake.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 148

*Mwito kwa ulimwengu kumsifu Mwenyezi
Mungu*

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Msifuni Mwenyezi Mungu kutoka mbinguni,

* **Zaburi 148:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 148:7, 14.

msifuni juu vileleni.

² Msifuni, enyi malaika wake wote,
msifuni yeye, enyi jeshi lake lote la mbinguni.

³ Msifuni yeye, enyi jua na mwezi,
msifuni yeye, enyi nyota zote zinazong'aa.

⁴ Msifuni yeye, enyi mbingu zilizo juu sana,
na ninyi maji juu ya anga.

⁵ Vilisifu jina la Mwenyezi Mungu
kwa maana aliamuru navyo vikaumbwa.

⁶ Aliviweka mahali pake milele na milele,
alitoa amri ambayo haibadiliki milele.

⁷ Msifuni Mwenyezi Mungu kutoka duniani,
ninyi wanyama wakubwa wa baharini,
na vilindi vyote vya bahari,

⁸ miali ya radi na mvua ya mawe, theluji na
mawingu,
pepo za dhoruba zinazotimiza amri zake,

⁹ ninyi milima na vilima vyote,
miti ya matunda na mierezi yote,

¹⁰ wanyama pori na mifugo yote,
viumbe vidogo na ndege warukao,

¹¹ wafalme wa dunia na mataifa yote,
ninyi wakuu na watawala wote wa dunia,

¹² vijana wa kiume na wanawali,
wazee na watoto.

¹³ Wote na walisifu jina la Mwenyezi Mungu,
kwa maana jina lake pekee limetukuka,
utukufu wake uko juu ya nchi na mbingu.

¹⁴ Amewainulia watu wake pembe[†],
sifa ya watakatifu wake wote,
ya Israeli, watu walio karibu na moyo wake.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 149

Wimbo wa kumsifu Mwenyezi Mungu kwa wema wake

¹ Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Mwimbieni Mwenyezi Mungu wimbo mpya,
sifa zake katika kusanyiko la watakatifu.

² Israeli na washangilie katika Muumba wao,
watu wa Sayuni na wafurahi katika Mfalme wao.

³ Na walisifu jina lake kwa kucheza
na wampigie muziki kwa matari na kinubi.

⁴ Kwa maana Mwenyezi Mungu anapendezwa na
watu wake,
anawavika wanyenyekevu taji la wokovu.

⁵ Watakatifu washangilie katika heshima hii,
na waimbe kwa shangwe vitandani mwao.

⁶ Sifa za Mungu na ziwe vinywani mwao
na upanga ukatao kuwili mikononi mwao,

⁷ ili walipize mataifa kisasi
na adhabu juu ya mataifa,

⁸ wawafunge wafalme wao kwa minyororo,

[†] **Zaburi 148:14** pembe inawakilisha mwenye nguvu, yaani mfalme * **Zaburi 149:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 149:9.

wakuu wao kwa pingu za chuma,
9 ili kuwafanyia hukumu iliyoandikwa dhidi yao.
Huu ndio utukufu wa watakatifu wake wote.

Msifuni Mwenyezi Mungu.

Zaburi 150

Msifuni Mwenyezi Mungu kwa ukuu wake

1 Msifuni Mwenyezi Mungu.*

Msifuni Mungu katika patakatifu pake,
msifuni katika mbingu zake kuu.
2 Msifuni kwa matendo yake makuu,
msifuni kwa kadiri ya wingi wa ukuu wake.
3 Msifuni kwa mvumo wa tarumbeta,
msifuni kwa kinubi na zeze,
4 msifuni kwa matari na kucheza,
msifuni kwa kinanda cha nyuzi na filimbi,
5 msifuni kwa matoazi yaliayo,
msifuni kwa matoazi yavumayo sana.

6 Kila chenye pumzi na kimsifu Mwenyezi
Mungu.

Msifuni Mwenyezi Mungu!

* **Zaburi 150:1** kwa Kiebrania ni *Hallelu Yah*; pia 150:6.

**Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko
Matakatifu
The Holy Bible in Swahili: Open Neno: Maandiko
Matakatifu 2024**

copyright © 2018, 2024 Biblica, Inc.

Language: Kiswahili (Swahili)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu™ ONMM™

Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.

Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™

Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

Creative Commons License

Kazi hii imewezeshwa kupitia idhini ya kundi la the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ili kuona nakala ya idhini hii, angalia kwenye anwani tovuti ya <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> au uandike barua kwa Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® ni alama ya biashara iliyosajilishwa na shirika la Biblica, Inc; unahitaji ruhusa ya kimaandiko kutoka kwa Biblica, Inc. ili kutumia alama ya biashara ya Biblica®. Kulingana na makubaliano ya leseni ya CC BY-SA, unaweza kutoa nakala na kusambaza kazi hii bila kuibadilisha kamwe, mradi tu udumishe alama ya biashara ya Biblica®. Ukibadilisha au kufasiri kazi hii, na hivyo ukanyambua kazi tofauti, sharti uondoe alama ya biashara ya Biblica®. Katika kazi uliyonyambua, sharti uarifu mabadiliko yako, na kutambua kazi yako hivi: “Kazi ya asili ya Biblica, Inc. inapatikana bila bei katika tovuti za www.biblica.com na open.bible.” Ilani ya hakimiliki sharti iwe katika ukurasa wa kichwa au wa hakilimiliki kama ifuatavyo:

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatifu™ ONMM™

Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.

Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™

Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

“Biblica” ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika United States Patent and Trademark Office (ofisi ya hataza na alama za biashara Marekani) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Sharti pia uwasilishe kazi uliyonyambua kupitia kwa liseni hiyo hiyo ya CC BY-SA.

Ikiwa ungependa kujulisha Biblica, Inc. kuhusu tafsiri yako ya kazi hii, tafadhali wasiliana nasi katika tovuti <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Toleo Wazi Neno: Maandiko Matakatiifu™ ONMM™

Hakimiliki © 2018, 2024 na Biblica, Inc.

Biblica® Open Kiswahili Contemporary Scriptures™

Copyright © 2018, 2024 by Biblica, Inc.

"Biblica" ni alama ya biashara iliyosajiliwa katika United States Patent and Trademark Office (ofisi ya hataza na alama za biashara Marekani) na shirika la Biblica, Inc. Imetumiwa na ruhusa.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 20 May 2025 from source files dated 21 May 2025

72687ba8-7233-577d-bf23-786df16f869d